

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Terentius Comico Carmine

Terentius Afer, Publius

Argentina, 1503

VD16 T 361

[Andria]

[urn:nbn:de:bsz:31-324200](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-324200)

Registrum

<p>Oficio i d lxxxiii Obsecundo vl. r cxii Obscruo vl. v xliii Obsidere i f cv Obstinare facere i n xvi Obticere i e lxxxi Obtudere i f lxxx et ii q xix Offendo i h lxx Omen vl. e xliii Opera i k lxxvii Operari i v xv Opus i k lxxvii Opiculor Opitulatio i k xv Orare i d lxxxiii et i v xviiij Orator vl. h xcvii Oratio i c lxxvi Oratio s ix Osculum i c xlviii</p>	<p>Præferre i e xlii Premiū i q lxxiii Preparare vl. h lxxvii Producere vl. k lxxvii Præter vl. h xxi Procure vl. x cxl Procluis ii e xi Prodere vl. b lxxvi Profugus vl. m lxxiii Prestulare vl. g lii Proluues i o lxx Prolutum vl. t cxii Prometeor vl. b lxxxix Promitto i b lxxvii Prosi vl. f xxi Et vl. v xliii Prospicere vl. i lxxi Protrahere i m lxxiii Protelo pe. d cxx Proporo i b lxx Proutum i e xv Prudens i t lxxvi Et i l xxxviii Et vl. v lxxxix Pudet vl. i xcv Et i i clyi Pudor i g xvii Pugnā vl. p cxxxvii Pugnus vl. e lxxxvii Pugna vl. p cxxxvii Pulpa i f cxlviii Punctū vl. g cxix Purgare vl. x xcv Putare i d xii Et i d l Et n cvij Et i d lxxii Putamen n cvii Querit Querit i b xi Quin i f lxxvii Quiesco ii d ix</p>	<p>Resuscitare ii h cxli Restituo vl. n xxxix Et i g lxxiii Respondeo vl. p xcviij Res i e lxxxix Retinere i e lxxxvi Rex i x cxxliii Ringere i d cxxliii Rivalis vl. y lxxiii Ruber i f lxxxiii Ruo i l xliii Ruffus i f lxxxiii</p>	<p>Solidus vl. t lxxii Strato i k xlviii Suadere i h lxxv Suavis i c xlviii Subito i z cxx Succensio vl. q cxxiii Succurrere vl. l cxx Succus vl. y lxxii Succus vl. n xliii Sumo vl. t lxxii Supplico i v xvi</p>
T			
<p>Partus i z cxv Patruelis vl. n cxlviii Peius i c lxxiii Peinet i i lxxvii Et i x cxix Percutor i p lxxvii Et vl. b cxxxvii Percussor vl. b cxxxvii Perficere pe. c lx Persuadere i h xcv Perspicere i d xx Peto ii l xxi Et i t lxxviii Pigere vl. i xcv Piget vl. i xcv Piscator vl. a xlii Pisciculus vl. e xix Placidus i f cix Plector vl. v cxx Pollicor i d lxxvii Popularis i a cxv Porro i s lxxvii Et i d xvij Postulo i x xxvii Et ii l xxi Et i t lxxviii Postulatio i h cxli Potico i t lxxviii Potis vl. k xxi Prectico vl. a l</p>	<p>Reddo vl. n xxxix Et i g lxxiii Refello i y cxxv Religiosus vl. f lxxv Remoror pe. i xxviii Renundo vl. s xxii Reputo i d lii Resare vl. r cxli</p>	<p>Sal vl. p xvi Satago i h lxxix Scelertus vl. b lii Scelerofus vl. b lii Scire vl. o x Sciens i l xxxviii Et i t lxxvi Et vl. v lxxxix Scirpus vl. e xxxii Sciscitari i q l Scortari vl. s lxxviii Scrupulus vl. b xxxvii Sepulchrū vl. e xli Seruare i t lvii Scria vl. o lxxii Simalio vl. h lvi Syricus vl. h lvi Sobrius vl. k xxx Sobrius vl. n cxxviii Solicitatio vl. c lxxii Sollicitudo i c lxxvii Et vl. v xvi Sollicitare i p lxxvii Fr vl. v xvi Sordidara i p lxx Sordidus i p lxx Spos i f xli Spero i t lxxvii Spoliare vl. n cxxxviii Spodeo i a lxxviii Et i o xii Stulus s ix Sto i x xxvii</p>	<p>Tacco i e lxxxi Taciturnitas i n x Tantisper vl. a lxxvii Tardus vl. n lxxiii Temetum vl. c xv Temerariū vl. c xv Temulentū vl. c xv Tendo i t lii Timeo i t xli Titubare i h lxxii Tolerandus vl. p lxxvii Torquero i e cxxvii</p>
V			
<p>Partus i z cxv Patruelis vl. n cxlviii Peius i c lxxiii Peinet i i lxxvii Et i x cxix Percutor i p lxxvii Et vl. b cxxxvii Percussor vl. b cxxxvii Perficere pe. c lx Persuadere i h xcv Perspicere i d xx Peto ii l xxi Et i t lxxviii Pigere vl. i xcv Piget vl. i xcv Piscator vl. a xlii Pisciculus vl. e xix Placidus i f cix Plector vl. v cxx Pollicor i d lxxvii Popularis i a cxv Porro i s lxxvii Et i d xvij Postulo i x xxvii Et ii l xxi Et i t lxxviii Postulatio i h cxli Potico i t lxxviii Potis vl. k xxi Prectico vl. a l</p>	<p>Valco i q xxviii Validus vl. b xv Vel vl. c lxxvii Venus i n lv Venustus ii o xli Verbum i l lv Ver' i i ix Et i g vi Veterator i p lxxx Vicinia i b lxxvii Vicinitas i b lxxvii Vic' i c cxliii Et ii b xl Videns i m xxxvii Vituperare i m ix Viuens i m xxxvii Vix vl. x cxliii Vncia i t cxx Vorlura i d cxxxii Visc' i l lxx Visc' an' hac i f xlvii Vtor h ix Vult' q m xii Et ii o xij</p>		

O Hremes Attic' paf Pasibule & Philomeng: cu ex his duab' se Pasibula p' d'isse falso crederet relicta athenis: nec visa postea m'ho tpe: q' vnic' sibi putabat Philomena. qua' Carin' adolescens atheniensis ad mabat vxore: & cu sibi petebat vxore. Sed p' ea Paphilo cuida Simois filio vitro despoderat: q' paphilus extra forore Chrididis: ac pegrina' t' credia Pasibula sup'dicta: altera Chremetis filia sub noie glyceri latet sic amant: vt ex ea filia suscepit isco p're q're intellecta comor' s' mo p' paphilo: du' p' falsas nuptias terat atum Paphili m'ltis dolis a Dauo ipo deluditur seruo p' culog: Charini: & paphili mo' error: fabulis. q' vsq' ad cu sine du' est: du' athenas venies de andro q'da Crto re ap'at: & nodu' fabule soluat: p' que agna pasibula recipit a par'ub'. & tradit Paphilo amati: Philomena vero Charino desp' d'it: & tradit exoptat. Perspecto argumto scire debem' huc ee p'ute porticave a nouissimis argumtu' reb' icipies intiu' fabul: & ori ginē narratiue reddat spectatorib': auctorēq' p'ite sibi exhibeat: vbi finis e fabul: huc ei ordinē: & circulu' poetice artis: vt v' tutis: nō mō secuti sūt tragice comicq' auctores: sed Home. & Virg. tenuerūt: diuisionē actū in latinis fabul' iternoscere dif' ficile: cām adudu' demōstrauim'. Vñ aut' au: quō q'uis egre tū intelligi d' stinguic' possint e' ope'pōū dicere: Principio dicē dū est nullā personā egressā q'nges vltra exte' posse: Sed illa re plerūq' decipimur q' psonā cū tacuerit egressā falso putam': q' nihilomin' p' p'genio tacēs loq'ndi t'p' expectat. Est igit' attēte aiaduertendū: vbi & qū signa vacua sit ab oib' psonis: vt i ea chor' v' ubic' audiri possit: q'd quō viderim': ubi actū ee finitū debem' agnoscere: Cōfūdūt spē lectorē: id q'd p'ona in sup'ior' signa desinēs: & i p'xia incipēs loq' nō intelligit' ingressā: q'd exp'ies ip'ā fictā d'itu d'icāt de repu. ac tēpō' q'ntitate: p' ei fieri vt & ingressā sit: ac egressā quā graue credim' de p'genio nō recessisse: posse aut' q'nto egredi psonā nō & necesse ee d'icim' ve appareat vltra exte' nō posse. In tragœdia: & par' exte' & solere pariter & licere. Prim' act' in andria narrationē. Simois filius eiusdē serui deliberationē q'd reū gerat. Secūdt act' sūt Charini verba. Primo cū Birria seruo: & p' cu ipo paphilo de nuptiis Paphili sermo cū p're dolo cōsentietis in nuptiis Bstrig' verba: Dau' callida orō aduersū senē. Tertio actū h'c attribut' natio. Simois verba cū Chremete de nuptiis: Dau' p'urbatio: ac Paphili. Quarto actū p' h'c intelligim': p'ia Charini verba sūt idignātis velut fidē sibi nō seruata a paphilo: tū Misidis verba apud paphilū eiusdēq' q'st'. Dau' admistratio doli aduersus Chremetē. In q'nto actū Simois: & Chremetis p'pe iurgii: disputatio tū detectio fallaciarū Dau': tū indignatio p'is aduersus filiū: tū Critonis interuentus: & p' eū cognitis reb' in tranquillā re acta: ducēb' vxores q's cōcupierūt paphilo: & Charino. Illud nō cōmouere nos debet q'd in horū actū distictiōe vident' de p'focento nō d'icisse personē quēdam: sed tenere debemus idē Terentium vicinitatis mentionem fecisse in principio vt modico receptu: & adesse: & abesse personā intelligamus: nihil ergo secus factum est ab antiquis: qui ad hunc modum terentianas fabulas diuiserunt.

Pu. Terentij Afri Poetae Comici Andriae Argumētū



Drozem falso

creditam meretricule

Genere andriae glyceriū

vitiauit pamphilus:

Gravidamq; facta. dat si-

dem vxorem sibi

Fore hanc. nam aliam pater ei desponderat

Gnatam chremetis: atq; vramorē cōperit:

Simulat futuras nuptias: cupiens suus

Quid haberet animi filius cognoscere:

Davi suasu non repugnat pamphilus:

Sed ex glycerio natum vt vidit puerulum

Chremes: reculat nuptias: generum abdicat.

Mox filiam glycerium insperato agnitam

Hāc pamphilo dat: aliam Charino cōiugē.

AELI DONATI GRAMMATICI
Clarissimi in sex. p. Terentij Afri comœdias
examinata interpretatio.

saluo vsu nobis subministratur. Ab vtimur quando deperdimus & rem & fructū. Nam vsui est ager: domus: abusu vinū: oleū: & cetera huiusmodi. Cicero. Nō debet inquit ea mulier cut vir honorū suorū vsu frui. tū legauit cellis vinaris plenis relictis putare id ad se per nere. Vfus enim nō abusu legatus est: ea inter se sunt cōtraria. hoc i topicis habet. h Nō qui argumentū narret: Quod vere plogi est ofa ficiū. Qui: pro vt: qui ergo mō nō est pnomē.

ANDRIAE PROLOGVS.

Oeta quū primū aīm ad scribendū

Appulit: id sibi negocij credidit: solū

Dari: populo vt placerent q̄s fecisset

Fabulas. verum aliter euenire multo

Intelligit. nam in scribendis prologis opera

Abutitur. non qui argumentum narret:

Sed qui maliuoli veteris poetę maledictis rñdeat.

Nūc quā rem vitio dent quæso animū. aduertite:

Menander fecit Andriam & perinthiam.

Qui vtramuis recte norit: ambas nouerit.

Sed qui maliuoli veteris poetę maledictis rñdeat. Nūc quā rem vitio dent quæso animū. aduertite: Menander fecit Andriam & perinthiam. Qui vtramuis recte norit: ambas nouerit. deat: quia senex Lucius edebat fabulas adoleſcētulo tunc Terentio: & eleganter maliuoli maledictis veteris cōmēdatione poetę a persona aduersarij. k Respōdeat. Excusatio respōdentis q̄ nō obſistat sed respōdeat. l Nunc quam rem. Quā: qualē. m Vitio dent. Vituperent. culpēt. Virū perare est mala vitio dare & etiā bona. Nunc quā rñ. Verū nūc: ani aduertite: an nūc vitio dēt: & oratorie quasi multa facit cū vnum supra dixerit: vt Virgi. Desiste manū committere teucris. n Quæso. Præpositio est. o Aduertite: & attendite: vnde manifestum est: & aduertite: p Menander fecit Andriam: & Perinthiam. Narratio est: & proprie fecit: cūbit em Terentius qui verba adhibet tantū facit Menāder: q̄ etiā argumētū cōponit: sed sēpe ad laudē Terentij fecit ab eo. qd̄ ras trāstulit. q Virāuis. Prima segna Perinthij pene nūc verbis quib⁹ Andria scripta est. cetera dililia sūt: exceptis duob⁹ locis: altero aduers⁹. xi. altero aduers⁹. xii. q i vtraq; fabula positi sūt. Qui norit vnā ambas nouerit: oēm rē vno versu nouerit. Virāuis: deest harū.

B

D OETA quū primū aīm ad scribendū dū appulit: Principiū factū est a comendatiōe plonq; q̄ pu dens: q̄ honest⁹: q̄ prudens Terentius. & honorē maiore poetā potius q̄ Terentiū dixit: vt illū hoc ipso noie: de q̄ laborat ornaret. Poeta quū rñ. Omnis hui⁹ plogi in tentio hoc agit: vt nouo poetę veniā pareat: & veteri odiū: & vt q̄ maxima me modestū: minimeq; errantē Terentiū pbet. Poeta quū rñ. Iā meritū poetę dedit: poetā eundē dicēdo: & ab aīo ei⁹ quē dēfēdit. a Poeta quū rñ. Sensus hic est: pposita erat quidē poeta nī vt i plogi argumēta narret sed hoc imputat Lucio Launio aduersario: qui eū facere nō pmisit: qd̄ pposuerat maledictis suis: ad respōdendū eundē puocans. b Appulit. Appellere ppr. e dici tur quū ex pelago aut freto quis ad litt⁹ accesserit. Virg. Hic me digressum vestris deus appulit oris. P. Appulit. In secūda lectione appulit fuit: sed appulit magis: vt Terentius. Nā postea sic aīm ad vxorē appulit. c Id sibi negocij. Mō p molestia & cura: nō labore. d Populo vt placerēt. Vt: ne nō significat: mō nō est cōiūctio vt placerēt. e Quas fecisset. Adfecisset retrulit fabulas nō ad placerēt: & est figura syllepsis. Quas fecisset fabulas: hū fecisset nō sepi sser. Vū poete a faciēdo dicit sūt vno roy moliso. Sic Virgi. Pollio et ipse facit noua carmina. Verū aliter. Sic Virg. li⁹. Maſor rerū mihi nascit̄ ordo. Maſus opus moueo. Nō em hoc se legitē dicit: sed quasi ex ordine: ipso natum sibi esse intelligit: quod credimus plerūq; falsum: quod intelligim⁹ certū est. f Aliter. Aīc cōtra significat: vt Dqs aliter visum est. Verū aliter euenire multo intelligit: a deo nec pr: parauerat: nec in tenderat quēq; ledere vt spe falsus laelilitusq; hoc faciat. g Opera abutitur. Vtimur fructibus rei que ab amāib⁹

Prologus

¶ Nō ita dissimili sūt oratio. Ordo ita nō sūt: ergo ita subdistina-
guēdū: sed tū discretio est a superiorib⁹ & est
nō em supra posuit quidē nō ita dissimili sūt oratio-
ne. s Ita: Pro valde & caute. Potuit em dici: quō ergo
sūt duē dissimili oratiōe: ita ne Menādrū culpāre videat ita ad
iūxit quod laudis est.

t Orōne ac stilo. Ora-
tio i sensu est: stilo i ver-
bis. Oratio ad res referit:
stilo ad verba. stilo nō
est i tēpore: sed plata ora-
tiōe. Oratio aut est & in
cogitatōe & i platu. ora-
tiōe i sententijs dicitur eē:
stilo i verbis: argumētū
in reb⁹: ergo in poemate
oratio ē. v Quē cōue-
nere i Andriā. Apparet
nō de industria: sed casu
esse trāslata ea q̄ ex Pe-
rinthia i Andriā eodem
sensu: ut dēq; verbis pro-
scripta fuerūt. Quē cōue-
nere i Andriā. Vnā ergo
nō duas trāslulit. Quē
cō. in And. Quē apta &
cōmoda fuerūt i Andriā
am latinā: nō grēcā fatē
trāslulisse. Sed quare se
onerat Terentiū: cū possit
videri de vna trāslulisse.
Sic soluit: q̄a cōsilijs sibi
est primā legnā de Perin-
thia esse trāslatā: vbi se-
nex ita cū vxore loquitur:
vt apd Terentiū cū liber-
to: ar i Andriā Menan-
dri sol⁹ senex ē. x Id
isti vituperāt factū. Isti
ad reprehēsiōe sumit p̄
sonā: interdū rei reprehē-
siōe significat. vt Virgī.
Quid petis. Isti vitupe-
rant. Vitii rei parant.
y Disputāt. Immorāt:
calūniant: argumētā.
z Contaminari. Pro-
prie contaminari est ma-
nibus luto plenis aliquid attingere: & contaminare attinge-
re est & polluere. Virgilius. Linq̄ pollutum hospitiū
contaminatum. Cōtaminari: tangi & relinquit pollutā ma-
nu: ac p hoc voluit foedari aut maculari: vt ipse ait. Ne hoc
gaudiū cōtaminet v. t̄a egritudine aliqua. Cōtaminari non
decere. id est ex multis vnā nō decere facere. a Faciūt ne
intelligēdo. Ne quidā compū: & cū in interrogatōe p̄nunci-
ant: quidā pducūt: quorū alij. ne p nō accipiūt: ne id est nō
alij ne p valde: vt. Ne ego hō sum in solis: & Cicero. Ne illi:
& hoc meli⁹: nā stari infert q̄ rē. b Qui cū hūc accusāt
Terentiū inquit specialiter accusantes nesciūt se bonis homi-
nibus maledicere: quos ille imitat: & argumētū est ab ex-

Non ita dissimili sunt argumento: sed tamen
Dissimili oratione sunt factae: ac stilo.
Quae conuenere in Andriam ex perinthia
Fateatur transfuisse: atq; vsum pro suis:
Id isti vituperant factum: atq; in eo disputant
Contaminari non decere fabulas.
Faciunt ne intelligendo vt nihil intelligant,
Qui quum hunc accusant: Neuiū plautū Enniū
Accusant: quos hic noster auctores habet,
Quorum aemulari exoptat negligentiam
potius quam istorum obscuram diligentiam.
Dehinc vt quiescant porro moneo: & desinant
Maledicere: malefacta ne noscant sua,
Fauete adeste aequo animo: & rem cognoscite:
Vt pernoscat: & quid spei sit reliquum.
Posthac quas faciet de integro comcedias
Spectandae: an exigendae sint vobis prius.

emplo & auctoritate. Qui cū hūc accusant Neuiū: Plautū
Enniū accusant: in singulis magna emphasis est auctoritas:
sed ordo nō est seruatus. Ennius nāq; ante Plautū fuit:
sed quod est sumē auctoritatis Enniū vitimū dixit.

c Quorū magis exoptat emulari negligentia potius q̄ isto-
rum obscuram diligentiam. Ne minus multū
plurimum;
d Dehinc vt quiescant:
Recte est. Nam quiescant
re ille dicit qui est in solis
& inquit. e Porro
Porro in futurū dixit:
f Moneo. Tembiliter
dixit. Cicero: moneo pro
dico: ad moneo: libera
culpa etiā terret crimina
rurus aduersarios.
g Malefacta ne noscant
sua. Melius q̄ si dixisset
audiat. h Fauete: ad
este. Iā ad auditoris con-
uersū: a quib⁹ fauorē coe-
pit: quasi dicat hoc ad-
uersarij faciunt. Vos au-
tem quod i vobis est fa-
uete: Vos vero fauorim
facite: ac adeste: non vt
absentibus dicit quippe
qui corpon⁹ p̄sto erit:
sed intenti estote: fauete:
silete: sic & p̄sentes di-
cunt: fauete linguis. faue-
te verbis. vñ Virgī. Ore
fauete omnes. i Ade-
este. Animis scilicet au-
xilium prebet: vt aduo-
catus reo d. cur adeste.
Aequo animo: ab hone-
sto. k Et rem cogno-
scite: A iusto. l Cog-
noscite. Pernoscite: sic
dixit cognoscite.
m Vt pernoscat. Quē
admodū in Ecyra. Ora-
tor ad vos venio: orna-
tu prologi: finire orato-
ris siem. Vt pernoscat. atis

ab vili. n Quid spei sit reliquum. Pro reliquorum acci-
piunt: vt sit sensus de hac fabula sumite specimen: vt sciant
an ceteri: vobis spectandae sint. Nam postmodum dicitur
alio prologo: Abas cognoscis eius quos bene cognoscite.
o Reliquū quasi diceret postremū: ergo quos aduersarij ē:
vel id est το λοιπον. Reliquum: siue hoc reliquū dicit: siue re-
liquum pro reliquorum geminato. u. scribitur.
p Posthac faciet. Scribet. q De integro. V. rum denovo:
an ex integris grecis. q Spectandae an exigendae sint vos
bis prius. Syllepsis vt supra: ad verbum enim faciet declina-
ut non ad spectandae sint. Spectandae proprie vt fabulae pro-
palandae exigendae excludendae:

VOS istec intro auferre: abite. In hac scena hec vir-
tus est: vt argu-
menti narratiōe
actio scenica videat: vt
sine fastidio long⁹ sermo
sit ac senilis oratio. Vos
istec intro: auferre: abite. Hec scena p argumētū narratiōe pro-
ponit. in qua fundamēta fabulae iaciunt: vt virtute poetę sit
& perit-
tā comœdię populus teneat: vt res agi magis q̄ narrari vi-
deat. a Vos istec intro auferre. Abite: moliter recantur?

prim⁹ Act⁹. Simo, senex, Sosia, seruus,
O s istec intro auferre, abite, sosia
Ad es dum, paucis te volo. So, dictū puta

& experurus Sosia im-
perat vt remaneat: adde-
etiā causam alij abeun-
di dicens. Istec inno au-
ferre: ne suspitionē milti-
at Sosia cōmunicādi se-
creti causa remāsiisse: &
bene auferre. Auferim⁹
em ea q̄ cū fastidio cernim⁹. Ferim⁹ ea q̄ cū honore tracta-
mus. Deinde quasi respiciētes increpat dicens: abite.
b Abite Cōcitatius legendū est: q̄a respiciētes pperat: & dī
scernit a Sosia: Sosia psona protatica est: nō em vsq; ad finē
perseuerat: vt est dau in Phormione: i Ecyra Philod. &



Syr. c. Adesdū. Ades imperatiū est: dum paret con: est autē adiectio syllabica. d. Paucis te volo. Deest colloq: aut verbis: & est figura sy lepsis: adesdū paret con: vt eodū ad me. e. Dicitū puta: ad hoc responder: vt agi res videatur: quē ad modū supra dixim⁹. f. Vt curent recte hæc.

Diligenter coquant. Cu ratio proprie medicorū est: cura reliquorū: sed coquina medicinæ famula trix est. Hec: diciticos est. Nempe vt curent: deest: vis: vt si: nempe vis.

g. Imo aliud. Bene autē imo.

& deest vol.

h. Quid est quod mea ars efficere hoc amplius possit. utro tñ op⁹ tñ dicitā est per synchopam op⁹ tñ autē vit⁹ est. Viri tūis vero quattuor generales sunt: Prudentia. Iusticia. Fortitudo. & Tēperantia: sed prudentia in multis rebus de se dicit. i. Efficitur Facere est i op: esse: sed efficiere perfectionē desiderat. k. Nil istac rē. Mire autē arte: nūc opus est artib⁹. Sed his quas semp intellexi sitas. Ipse hic signa esse ostendit multas variatq: artes esse.

l. Quas in .a. f. Id est que virtutes in te intelligunt. Sed his Zeugma a superiore quod subaudi. f. artibus. m. Sitas. Cōstitutus. positas. n. Fide & taciturnitate. Fides ē cōmētorū fida executio: vel obseruātia. Taciturnitas vero obseruātiē genus in silentio cōstitutā: & in edando secreta. Quēnt autē taciturnitatē: ne prodat Paphilo secretū: qd ē cōmēdatū est: fidē ad cōplendā taciturnitatē ad celāda mādata. o. Expecto quid velis. Expecto desidero: vt Virg. Expectate venis. Quid velis. deest scire: nā si explicat sit quid velis nihil desiderasset. p. Ego postq: rē. Cōmēdatio psonę potius q̄ seruit: ne cōtra filiū leui seruo alio quid cōmitti indecore videat. Ego postq: rē. Tale est. paruulum ego te: Iugurtha apud Salustiu: nō emi a paruulo: sed a paruulo. q. Vt demēs tibi fuerit. Hoc est a paruulo scis. Vt semp tibi cōtinuatōne significat semper. Iusta & demēs fuerit seruitus: ita dixit iusta: vt alibi. Nō necesse habeo omnia pro meo iure agere: Quid enim nō iustū domino in seruū. Iusta & demēs. Iusta in qua nihil iniquū iubetur: clemens in qua etiā de iusto multū remittitur: Apud me iusta & demēs. id ē moderata equalitas: cui cōtrariū ait Virg. Et iniquo pondere rasti: & iniquo sub fasce. vt. Nā qui iustā debitā nūc dici putant: nihil asserit ad indicandā sententiā. Iusta & rē. Libertatē impuraturus clementē intulit seruitutem. Seruitus. mire seruitutē pro dominatu posuit. Sic Salustius. Dum seruit imperio patres. c. r. Scis. Feci ex seruo. Dulcem libertatē feci operatione & tractatione verborum dicēdo: ex seruo liberū. Nō em̄ tantā haberet gratiā: si dixisset feci liberus vt esses: q̄ si dicat feci ex seruo vt esses liberus. at si quis dicat feci vt esses seruus: nō tā tam habere gratiā: q̄ si dicat feci: vt ex seruo seruus esses: & mihi emphasim habet: quod mihi liberū fact⁹ sis: nō filio: aut ideo mihi additū est: quia liberus ad aliquē dicitur & bene mihi ne pertimeat seruet filiū: cui nec liberti mun⁹ debeat. Ex seruo. Mire addit ex seruo: vt vim beneficij ostēderet. Scis feci ex seruo. rē. Hinc Virg. Nympha decus. f. g. n. l. u. t. c. u. q. l. Bene quia omne bonū libero apū: malū seruo: idem alibi factū est a nobis duntaxat in misericorditerq: & si est pater magis dicendū aperte illiberaliter. & bene admonuit cur debuerit beneficiū: eadē & nunc officia quesiturus. Nō enim dixit artificiose quia supra ait. Nihil istac op⁹ est arte. s. Quod seruiebas. Bene imperfecto tēpore non perfecto vsus est. vt ostēdat eū potuisse tibi etā atq: etiā seruire: quale est illud Virg. Iq. Atq: omnis. p. q. m. c. q. f. i. Vt ostēdat eū quā inualid⁹ esset: adhuc potuisset laborem exercitiūq: ferre. t. Summū precium. Libertatē dicit. v. Perfolui tibi. Quia precium dixerat: perfolui dixit: pprie perfolui tibi: modeste precium reddidū dixit: nō beneficijs prerogatiū. x. In memoria habeo. Hoc est nō sum ingratus. In memoria habeo. Plus dixit in memoria habeo: quā si dixisset scio. Nā que scimus possu

nia pro meo iure agere: Quid enim nō iustū domino in seruū. Iusta & demēs. Iusta in qua nihil iniquū iubetur: clemens in qua etiā de iusto multū remittitur: Apud me iusta & demēs. id ē moderata equalitas: cui cōtrariū ait Virg. Et iniquo pondere rasti: & iniquo sub fasce. vt. Nā qui iustā

debitā nūc dici putant: nihil asserit ad indicandā sententiā. Iusta & rē. Libertatē impuraturus clementē intulit seruitutem. Seruitus. mire seruitutē pro dominatu posuit. Sic Salustius. Dum seruit imperio patres. c. r. Scis. Feci ex seruo. Dulcem libertatē feci operatione & tractatione verborum dicēdo: ex seruo liberū. Nō em̄ tantā haberet gratiā: si dixisset feci liberus vt esses: q̄ si dicat feci ex seruo vt esses liberus. at si quis dicat feci vt esses seruus: nō tā tam habere gratiā: q̄ si dicat feci: vt ex seruo seruus esses: & mihi emphasim habet: quod mihi liberū fact⁹ sis: nō filio: aut ideo mihi additū est: quia liberus ad aliquē dicitur & bene mihi ne pertimeat seruet filiū: cui nec liberti mun⁹ debeat. Ex seruo.

Mire addit ex seruo: vt vim beneficij ostēderet. Scis feci ex seruo. rē. Hinc Virg. Nympha decus. f. g. n. l. u. t. c. u. q. l. Bene quia omne bonū libero apū: malū seruo: idem alibi factū est a nobis duntaxat in misericorditerq: & si est pater magis dicendū aperte illiberaliter. & bene admonuit cur debuerit beneficiū: eadē & nunc officia quesiturus. Nō enim dixit artificiose quia supra ait. Nihil istac op⁹ est arte. s. Quod seruiebas. Bene imperfecto tēpore non perfecto vsus est. vt ostēdat eū potuisse tibi etā atq: etiā seruire: quale est illud Virg. Iq. Atq: omnis. p. q. m. c. q. f. i. Vt ostēdat eū quā inualid⁹ esset: adhuc potuisset laborem exercitiūq: ferre. t. Summū precium. Libertatē dicit. v. Perfolui tibi. Quia precium dixerat: perfolui dixit: pprie perfolui tibi: modeste precium reddidū dixit: nō beneficijs prerogatiū. x. In memoria habeo. Hoc est nō sum ingratus. In memoria habeo. Plus dixit in memoria habeo: quā si dixisset scio. Nā que scimus possu

Primus Actus.

mus obliuisci: que vero memorie comendamus nuncq; amittimus: y Haud muto factu. Vetuste non me poenitet. Nam si quid poeniteret in factu velle dicebant: legit muto an secundum ius quod aduersus libertos ingratos est: vt in feruitute reuocentur: sed hoc non conuenit senem dicere. Haud muto factu: i. g. tur & multo: hoc est damno: reprehendo: quod si est intelligeretur nollem factu: nemo enim potest factu infectum reddere: sed ad mirabiliter dixit: vt dicim factu: nollem hunc exitum, ergo haud muto factu: non poenitet me factu. z Si tibi quid feci etc. Et fecisse se: & adhuc facere ostendit: Quis maumississet. Gau- deo si tibi quid feci aut facio Simo. q. p. Poelici- tatis est: vt ea que facien- da sunt grata sint. Si u- bi quid: pro aliquid.

a Et id gratum fuisse apud te. Et penes te: ad uersum te. Aduersu sine dubio prepositio est. Ad uersum participiu potest esse. ab eo quod est ad uersu: sed a tibi ergo ad uersu te dixit: p apud te.

b Exprobratio est co- memoratio beneficii cu enumeratoe factorum. Quasi exprobratio e im- memoris beneficii. Recte ostendit se in memoria ha- bere: sunt qui ad benefi- cium referunt imemor: vt Memorē Iunonis ob ira vt sit sensus. Istec memo- ratio quasi est. e. in. b. Id est cutus nemo me mmerit. d Quin tu vno verbo. Vno ver- bo. xij. vno vna sen- tentia. Na xij. vno vna sen- tentia est: vel enunciatio vno verbo nexa continens: & perfecta intelligentiam. xij. vno enim constat ex nomie & verbo. Sed hic quid est: xij. vno hoc est. Has bene vt assimules nuptias: ergo omnis virtus assimulatio est. Quin tu vno verbo dic: vna sententia: vt in adelphis. Non em illud verbu veru facio quod Mitio bene ac sapieter dixit dudū: vituū comune om- nium quod nimitu ad rem. i. f. a. f. Na male intelligit qui pu- tat assimules verbu significare. e Ita facta. Hoc est vno verbo dicā: quod verbu promittit cu dicit. Nunc tuū officiu est has bene vt assimules nuptias. f Quas credis has non sunt vere nuptie. Syllepsis. g Cur simulas igit: Vir- gilius. Et que tanta fuit roma tibi causa videndi.

h Eo pacto. Pacto. modo: quonia antecedit pactu: mo- dus sequitur. ergo ab eo quod sequitur: id quod precedit di- cit. i Et gnati vita: & con. etc. Nam iste diuisiones sunt gnati vita: quonia dicitur est. Nam is postq; excessit ex ephelis Sostia: k Consiliu meū cognosces. Quia dictu- rus est: & nūc id operando. l Et quid facere in etc. Quia dicitur est. Nūc tuū est officium. h. b. v. a. & gnati vitam. & c. m. c. Tripartita distinctio. & gnati vita. Vita filij in du- as partes diuidit. In narratione antefacta bonā: & presentē malā: & incipit malā ab Interea mulier quēdā: & bñ actū vitæ narratio ad eam rem valet: vt ostendat quā iustus do- lor patri sit spe decepto. m Nā is postq; excessit. Neces- sario is positu pronomē anaphora ad illud gnati vita: nam si non posuisset hoc pronomē. Sostia erat intelligendus. Nā

is etc. Argumēta per cōiecturas. nam is Pamphilus. Postq; e. ex ephelis: gnati vita: ex ephelis. Ephebia pria grās ado- lescentie est: adoloscētia extrema pueritia. Excessit ex eph- elis: cū sufficeret vnu. n Et liberius: Liberius nō est cō- paratiuus gradus. Nō em potuit libere viuere. Dū grās: me- tus: magisterq; phibebāt: ergo deest aliquanto: vt sit aliquā- to liberius. Liberius viuēdi: deest ei. o Qui scire posses.

Sōmus quod certū est: noscimus: que adhuc in certa desideramus. Idem alibi. Forma in tenebris f. n. q. c. p Dum ma- gister. Magister: pedago- gus. q Ita est. Inter- cidit poeta: ne solus Sō- mo loqueretur: ceterum non erat respondendi lo- cus. r Quod pleriq; faciunt adoloscēti: hic adiectio dicitur i primo posita loco. adiectiones vero: aut in prima parte orationis: aut in vltima adiciuntur. Hic ergo ple- riq; ex abundantia pos- tum est: omnes vno ne- cessario additū est: & al- bi Calestes plus satis: in vltimo: sicut interea loci: interibi. Attendenda est sane locutio: quod pleriq; omnes faciūt. a. Aut enim quod in que verē- dum est: vt sit. Que pler- q; o. f. a. Aut qd ad sin- gulare eorum studiū adiungendū est. Equos alere: canes aduandū: Aut certe cit figurata lo- cutio: vt est illud. Si quis q; est qui studeat place- re bonis q; plurimis: & minime multos ledere i his. p. n. p. f. & alibi: ape- rite. a. a. o. Pleriq; omes faciunt xij. vno est: Nam errant qui pleriq; apologum intelligunt: aut qui subdistingunt pleriq; & sic inserit om-

stleptio est

abundat

secundus

anaphora

secundus

a Non iniuria. Intempestive Sofia respondet: sed prudentia tantæ sententiæ compensavit importunitatem.

b Apprime. Adiectio est confirmationis: & ad mirabilitatem dicimus. c Nequid nimis. Sententia non incongrua seruo: quia ex peraulgata: & non refertur ad personam domini dicentis: & de quo dicitur: an magis quia Sofie conuenit cur huiusmodi character in verbis est. Nequid nimis: deest agas: ut sit nequid nimis agas. d Facile. Latens argumentatio est: qua filium ad meretricem commesse narrat pater: non ad corruptelam filij: sed ad obsequium amicorum.

e Perfere: ac pati. Ferre est cum certo tempore: perfere sine expectat effectus. feruntur onera: & sustinentur supplicia: perfere mediocriter stultos odiososque.

f Cui quibus erat. Cuius una his: figura temeris. Vna cum his dederet: plus est dedere quam sentire: quemadmodum in hostium potestatem hostes se dedunt: dedere ergo pertinacibus.

g Eorum obsequi. Id est comodior. Eorum obsequi studiis. Talem esse Pamphilum adiuuat argumetum fabule simul & Charinũ. His se dederet: sed & obsequi superioribus: dedere non aduersari paribus: non se proponere inferioribus.

h Ita. Decet faciens: volens: agens.

i Ut facillime sine re. Salustius. Et cum omnis gloria ante iret omnibus tamen carus esse.

k Inuenias. Secunda persona pro tertia. Ut Mu grantis cenas.

l Sapienter vitam instituit: nam hoc re. Probatur a sapientibus hæc sententia. Nam obsequium assentator debet: veritatem amicus: sed in theatro dicitur non in schola.

m Obsequium amicos veritas re. Hic versus per in proprium est: veritas odium parit: falsum est autem quod Cicero dixit: obsequium primo dixisse Terentium: cum & Plautus & Neutus ante dixerunt: & est sententia in æpulo: & magis teatro apta quam officio: de qua Tullius multa dixit. Obsequium amicos veritas. o. p. Sententia magis probabilis quam necessaria & honesta.

n Interea mulier. Interea est cum habet instantiam superiorum actorum. o Mulier quædam: Sic dixit: quasi ignore: nomen eius: paulopost Chrsidæ nominatur: sed id eo: ut gratam expectationem faciat: simulque lectorem avidum nominis reddat. Ut Virgilius. Paulopost nominatur ait: Ecce manus iuuenem interea post terga reuinctum pastoris. Interea mulier: hic digressio est: nam proposuit gnati vitam dicere. p Ab hinc triennium. Artificiose dixit triennium: cum posset plus minusue temporis ponere: ut sit verisimile vnum annum fuisse pudicæ: parcaque vitæ: sequentem conditionis acceptæ: tertium mortis. Primo ergo anno ignorata est Chrsidis Pamphilo domus. secundo Glycerio cognitus. tertio nupsit Glycerium Pamphilo: & pariter inuenit parentes. q Huic vicinæ. Vicinæ huic loco: vel huic locorum. Inopia & cognatorum enim Laudatis moribus:

qui mox ducit uxorem: superest ut future quoque matronæ: id est Glycerio probitatem debitam pro persona reddat: que quia honesta nunquam esse poterit. si sic eam constet ante nuptias impudicam ductam esse: partum defendenda: partum laudanda est Chrsidis: cum qua commorata est: quam quoniam necesse est meretricem fateri in conditione turpissimæ nominis multum sumitur excusatio voluntatis. Huic vicinæ: legitur & vicinia. r Et cognatorum negligentia. Hic nos iam parat ad Chritonis aduentum.

s Egregia forma. Id est eminenti præstanti.

t Atque græte integra. Integra est ætas quæ in flore consistit: cui neque addendum iam sit: neque quicquam adhuc sit immutatum: ut Virgilius. In tege qui Ascanius: Et cõtulit duo ad questum meretricum.

v SO. Hei vereor re: Andria mire. audiuit. n. excessisse ex ephelis Pamphilum: illatamque mentionem mulieris peregrinæ adolecentulæ pulchre.

x Ne quid andria. Eleganter ex andro andriæ nomen ostendit: & mulieris: & fabule.

y Apportet: & bene. Quia portare ignotis est.

z Primum hæc pudicæ vitam. Defendit (ut diximus) vitam Chrsidis: ut potuerit apud eam retere moratam esse Glycerium: que ex argumento matrona erit: primum hæc pudicæ vivebat: bene hæc quidem. id est illa quæ coacta est.

a Duriter. Contra rationem regulæ debuit enim dicere dure: ab eo quod est durus. & tamen est differentia. est enim duriter sine sensu laboris: dure autem crudeliter: illud ad laborem: hoc ad sequitiam relatum est: sed dure in alterum: duriter

in nos aliquid facimus. b Lana & tela victum queritans. Subdistingue. tela finis est laboris. Victum queritans ut Virgilius. Cum foemina primum: Cui tolerare colo vitam tenuique minerua. Impositum cinerem & sopitos suscitat ignes: deinde finem laboris intulit non cibum sed victum dixit. Cibum est enim qui etiam dejectis prebetur. Victus in paruis aridisque alimonijs est constitutus. Vnde Virgilius Victum infelicem baccas lapidosaque coma Dant rami: & post tantum laborem victum non cibum dixit. Ut Virgilius. At patiens operum paruorum assuetæ iuuentus. & non querens: sed queritans dixit. Querit enim: qui ad plenum & perpetuum reponit. queritans qui vix quotidie inquirendo victum inuenit. Lana & tela querit. artificiose: ut videatur pudicæ apud eam futura materfamilias educi posse: quam meretricem necessitas fecit. c Sed postquam amans. Amator fingi potest. amans vere amat. d Vnus & item alter. Post vnum duo ex quibus alter ut sint tres: inquit post. Nam hi tres tum simul amabant: ut alter ab vndecimo: ergo alter non est secundus sed tertius.

e Proclive ad libidinem. Proclive est portio inclinatum: vel primum inclinatumque. f Accepit conditionem. Cum vno. Questum cum altero: cum altero non est: cum multis

B 3

Primus Actus.

fit. Ut ingenium est omnium hominum: alia defensio Christi
fidei: ut que ante fecerat ipsius sunt: que postea peccauerunt na-
tura hominum ascribantur. **g** Conditionem. Condicio
est cum vno certamen certam legem in se continens. Postquam
accessit vnus & alter: id est plures: quæstus iam metricus
factus est. **h** Perduxere illuc secum. Inuitum
esse Pamphilum his verbis significat: perducuntur enim necessitate con-
acti. hoc etiam verbum iudices pronuntiare solent:
& hoc est quod supra ait. **His sese dedere eorum ob-**
sequi studijs. Perduxerunt illum secum. secum du-
xere ut secum esset.

i Vt vna esset mens: Et producte legitur esset: ut cibum capiat: & correpte ut alibi. Vna simul essemus: & vna cibus capimus. **k** Egomet continuo mecum. Bene mecum ut appareat nihil temere constitutum vel prolatum foras: hoc ipsum satis questum est: quod statuit de falsis nuptijs. & inoffensus esset filio. Egomet continuo mecum: deest volebam: cogitabam: versabar.

l Captus est. Tenetur: & irretitur: ex translatio ne ferarum: atque venarum. **m** Habet. Id est vulneratus est. habet enim qui percussus est. & proprie de gladiationibus dicitur: quia prius alij vident: quæ ipsi sentiant se percussos. Captus est. Salustius. Sin captus prauis cupidinibus. Certe sine dubio: pro certo captus est. Habet: sic dicitur de eo qui letaliter vulneratus est. Virgilius. Hoc habet: hęc melior. **n** d. v. d. ergo quid fecerit captum nisi occidit habet. **n** Obseruabam mane. Mane adverbialiter. Obseruabam: deest tamen. hoc est quis capere erat: & etiam habet: tamen obseruabam. **o** Rogitabam heus puer. Non rogabam: sed rogitabam: quia sedulo facebat. **p** Dic fodes. Dic imperatiuum est: ideo temperauit iniuriam blando dimento. **q** Sodes. Est autem si audes: & si scias: nam delirat qui interpretatur

r fodes: Dic fodes: exhortantis est vox: ut amabo. Rogo. **r** Quis heri Christidem habuit. Opportune nomen intulit Christidis: & bene illi: quasi dicat: quam tu Andriam nominasti. Quis heri habuit Christidem: Nam Andriam illi id erat nomen: attico more peregrine mulieri a patria nomine imposuit: & simul celebrat nomen cœmedie dicendo. Ex andro commigravit: nam Andriam illi id erat nomen.

a Agebat: lana & tela victum queritans.

s Sed postquam amans accessit precium pollicens

v Vnus: & item alter (ita ut in genium est omnium

h Hominum ab labore prodiue ad libidinem)

a Accepit conditionem: de hinc questum occipit.

q Qui cum illam amabant forte ita ut fit filium

p perducere illuc secum (ut vna esset) meum.

e Egomet continuo mecum, certe captus est.

m Habet. obseruabam mane illorum seruos

v Venientes: aut abeuntes, rogitabam, heus puer

d Dic fodes quis heri Christidem habuit: nam Andriam

i Illi id erat nomen. SO. teneo, SI. phœdriam aut cliniam

d Dicebant: aut Niceratum, nam hi tres tum simul

a Amabant, eho quid Pamphilus: quid: symbolum

d Dedit. cenauit, gaudebam, item alio die

q Quererebam: comperiebam nihil ad Pamphilum

q Quicquam attinere. enim uero spectatum satis

p putabam, & magnum exemplum continentie.

n Nam qui cum ingenijs conflictatur eiusmodi:

n Neque commouetur animus in ea re: tamen

e Quid: Symbolum dedit. Sed subdistingue quid: ut sit vox querentis quid dicat de Pamphilo: & quid Pamphilus? Primo sic egit ut a Pamphilo querere videretur. ad vltimum adducit nomen: ne quid reliqui faceret. Symbolum dedit. e. mire nulla pro Pamphilo negatio facti est posita: sed pro puerilem simplicitatem omnia gesta narrata sunt: & quidem tacitum est non celatum: sed ut non factum est ita videatur.

v Cenauit. Cetera in gestu sunt querentis quod dicat de Pamphilo: nec inuenientis.

x Item alio die. Item si milititer: & vide diligentie tempus adiectionem: quia si non sufficeret vni dies.

y Comperiebam nihil ad Pamphilum. Vide si non verba patris sunt: & de rebus veneris circa filij mentionem agens. Nihil ad Pamphilum quicquam: nam pallokov nam abudat quicquam: nam neque mo quisquam non dicitur.

z Spectatum. Ad Pamphilum non ad exemplum referitur: & spectatum probatum.

a Et magnum exemplum continentie. uterque BOLAN laudis. Pamphilus exemplum continentie.

b Nam qui cum ingenijs conflictatur huiusmodi. Qui animus. scilicet aut certe homo subaudiendum: Et neque commouetur animus: deest enim. Nam qui cum ingenijs phœdriam mimbibus posuit.

c Conflictatur. Id est atteritur. Conflictatio est tactus corporum inuicem & collisio.

d Neque commouetur: Vtrum animus an homo: ut subaudiamus eius. Neque animus commouetur. Vtrum deest eius. an ordo est: qui animus cum ingenijs conflictatur eiusmodi: neque commouetur in ea re.

e Tum vero kolouosov: eo quod non premissio licet: vel quæque subiicit. Salustius: Atque edita tribus cum muris: & magnis turribus.

f Sug vitæ modum: moderationem: regimen.

g Tum id mihi placebat: Tum propter quædam.

h Tum vno omnes

i bene dissimulatum amorem & celatum indicat. Tum id mihi placebat: tum vno ore omnes. o. d. & laudare fortunas meas qui gnatum haberem tali ingenio.

h Fortunas. Pro me fortunatum: & de more. Ut. Qui tanti talem genere parentes: & vade ait o felix nati pietate: & Plautus. Fortunatum qui illum addixit sibi.

g Tum vno omnes

h bene dissimulatum amorem & celatum indicat. Tum id mihi placebat: tum vno ore omnes. o. d. & laudare fortunas meas qui gnatum haberem tali ingenio.

h Fortunas. Pro me fortunatum: & de more. Ut. Qui tanti talem genere parentes: & vade ait o felix nati pietate: & Plautus. Fortunatum qui illum addixit sibi.

1 Hac fama impulsus. An v. re laudatus sit: & singla hec pro argumentis sunt. & excusatio est: non stulticia falsus: sed impulsus. k Impulsus. Bene impulsus: vltro enim venit: impulsus est: qui daret contra officium socii:

l Vnicam gnatam suam. Abundat quidem suam: sed tamen assuerantium est.

Vnicam gnatam suam: q si tedio multorum filiorum ait vnicam.

m Cum dote summa: Quid si pauperem ait: cum dote summa:

n Placuit despondi: Cū pronuntiatione placuit. Placuit:

adeo bona cōditio fuit: vt quis vltro obiceret. tamen statim placeret.

o Despondi. Ex veterē more quo spondebat etiam am petitoris pater: vna de sponsus & sponsa dicitur. Despondi proprie nam desponsa dicitur: quia spondet puelle pater: despondit adolenscens.

p Hic nuptiis dicitur est dies: Vtrum cōstituit: an dicat: vt lunt non inferne dicit: sacer.

q Christus vicina hec moritur. Cōmemorat nūc que esset Christus vicina hec: supra enim ex andro cōmigravit huic vicinie vicina hec.

r O factū bene. Anim aduerte vbiq; a poeta sic induci comicas mores: vt cum ad necessitatem argum:ti referantur: nō sunt tamen tragice. Nam aut meretrix sumit: aut senex: aut de duabus mul vxoribus vna vxor.

Itaq; huiusmodi obitu: ra: vt mediocri tristitia excipiat: aut etiā gaudio. O factum hū: quā si q dixerit Vereor ne Andria apporet qd mali.

s Beati me. Artificiose quidem gaudium sub fecit: ne mors in comedia: luctus in tragedia personaret.

t Metui a chriside. Me tuo illū dico: q mihi ipse aliquid facturū est. Tis meo ab illo cuius causa possum aliquid mali pati: etiam si ipse nihil i me mali consulat. Metui a Chriside. a. p. x. a. i. v. e.

v Vna aderat frequēs. Vt supra. Cum quibus erat cumq; vna his sese dedere. Aderat frequēs

possumus enim adesse: & frequentes non esse: si presentes non adheremus his quibus assumus: & frequēs: vt miles apud signa. x Curabat vna funus. Funus est pompa exequiarum: dictum a funalibus: & enim noctu efferebantur propter sacrorum celebrationem diurnam. Curabat vna funus: vtrum non potuerit in exequiis videre pa-

trem. y Interim. Discretio huius rei que ad narrationem pertinet superiorem. z Nonnunq; collachrymabat. Illis enim magis causa flendi fuerat: qui (quam amabant) amio serant: hic amore propter suam Glyceriū collachrymabat: qui alienis lachrymis suas commendabat. a Sic cogitabam. Ac si diceret: hoc cogitabā. & sensum tantum cogitationis dicere debuit: sed quia sic cogitabam dixit: ipsum gestum cogitantis exponit cum dicitur.

a Hem hic paruq; con. hoc est communi tantum: & quia dixerat puer: hoc solum egisse Pamphilum nihil aliud: symbolum dedit conuauit.

b Huius mortem. f. e. si graniter: nam que nobis sunt familiaria grauius sunt animo nostro: vel familiariter: quasi familiaris an potius familiariter.

c Quid hic mihi. f. p. Mihi circa me. & postq; mihi dixit: pondus intulit nominis dicendo patri. Quid hic mihi faciet? Vide q; venuste repetit hoc.

d Hec ego putabam: Putare est: eius qui simplicitate pectoris oberrauit Cicero: non putauit lapsus est. Hec ego. p. e. cum adhuc nihil peccatum peccationis ostenderet: tamen dolor in futuram prorupit: vt Et gener aut xilum priamo p. h. q. f. d. Hūant ingenij mansuetiq; humani ingenij circa Chrysidem: mansueti circa amicos.

e Egomet quoq; vt & ipse Pamphilus: an etiā ve ego quem quali mihi nus crederes.

f Eius causa. Eiusdem mansuetudinis & humanitatis: & eius Paphili.

g In funus prodeco. In funus: in ipsum officij: aut in pompam exequiarum: quod a funalibus dictum est: & vncis & cunctis candelabrorum: quibus delibuit funes ceteri fomites infiguntur.

h Nihil suspicās. e. m. Bene suspendit auditorem: etiam alia est suspicio audientis: & excusatio alia: etiam adhuc.

i Effertur: exportans rebus inquit: & corpora luce carentum. Effertur proprie dicitur cadauera mortuorum: & ite proprie ad exequias. Virgilius. Ite ait egregias animas. q. f. n. h. p. p. f. k Forte vna aspi. adolecen. Et hic duo sunt: & etas: & forma: quib; ad dicitur pudor: quia meretrix non est. l Vnam aspicio ad.

Scias posse habere iam ipsum suę vite modum.

Tum id mihi placebat: tū vno ore omnes omnia.

Bona dicere: & laudare fortunas meas:

Qui gnatum haberem tali ingenio præditum.

Quid verbis opus ē: hac fama impulsus chremes

Vltro ad me venit: vnicam gnatam suam

Cum dote summa filio vxorem vt daret.

Placuit. despondi. hic nuptiis dicitur est dies:

So. Quid igit obstat cur nō veræ fiat: Si. audies:

Fere in diebus paucis quibus hæc acta sunt:

Christis vicina hæc moritur. So. O factū bene:

Beasti. hei metui a chriside: Sl. ibi tum filius meus

Cū illis qui amabāt chrisidem vna aderat frequēs.

Curabat vna funus. tristis interim:

Nōnunq; collachrymabat. placuit tum id mihi:

Sic cogitabā. hic paruq; consuetudinis causa: huius

Mortē tā fert familiariter. qd si ipse amasset: quid

Mihi hic faciet patri: hæc ego oia putabā eē hūant

Ingenij: māsueticq; animi officia. qd multis moror:

Egomet quoq; eius causa in funus prodeco

græcum est: qd vitans Virgili. Ne diceret. Effertur exportans rebus inquit: & corpora luce carentum. Effertur proprie dicitur cadauera mortuorum: & ite proprie ad exequias. Virgilius. Ite ait egregias animas. q. f. n. h. p. p. f. k Forte vna aspi. adolecen. Et hic duo sunt: & etas: & forma: quib; ad dicitur pudor: quia meretrix non est. l Vnam aspicio ad.

B 4

Primus Actus

Extra consuetudinem dicit vnam. nam vt diximus: vnus est a dolescens tolle vnam: & ita fiet vt sensus nihil desit: sed co succudo mirantis non erit expressa. Vnam ergo dixit: vel vnam pro quanda. m. Forma & vultu. Scilicet forma immobilis est: & naturalis: vultus mo- uetur & fingitur.

n. Et vultu Sofia adeo Quia forme laudatio cu meretricis commissa est. Progreditur artifex Poe ra ad laudanda ea que honestiora sunt arte qz forma. Et. v. f. a. Quid hic deest: vt eam mirum dignetur Simois sola co gnito: & formam pbat in puella Pamphili pa ter: & matronalem mo destiam miratur in vul tu. & venustate stupet. Nonne ergo iam cernim? prescriptis Terentium: vt cum Chremetis filia esse eam recognouerit: Simo hac ponus eligat: qz Philomenam nunt: qz ex fororata pulchri tudine: & amore Chariti ni: & Daut laudatione ipsoz queqz prope mo strauerit nobis. Vultu. f. hec laus adiuuat post co gnitionem futuram nu rum.

o. Adeo. m. a. v. Mode stus ad probitatem vul tus: & morum pertinet. Venustus: ad natura cor poris. Atqz adeo sibi vul tum fingere multi pos suat: formam nemo, p. Vt. n. f. Eclipsis teret riana. nam non necesse e subiungere duos versus q. Que. t. m. Excusa: so necessaria.

r. Preter. c. Id est plus qz ceteras.

s. Honesta ac. l. Honesta ad formam. Liberali ad vultum retulit.

t. Percussit. i. a. hoc est suspicio: vel aliquid tale.

v. Ar at. Intencctio ad mirantis vocem.

x. Illud hoc est. Antri koyetus rei est qz in ani mo conceperamus. Vir gi. Hoc illud ger. f.

z. Hic ille lachry. Hinc ex hac causa.

a. Quam timeo. Non videtur adhuc Sofie ple num argumetum: adeo pendet ad ea que dictu ras est Simo.

b. Quorum euadas. Id est ex eas vel puenias.

c. Funus interim proce dit. Funus a funalibus dictum est: vt supra notauim: & est iunus pompa exequiarum: & bene funus procedit.

d. Sequimur dixit. Quasi post ipsam moritur: vnde exo que dkuntur. Funus interim procedit. e. Ad sepulchrum ve. Sepulchrum katauvtppgoy: vt diximus

quod sine re pulchra sitan qz ibi sine pulsa sint. id est mor tu. an qz illicanme a viuis sepeliantur. id est separentur: & sepulchrum dixit futurum: non quod iam esset. Sepulchru em a sepeliendo dictum. Virgilius. proprie. At pius enas in genti mole sepulchrum. In igne posita est: Eclipsis: Non enim est que: & mi re cum fumus supra dixe rit.

g. Flerur. Hic bene im psonaliter fletur ab om nib: extrema enim que qz mortuoru omnes co mouent ad lachrymas.

h. Interea hec foror: Id est quam dixi esse forore Chrsidis.

i. Ad flammam accessit imprudētus. Inuenit as sectum fororis. vñ om nes vicin: ceter em fier: hec flamm se ingent Vir gilius. Exinctum nym phe crudeli funere daph nim. Atqz deos: atqz a stra vocat crudelia ma ter.

k. Ibi tum exanimat Pamphilus. A volunta te a facultate a summo ad imum vbi sunt dicta & facta: ibi est pathos: & mire ibi. Bene rē.

l. Bene dissimularum. Bene: multum: an quasi dolens qz etiam negatur sit Chremet dixit be ne.

m. Et celatum indicat. Omnia significantur nō ostendit inquit. sed indi cat: nō accedit sed accuri rit: non vestem aut ma nus: sed mediam mulie rem: non tenet: sed com plectitur. & quia tribus rebus ind. citur in aliqua ius rei gestionem perso na: affectu: factu: dicto: Affectu est quod ait. ibi tum exanimatus Pam philus. Factu quod ait accurrit: mediam mulie rem complectitur. Dictu qz ait: mea Glyceriu in quit: quid agis: Cur te is perditum:

n. Indicat. Inditum p prie est oris: & lingue fa ctis ergo indicat. nō cū dixit animo indicat.

o. Accurrit. Virgil. Ino teriora domus. i. j. m. & a. c. f. r.

p. Mea Glycerium in quit. Mea quasi amator hoc: Glycerium quasi fa miliaris dixit.

q. Quid agis: Quasi qz turbatus.

r. Cur te is perditum: quasi consolaturus. s. Vt cosues tum facile. a. c. Mire non suspicaretur dixit sed cerneret: & est ordo facile cerneret: sed cerneret sicut supra laudem inue nias & amicos pares. r. Reet t' e in eum. i. q. i. obicitur ei quod a Glycerio factum est: vt Quis vnqz tam palam de

Nihil supicās etiā mali. SO. hem qd id ē: Si scies,

Effertur: imus, interea inter mulieres

Quæ ibi aderāt: forte vnā aspicio adolescentulam

Foma, SO. (bona fortasse.) SI. & vultu sofia

Adeo modesto: adeo venusto: vt nihil supra,

Quæ tum mihi lamentari præter cæteras visa est,

Et quia erat forma præter cæteras

Honesta ac liberali: accedo ad pedissequas,

Quæ sit rogo: fororem esse aiunt Chrsidis,

Percussit ilico animum, at at hoc illud est,

Hinc ille lachrymæ: hæc illa est misericordia,

SO. Quā timeo quorsum euadas, SI, funus interim

procedit: sequimur: ad sepulchrum venimus,

In ignem posita est: fletur, interea hæc foror

(Quam dixi) ad flammam accessit imprudentius

Satis cū periculo, ibi tum exanimat Pamphilus

Bene dissimulatum amorem: & celatū indicat,

Accurrit: mediam mulierem complectitur:

Mea glyceriū (inquit) quid agis: cur te is pditum:

Tum illa: vt consuetum facile amorem cerneret.

honore. v. d. s. e. q. f. a. v. a. ut hoc. m. d. d. v. Quid ais. Non interrogantis est. sed mirantis est. x. Redeo in de. l. a. e. f. Iratus culpa: egere serens: quia preter spem. y. Nec satis ad ob. Mire expressit indulgentiam patris erga filium: erat inquit causa: sed pro amaritudine obiurgationis non erat satis: hoc est ne idonea videbatur. Haec satis ad ob. c. Deest habui: vel erat. Virgilius: Nec sat rationis in armis: & hic erat vel habui deest ad sententiam. Diceret deest enim.

emphasi dixit. id est prudentem & bene moratum: & nec amicam sed pro vxore habeat: & simul excusat filiam denegari socii. k. Pro vxore hanc peregrinam: hanc cum contemptu dictum est: & peregrinam: ut alibi: adeo ne; es demes ex peregrina: nam hoc nomine etiam meretrices nominabantur. l. Ego illud. Scilicet quanto affectu pater factum quod viderat negabat. m. Sedulo. Quomodo sedulo si negabat an sedulo ut Solis. id est simpliciter. n. Negare factum. Scilicet. Quia non semel negavit: vel ille instat. Negare factum: officium patris: & simul per hoc expressio probationis.

z. Quid feci. Mire fiduciam protulit argumentum quod est a minoribus ad maiora: etiam feci quasi facinorosis dixit. facere enim quis & homicidium dicitur. a. Commerui: minoris culpe est: peccavi multo minoris vel leuoris. b. Quae se se in ignem iniicere voluit. Illic, mea Glycerium: hic pronomen dixit: mira dissimulatio: tanquam illam preter periculum nesciat.

Reiecit se in eum flens ^q familiariter
SO. quid ais: SI. redeo inde iratus: atque ^q agre serēs:

Nec satis ad obiurgandum causae. diceret
Quid feci: quid ^o comerui: peccaui pater:

Quae se se in ignem iniicere voluit prohibui
Seruauit, honesta ratio est. SO. recte putas,

Nam si illum obiurges: vite qui auxilium attulit:

Quid facias illi qui dederit damnum: aut malum,

SI. Venit chremes postridie ad me clamitans
Indignum facinus comperisse: pamphilum

pro vxore habere hanc peregrinam: ego illud sedulo
Negare factum. ille instat factum, denique

Ita dum discedo ab illo: ut qui se filiam
Neget daturum. So. non tu ibi gnatum. SI. nec hic quidem

Satis vehemens causa ad obiurgandum. So. qui: cedo.

SI. tu te finem his rebus prescripsisti pater:

prope adest quum alieno more viuendum est mihi,
Sine nunc me meo interea viuere modo

minabantur. l. Ego illud. Scilicet quanto affectu pater factum quod viderat negabat. m. Sedulo. Quomodo sedulo si negabat an sedulo ut Solis. id est simpliciter. n. Negare factum. Scilicet. Quia non semel negavit: vel ille instat. Negare factum: officium patris: & simul per hoc expressio probationis.

e. Nam si illum obiurges vite qui auxilium attulit. Argumentum per rationem a contrario: ut si dicas: viro forti premium debetur: si desertori poena constituta est. d. Tulit. Pro attulit: sed multa significat: & alias perulit. Virgilius. Non tulit hanc speciem furta ea mente Corcebus: alias sustulit, ut omnia fert aetas: pro aufert.

e. Quid facias illi. Pro illo: f. Qui dederit damnum aut malum. Damnum rei est: malum ipsius hominis. g. Venit Chremes postridie ad me clamitans. Argumentum ex coniectura in rebus. & mire supra viro venit ad me: ergo hic causa iusti doloris ostenditur: quia dolet etiam Chremes: nam potuit non daturus filiam non venire. Postridie ad me clamitans. Ut sine dilatione sciri possit: & clamitans indignantis est: ut clamant omnes. h. Indignum facinus: e. f. Distinguendum ut per se intelligatur: indignum facinus hoc est & ipse dolet Pamphilum corrumperet: comperisse ergo ab alijs ut appareat verum quod ait: Tum uno ore omnes: & hac fama impulsus Chremes. Indignum facinus comperisse. Deest se: incertae distinctio. i. Pamphilum. Cum

rat & ad finem dictorum. Denique. Id est postremo. q. Ita tum discedo: Proprie non enim ab eo: unde discessissos r. Ut qui se neget filiam daturum. Probauit quod non volebat senex Sossia: adhuc superest ut ostendat quod non sit irascendum: quin iuste irascatur. s. Non tu ibi gnatum: Apollonius vel ecdypsis: deest inuasit: obiurgasti. adortus es. t. Ad obiurgandum. Incusandum: inclamandum. v. Tu te his rebus finem. Modo non addidit diceret. x. Prope adest cum alieno more. Prope adsunt nuptiae. in proximo sunt metae libertatis: & ideo audius voluptaria sub finem capiendam sunt. y. Quum alieno more. Quum pro quo: hoc enim significat quum. z. Sine nunc meo meo via. Adco modo mea voluptate: meo arbitrio.

o. Ille instat factum. Plautus instare factum simile est. & proxiuos est: instare factum veruste. id est instat factum aice re esse.

p. Denique. Quid denique ad summam prope

Primus Actus

a Quis igitur relictus obiurgandi locus? Mire obiurgandi tanq̄ in cen sus pater in filium vide retur: nam supra como tus plus per apostrope sim significauerat.
 b Si propter amorem vxorē nolit ducere. Hoc erat secundum in diuisio ne: & cōsiliū meum cognoīces. Si p̄f amo rē vxorē nolit ducere, in itū cōsiliū sui demonstrā di. c Nolit. Legit̄ & nolet. d Ea primū ab isto animaduertenda in iuria est. Castigāda: vni dicanda est ab illo iniu ria: quam facit: non quā patitur iniuria est: & no ta participium a passi uo animaduertenda ca stiganda vindicāda est: ab illo iuria: quā fac: nō q̄ patit̄: ea primū aiad̄ uerēda iuria. vt iam sit peccatum quod recusat nuptias: non q̄ peccat adolefcens: ideo ergo pri mum dixit animaduertē da iniuria est vindicā da exequenda est: & bene ea ab illo dixit iu ria: certissimam enim no rat personam: quē debe at p̄ iuriis poenas sol uere. quod si dixisset in iuria q̄ amphibologiā fecisset. vtz quā p̄ illū ē ab illo: an quā ipse alius intulit. e Et nūc id ope rā do: vt p̄ falsas nuptias vera. Hic reddit quod dixerat cōsiliū meum cognoīces. id est propter id. f Vera. obiurgandi. Ant theton: quia falsa dixit intulit vera. g Manib⁹ pedibus: q̄: prouerbiale. id est omnibus membris. h Obnixē omnia: cum conatu instanter cōtra conantem: i Magis id adeo. Id propter id. l Mihi vt incōmodet: Noceat: incōmodum afferat. magis id adeo mihi vt incom

SO. Quis igitur relictus est obiurgandi locus?
 SI. Si propter amorem vxorem nolit ducere.
 Ea primum ab illo animaduertenda iniuria est.
 Et nunc id operam do: vt per falsas nuptias vera
 Obiurgādi cā sit. si denegat: simul scelerat⁹ dauus
 Si qd cōsiliū h̄: vt cōsumat nē cū nihil obsint doli:
 Quē ego credo māib⁹ pedib⁹ q̄ ohnixē oīa factur⁹:
 Magis id adeo mihi vt incōmodet q̄ vt obsequat̄
 Gnato. So. q̄ propt̄: SI. rogas: mala mēs: mal⁹ aīus:
 Quē qdē ego si sēsero: h̄ qd op⁹ ē v̄bis. sine eueniat
 Qd volo ī Pāphilo vt nihil sit more. r̄stat chremes
 Qui mihi exorād⁹ ē. & sp̄o cōfore. nē tuū ē officiū:
 Has bñ vt assimules nuptias. & p̄terrefacias dauū:
 Obserues filiū qd agat: quid cū illo consiliū capter.
 SO. fat⁹ est. curabo: eam⁹ nūc itro. SI. l. prē. sequar.

modet: non inquit prodest filio amare meretricem. in Quaprop̄s Mire Sofia interrogat q̄ si nulla causa sit fallendū dominum.
 n Mala mens: malus animus. Argumentum a natura: & an aliquis si ne causa malus: an ab iā pulsōe. Mala mens: malus animus. Quia dixit magis vt legat q̄ vt p̄ sint.
 o Sed quid op⁹ est ver bis ἀποστομῆσιs ē: gra uissimam poenam ostēdē dentis.
 p Qui mihi exorād⁹ est. Legitur & expurgā dus: si ex purgādis lege cui: nō qui: quia cui pro qui veteres scripsere.
 q Et sp̄o cōfore. Cō fieri: periti: vnde confes ctum negotium dicitur vel confecta res: quē ad plenum perficitur. Vagl lius. Nunc qua ratione quod instat confici. p. p. a. d.
 r Nunc tuum est officium. Hoc ad illud certis um respicit quod dixit: & quid facere in hac re te velim. Has bene vt as simules nuptias. p̄terrefacias Dauum. Hoc erat tertium de his quā dicitur se promiserat.
 s Assimules: Hoc est vnum verbum assimules: quod dixit: quon tu vno verbo dic: quid est q̄ me velis.

t P̄terrefacias Dauum. Venuste & poetice. v Obser ues filium. obseruatio in duabus rebus est: in obsequio: & speculādo. x Curabo. Vt cocus: & supra sic: nempe vt curentur recte hęc. y Ipra. Figura ἀναστροφῆ. quod nos p̄rē dicimus.



Non dubium quin vxorem nolit filius. Narratione iam habita persona Sosis non erat necessaria. ergo substitit senex per quem agenda sunt reliqua.

Non dubium quin vxorem nolit filius. Narratione iam habita persona Sosis non erat necessaria. ergo substitit senex per quem agenda sunt reliqua. Non dubium quin filius. Ad hoc certus inducitur Simo: vt magis perturbetur inopinata consensione Pamphili ad ducendam vxorem & preterea nihil agat cum Chremete de tradenda filia confirmandisque nuptiis: Ita modo. Dauus timere sensi: Non recessit de loco senex: sensi ergo antequam cum Sosis loqui coepisset. Ita modo Dauus timere sensi. Argumentum quod supra ab eo quod nostri faciunt. Modo. Antequam cum Sosis loqui coepisset Simo: & Dauus non recte scribitur: Dauos scribendum: quod nulla littera vocalis geminata vnam syllabam facit: sed quia ambiguitas vitanda est nominatiui singularis: & accusatiui pluralis. ne cessarie pro hac regula digamoni vitamur: & scribitur Sosis Dauus seruus. coruus. Mirabar hoc si sic abiret: & heri semper lenitas verebar: hic locus est in quo Dauus insinuat spectantibus: & multa gesturus. Si sic abiret. Sic proleuit: & negligenter quid greci dicunt significat id est si sic & est de his que adiuuanda gestu sunt vt tantillum puerum: & huius non iaciam. Et heri. Scilicet verebar: an semper lenitas vt sit Lucretius semper florētis Homer.

Non dubium est quoniam vxorem nolit filius: ita dauus modo timere sensi: vbi nuptias futuras esse

Audiuit: si ipse exit foras. Da. mirabar si sic abiret Et heri semper lenitas verebar quorsum etaderet:

Qui postquam audierat non datum iri filio vxorem suo Nunc cuius nostrum verbum fecit: neque id egere tulit.

Sl. At nunc faciet. neque vt opinor sine tuo magno malo, Da. Id voluit nos sic opinantes duci falso gaudio

Sperantes iam amoto metu inter oscitantes opprimi: Ne esset nobis spacium cogitandi ad disturbanda nuptia Astute. Sl. carnifex qui loquitur DA. heri est neque (as

preiudicaria. Sl. daue. DA. hunc quod est: Sl. ehodum ad me. DA. quod hic vult: Sl. quod ais: Da. quod dicitur: Sl. rogas: Meum gnatum ruor est amare. DA. id propter curat salicem.

Sl. Hoccine ais: an non. DA. ego pro istoc. Sl. sed nunc Ea me exgrere iniqui patris est. nam quod ante hac fecit: nihil Ad me attinet. dum tempus ad eam rem tulit

tionem longi temporis malum prolatari: vel induci vt ferat in retia. o Falso gaudio. Velut ex ira & senis iracundia. p Sperantes iam amoto metu. Ista singula sunt: & amotometu: sic dixit quasi metus corpus brutum sit: quo cum molimine mouetur. q Oscitantes. Oscitatio est animi

ocium. & securitas dicta ab ore ciedo id est com mouendo. Oscitantes: securi: vel nihil prouident. r Ne esset spacium ad d. n. Miranda locutio: vt si dicas cogitat ad dicendum. s Astute. Hoc & gestu & vultu scrulli & cum agitatione capitis dixit. t Carnifex. Aut ex carnis nificans dominum aut ipse dignus carnifice vt caro fiat. id est lanietura. Lucilius Carcer vir carere dignus. v Neque preiudicaria. Præiudicia duplex est: aut enim animo: aut oculis preiudicemus. x Hem. Nunc quasi cor reptio rocius corporis. y Ehodum. Nutus est intentionem animaduersionemque deposcens etiam cum quo vult loqui. Ehodum: dum parat con est. hoc loco. z Quid hic vult. Mores scrulli & a vernali gestu. sic enim vocati a dominiis. secundum vultuos se agunt.

a Qua de re: Negantis vim habet hec interrogatio. plus est enim quare de re quod nihil. b Rogas: Hoc cum interrogacione indignatis. c Meum gnatum ruor est amare. Mire apud seruum distulmat: id quod iam probauit. Meum gnatum rumor est amare. Grauius constanterque senex nondum se fatetur credere: nec verum scire: ne amittat vim vindicatur si residerit. d Id populus curat salicem: quia rumigatio populi est sic hoc auertus ab illo contumaciter: sic Virgilius. Scilicet is superis labor est. scilicet. semper cum ironia ponitur. e Hoccine agis. Agis id est audis: alibi si hoc age amabo. Plautus vos hoc agite spectatores. non sumitur demonstratiue: veluti aure sua tangens. f Ego vero istoc deest ago vel audio. g Iniqui patris est. Iniqui est si nunc velim querere actus liberos adolescentis. h Na. q. a. h. f. Pro an hec consuetudine magis quam ratione dicat. i Nihil. a. m. a. id agit vt consiliu se seruare ostendat. k Du. t. a. e. r. t. Deest se. vt sit du tepus se pbuit: qa sup dixit. tu te his reb sine prescriptu pater. l Ad. e. r. t. Absolute & de est se.

mentia: facilitas: cui contraria asperitas & difficultas. g Quorsum euaderet. Ad quam partem erumperet: & euadere est per quodcumque difficultatem ad aliquid peruenire. h Verbum fecit. Non dixit litigium: aut iram: sed verbum sine exiguitate asseuerationes dicuntur: & cum prononciatione vt intelligatur nec verbum quidem. i Neque id egere tulit. Hoc est semper lenitas. k At nunc faciet. Subaudiendum verbum: & est faciet persona tertia pro prima. At nunc faciet: irascetur denunciabit: loquetur. l Neque vt opinor sine tuo magno malo. Id est comminabatur tibi: & minas contemnes: vt ad penas peruenias. m Id voluit: aut absolute accipiendum id: aut id sit quod si demonstratio est: vt magis gestu quam sensu intelligatur vt supra diximus. n Nec opinantes duci. ducere est expectare

Primus Actus

m Siu, a. v. e. f. Mira ratio: cur fuerit: vt & hoc quod per-
misit ad bonam frugem permiserit non ad luxuriam. Siu
autem distinguit: est autem siu modo permisi: cessauit siu
antiq. Aliter in Adelphis: non sicut egestas facere hoc nos:
n Nunc. h. d. a. m. p. Hoc est recte & seuerum: & in exorabi-
liter denūciat.

o Aliam vitam. Pro'dt
uersam: & contrariam:
sic Virgilius. Dijs aliter
uisum est.

p De hinc postulo: siue
equum zē. Graui^o illud
fecit nomine appellādo.

q Vt redeat iam in. v.
Iam: modo tarditatis ē
signum: & in viam di-
xit: quasi exinde ius sit
erroris ad rectam viam.
Vt redeat iam in viam:
proverbiale.

q Hoc quid sit. Deest
enim queris.

r Ita aiunt. Hec & Io^o
quuntur vniuersi: & est
repida cōsensus: & qua-
si inuiti responsio: vt i he
autonti: Ita credo mouē
te patre filium.

s Tū si quis magistr^o.
Metaphoricōs. an quia
ex pedagogo est Getha.

t Ad ea rem. Id est sup
ea rem: hoc est sup amo-
rem. v. Ipsum aim. e.

Pro egro. nā anjm^o gerit:
corp^o egrotū dī. x Nō
hem. Interiectio est. irae
scētis: y Dau^o sum
nō edipus: Multiplex cō-
tumelia. potest em senē
quasi sphingā dixisse. id
est deformē mōstricū si-
milē: potest etiā in huma-
num & ferum dicere: vt
sphinx: potest etiā p edipū
pū se vitorē pmittere su-
turū: atq; oppressorem
sapientie senis. Dau^o sum
non. e. facere se negauit
edipū: vt senē sphinga es
se cōfirmet nō edipum.

Imitationū duo sunt ge-
nera: qndā necessitas: qn-
dā introductio volūtas. Nō
edipus: si latine p nunci-
es genitū^o edipi faciet:
si grece edipodis.

z Sane quidē. Sane va-
lide: quia qui sanus est
validus est. a Si sen-
sero. h. quicq; Cōmina-
tio & sic p nunciatio: vt
singulis verbis ardeat:
mire hodie: nā ad tēpus
nō plēnū: sed ad commi-
nationē refertur: vt Vir-
gilius. Omnes hodie mo-
nemur multi: & dies pro-
nocte accipit: vt hoc ipse
m Nunq; hodie. m. in. b Quo
fiant min^o. Quo minus: hoc est quo impeditus. c Ver-
beribus te celum zē. Vult & p nomine & noie exagitare cō-
minatione ferum: ne quid relinquat multum iracundie.
d Dedam. Dare est quod repetas: dedere ē ad perpetuū:

m Siu^o animum vt exploret suum: nunc

Hic dies aliam vitam affert: alios mores postulat.

De hic postulo: (si equū ē) te oro daue: vt redeat iā

In viā, DA, miror hoc qd sit, SI, si queris dicam.

Omnes qui amant grauius si dari vxorem ferunt.

Da, Ita aiūt, SI, tū si q; mgrm coepit ad eārē ipbū

Ipū aim agrotū ad deteriorē ptē plerūq; applicat.

DA, Non hercle intelligo, SI, non: hem.

DA, Dauus sū nō edip^o, SI, nēpe ergo aperte

Vis q; restāt me loqui: DA, sane qdē, SI, si sensero

Hodie qdē i his te nuptiis fallacie conari q; fiant

Minus: aut velle in ea re ostendere q; sis

Callid^o: verberib^o celum te daue i pristinū dedam

Vsq; ad necē: ea lege atq; omīe: vt si te ide exemerī

Ego p te molā, qd hoc: intellexit: an nō dū: etiam

Ne hac qdē, DA, imo callide, ita apte ipam rē mō

Locutus nihil circuitione vsus es,

SI, Vbi vis facili^o passus sim q; i hac re me d' studier

DA, Bōa vba qso, SI, irrides: nihil me fallis, s; dico

Tibi ne temere facias, neq;

Haud tu dicas tibi non praedictum caue.

damus & amicis: dedimus tantū hostibus: e Ea lege
atq; omīe. Lege ad homies: omīe ad rem diuinam referi.
id est firmamē tū p humana & diuina: omē aut est quicqd
ore dicit. Ea lege atq; omīe. Bene lege atq; omīe: qā lege
auspicij seruatis ferebantur: ergo sic intellige: quasi dixerit

ea condirige: & antiqui
auspicato omnia facie-
bant: quē rata esse velle
lent.

f An nondum etiam:
Quartū parcon: quā
abundat etiam.

g Ipsam rem modo lo-
cutus. Ipsam rem. id est
voluntatem suam: aut
interminationem suam
hoc est pistrinum & poe-
nas serules.

h Nihil circuitione. Nil
pro non;

i Circuitio. Periphras-
is.

k Vfus es: Legitur &
vsor es.

l Vbi vis facilius. Ad
montio. Vbi vis. Cice-
ro. Nō est i hac causa lo-
cus peccandi.

m Bona verba queso.
Hic

quasi
dicat meliora loquere.
Rogo te ergo cum ad
monitione. bona verba
inquit rogo.
n Nil me fallis non te
ignoro. Non me decipis.
sic Menander ouδ εγυα-
λαυθαι. Nil me fallis
lis figura

Fals-
lis: lates vt sit ouδ εγυα-
λαυθαι. Nil me fallis
nil pro etiam nunc.

o Neq; huius tu dicas
tibi nō praedictum: dug
negatiue faciunt vnam
consentiuam: tres negati-
ue pro vna negatiua ac-
cipiūt: vt hic neq; haud
nō. Salustius. Haud im-
pigrē neq; inultus occi-
ditur. Vera ergo lectio
est: neq; haud tu dicas

quod plurimi non intelligunt: hoc dicas legunt. Neq; haud
tu dicas tibi nō praedictum: vera lectio: neq; haud dicas:
est quintum πωρελκον. Plautus in bacchidibus. Neq; hoc
subditua gloria oppidum arbitror.



Nimuro daue. Hic breuis & comica deliberatio est: magna expectatione plurimarum rerum imminentium: cum motiua excitantis Dauis consideratione proposita.

Difficile est. Non dicit impossibile est: ergo ouedit patre eius se quare per Paphilo. o Pamum iam de re. Primo inquit iam infestus est senex: deinde a Paphilo grauidam esse Glycerium.

Enimvero Dauis: omnis persona aut ab altero commendat: aut seipsam populo commendat: ut hic Daui: & per simonem supra descripta est: ubi dicitur. Mala mens: malus animus: & hic per se dicitur hoc gestu ac sermone agit: ac disputat secum. Enimvero. Significationem habet nimiam per moti atque irati animi. Cicero. Hic cum alijs ex alia parte emuero ferendum est. b Nihil segnitie ad agendum. c Segnitie: Ad considerandum. d Quatum modo. Quatum inquit. e Que si non astu. p. Prouisio rerum. duas significaciones habet. Prouidentem enim nobis est bonum quod malum. Malum si quis eminus veniens telum prouidit: atque cauerit: ergo hic prouidentem cauet: ut tantum: & nuptias velut vnam nauigio iminentem fecit: quod si quis non vnam sed ex aduerso venientem prouidit: exceptis demeritis vndis pessudabit: est ergo metaphora. f Me autem. Hic herile filium. g Paphilum ne aditum an ausculte seni. s. per deliberatiua sba habet quanda sonum: per que ex se rei demonstrat: ut hic ostendit se Paphilum magis aditum: quod per his senis obrepatur: h Stillum relinquitur. Partium tractat: quod supra sunt Paphilum ne aditum an ausculte seni. i Vitae timeo. Ut alibi Syre ubi timui male. k Sin opitulor. Opere ferre dicit in malis rebus: & his quod de salute dubij sunt: ut ser opere: serua me obsecro. Opitulor & opitulatio dicta ab opere tollendo: hoc est seredo. l Huius minas. Subaudit timeo. m Cui sba. d. Verba dare, fallacia est: ad illud spectat. Nihil me fallis.

Daus, Solus, (cordie.)
Niuero, Daue nihil loci est segnitie: neque se
Quatum intellexi modo senis finis de nuptiis:
Que si non astu, pudeantur: me aut herum
Pessudabunt, nec quod agam certum est: Paphilum ne adiutem:
An ausculte seni: si illum relinquere eius vitae timeo.
Sin opitulor: huius minas, cui verba dare
Difficile est, primum iam de amore hoc comperit:
Me infensus seruat: ne quod faciam nuptiis fallaciam.
Si seneserit perij, aut si libitum fuerit causam ceperit:
Quo iure: quod quod iniuria precipitem me in pistrinum dabit.
Ad haec mala hoc mihi accidit etiam: haec Andria:
 (Sive ista vxor: sive amica est) grauidae Paphilo est,
Audireque eorum est operis precium audaciam.
Nam inceptio est amentium haud amantium,
Quicquid peperisset decreuerunt tollere:
Et fingunt quandam inter se nunc fallaciam:

Primum iam est enim amoris loquax. p De amore hoc. Hoc amoris sic quod cum tedio & reprehensione eius amor loquax. q Me infensus fer. Sed de amore stilij senex me seruat: & reuera timeo est. r Neque faciam. nu. f. Hoc ad illud spectat: tu si quod magis ad eam re improbum ipsum animum egrotum. s Quo iure. q. i. Prouerbiale hoc est: quod sunt fas: & nefas. nolis vel. Ad hoc ipsa rem maior est difficultas: quia grauidam glycerium seruat. t. Sive ista. v. l. a. e. Et hoc cum quod tedio & indignatione stomachi interrumpit. v Audire quod. e. t. o. p. a. Opere precium dicit de ministris & laudabilibus. na. & ea quod magna sunt eum si mala in mutamur: quia libentem audiam. Et hoc precium est opere. id est audire. Et audacia proprie dicitur in cuncho Audacia meretricum spectat. x Nam inceptio est. a. h. Amabant veteres de proxiimo. similia dicit Cicero. minus carum putauit fore de armario quam quod de factario fuisse ablarum. Quod in verbis sunt que paromoea dicuntur in nominibus. y Quicquid peperisset. Maiore reprehensione sonat quicquid peperisset: parit. n. aut masculum aut foemina: & solet iustior esse causa tollendi: si mare vxor peperit: sed nimis amoris est non expectare quid tollas. z Decreeuerunt tollere. Decernere est de magnis rebus certam parte tenentia: vnde etiam senatus decretum. a Et fingunt eum quamdam. Argumentum parte narrat: & non credit esse que dicit: ut super sit locus erroris: & fallacia quandam: ne verisimilis sit ipsa fallacia totius conuentionis & vilitatis.

Primus Electus

b Fuit olim quidam senex. Ab exegematio ad minerium transit.
 c Is obiit mortem. Plane dixit: quod nos obiit tantum. Virgilius. Mor te obita. d Crisidis patre. Fama est recepisse orbam parvam predictam: ut sit verum: non posse eam facile suos agnoscere.
 e Fabule. Redit ad narrationem. f Atque ipsis commentum placet. Atque parvam: ut sit tam commentum placet: quod cominit scilicet. pb. it. g Sed Mithis ab. e. e. ego. h. m. a. for. Parascue alteri signis.

Ciuem atticam esse hanc. fuit olim quidam senex Mercator, nauem is fregit apud andrum in sulam, Is obiit mortem. ibi tum hanc eiectam crisidis patrem recepisse orbam parvam: fabule. Mihi quod hercule non sit verisile: atque ipsis comentum placet, sed misis ab ea egreditur, at ego hic me ad fore: ut Cōueniā pāphilū: ne de hac re p̄i prudētē opp̄mat,

h Mis. Semper nota comicorum seruo: aut a natibus fuit induta: ut Misia Syr: aut ex accidit: ut Lesbia velut chrisia a lesbio insula: si serax est suauissimi candidissimi vini: aut a monibus: et verum nilitate: ut pseudul: aut ex negotio ut Chrysal: aut ex qualitate corporis: ut Chilacus: aut ex ipse fore: ut P. nactu. i Ego hic. Nihil adhuc Dauri uenit co. ilq: nisi ut grat Pamphilum moueat. Ego hic est Vultuose hoc pronuntiat: ut desit pergam: aut ducam me. zc.



Misis ancilla.

Audiui Archilidudū. Hic sunt inuentiones poetice: ut faceret aliquid addat. Nā economisa: ut accersatur obstetrix: & cōueniat Pāphilus: faceta scribitus in his sbis ē: q̄ Archilidopotricē potillimū adduci iubet: & fingit. a Audiui Archilidudū. frequeat hoc mōt rē: tū cōpēdū facit: ut egredies loq̄t p̄sona d̄ eo q̄d ē gestura: & simpl̄ doceat quid ab altera gestū sit. Audiui ar. i. d. Virū s̄dū audiui: an s̄dū iubes. Incerta d̄stinatio. & s̄t qui s̄dū: iam primū intelligat ut s̄dū sumite poenas. b Sane pol. Sane mltū alias valide: nāq̄ vald̄ ē q̄ multū rerū necessarū habet ad salutē. c Temulēta. Producit primā syllabam. te. Temulēta. vinolenta hoc est ebriosa: quia temulū vinum dicitur: unde abstentius sobrius. dictum autem temerum ab eo: quia tenet mētem. Temulenta vino. Temeraria: natura. d Nec satis digna. c. c. p. Bene in condusone illa specialiter probauit dicendo non idoneā cui committat primus partus mulieris: sed mire signateq̄ dixit committas. & cū comitum magna: & que salutē in dubio ha-

Audiui archilidudū lesbia adduci iubes. Sane pol temulēta est mlier: & temeraria, Nec satis digna cui committas primo partu mulierē. Tamen adducā eā. importunitatē spectate aniculę. Quia cōpotrix eius est. dñj date facultatem obsecro Huic parūdi: atq̄ illi in aliis potius peccandi locū S; q̄dnā pāphilū exanimatū video: vereor qd fiet. Openar ut scā quidnam hęc turba tristitię afferat.

bent. Nec satis digna cui cō. zc. Duas res: nec parientem n̄c primo partu. figura celypsis. ut Virgilius. Non me ubi troia externum tulit & domus Aeneę c. in. f. e Tamen adducā. Redit ad illud: quia vi coacta est. f Importunitatem scilicet. Importunitas neq̄ loci: neq̄ temporis habet commoditatem. g Aniculę. Archilid. f. h Quia cōpotrix. In vultu remāsit oratio. deo est enim per figurā oratio σικονηται. idcollā vult a. certis.

i in aliis potius peccandi locum Vtrum in aliis mulieribus. an in aliis rebus. k Sed quidnam Pamphilum exanimatum video. Exanimatus est perturbatus. Virgilius. Exanimata sese quens impingeret agmina muris: exanimatus mortuo. Idē Exanimumq̄ auro corpus vendit bar Achilles. l Vereor quid fiet. Quid ob id propter quid sit exanimatus: aut aliter quid sit id est quid sit negotiū Sed quidam putant quid pro quare: ut quid veniat nā deesse potest: ut sit quidnam: hoc comicum est: & Terentianum: cum exceptis num & nām sufficere ad interrogationem potuisset quid.

bus. k Sed quidnam Pamphilum exanimatum video. Exanimatus est perturbatus. Virgilius. Exanimata sese quens impingeret agmina muris: exanimatus mortuo. Idē Exanimumq̄ auro corpus vendit bar Achilles. l Vereor quid fiet. Quid ob id propter quid sit exanimatus: aut aliter quid sit id est quid sit negotiū Sed quidam putant quid pro quare: ut quid veniat nā deesse potest: ut sit quidnam: hoc comicum est: & Terentianum: cum exceptis num & nām sufficere ad interrogationem potuisset quid.



Hoc cine ē humanū. fa. aut ince. Hic inducitur adoleſcētis anim⁹ circa nuptias: vt ex magnitudine ei⁹ ingens gaudiū cōparet in fine fabulę: cognita Glycerio: & simul id agit: vt magis magiſq; per Miſidē Pāphilus excitet ad reſpondēdū patri nuptias inducendi.

2 Hoc cine eſt h. f. aut ince. Ab iracundia & dolore coepit. Iracūdia deſcendit ex iniuria. Dolor ex miſeria. Hoc cine ē rē.

Quaſi deliberatio eſt: in qua due partes ſūt: vna patris: & altera amici p̄ ſuaſorij. Miſis eſt principiū ab iuentōne: in qua primo vt hoīem accuſet deinde vt patrē. Hoc cine eſt. h. f. Hoc eſt dilatare orationē ne diceret quid fecit: & e p̄ſa a maiōib⁹ deſcendēs ad minora p̄ amplificatio- nē accuſatōis. **b** Fa- cti aut inceptū: In ali- ſ factū aut inceptū ſu- it. **c** Hoc cine eſt offi- cū. Officiū ab efficiēdo ab eo quod querit quid efficiere in eo vni quęq; cōueniat p̄ cōditōe per- ſonę. **d** Quid eſt hec c. n. ē. Hęc ſi dicimus de his que neceſſario ſunt: hoc eſt quod dicimus. **e** Si hęc cōtumelia nō eſt. Hoc cū ſtomacho dī- cū: quaſi aliquo contra- dicte nō eſſe cōtumeliā. Cicero. Quid eſt queſo. Metelle ſis: ſi hoc nō eſt? **f** Vxorē. d. ſe ſe mihi. h.

Decemere eſt de magnis certam proferre ſententiā. Vxo- rem decreuit. Propoſito iniurię. **g** Nōne oportuit. Oportuiſſe ad patrem referri: nam nec ſi cōſentiret ad nuptias: ſed fac me velle. Nonne oportuit preſciſſe me ante? Dolet au- tem ſe ſpaciū non habuiſſe conſilio. Nonne oportuit. O que de ſtomacho repetitum eſt oportuit: & de more pre- ſciſſe me ante. **h** Preſciſſe. Proprie ad eum refertur: hoc eſt ad Pamphilum. **i** Communicatum. Quod neq; hu- tus proprium eſt neq; illius: & ante abundat: aut certe pre- cum ſufficiat ſciſſe. Communicatum: quia nuptiarum non omnis poteſtas in patre eſt. **k** Quod verbum audio.

Verbum more ſuo poſuit id eſt vxorem dare q̄ ait.

1 Quid Chemes: Tranſit a patre: nunc ad ſocerum redit id quod non ad Chremetem: ſed ad illum tranſeuntis dicitur: & non conſiderans quid dicat. Quid Chremes? Iracſcitur patri q̄ cogat Chremem: q̄ non neget vxorem. Nōne do- let non odio haberi: non repudiari. Quid Chremes: quid nō latuerat Pamphilum repudiāſſe Chremetem: vnde & Da- uis ait. Qui poſtea q̄ auditum fuerat nō datum in fili-

ſuo vxorem. **m** Id mutauit. Noue dixit id enim obdenegarat. Cō- miſſurum mihi gnatam ſuam vxorem. Parauit rat nuptias: & Chreme- tem mutare ſententiā: Id mutauit quoniam: nā quotiens verba ſunt dicitur quos

tiēs noia. n. Ita ne ob- ſtinate. Obſtinate ſacere eſt aliquid in alteri⁹ ma- lum cum conatu perſe- ueranter: & in alterius p̄- niciem nimis nitī.

n vt me a glycerio mi- ſerum ab. Magna vt ver- bi: & proprietate vſus eſt. vnde illud eſt. Iphie⁹ & Pelias mecum diuelli mur inde.

o Abſtrahat. Magna indignatione vſus eſt: q̄ Chremes non tam ſi- le conſultum velit: q̄ le- ſum Pamphilum.

p Proh deum atq; ho- minum fidem. Q̄ ſerue- ar indignatiōe hinc aſpi- ce q̄ frequēter exclamat:

Proh deum atq; hominum fidem. Alia exclamatio eſt ad- uerſum ſocerum. **q** Adeo hominem eſſe. Nemine pu- tat eſſe in genere humano ita inſollicem: vt ſe: quod eſt com- mune omnium qui in aliquo mōre conſiſtunt: itaq; nō ſe: ſed conditionem humanam dolet: & iracſcitur natum eſ- ſe quemq; qui poſſit eſſe tam miſer: vt ipſe eſt. ac per hoc adeo ſe hominem eſſe inſollicem. amatonis amore nomina- to exiuit in gemitus: ſic Virgi. Aut ſi lux alma reſſit: He- ctor vbi eſt? **r** Inueniſtū atq; inſollicem quemq;. Inue- niſtus eſt ſine venere id eſt ſine gratia: quē oēs reſpuat repu- dietq; pulchre: & quē deformes appetāt. Inueniſtū aut in- ſollicem: inueniſtū cui diſplicēs obſtici: inſollicem cui placēs negat.

Pamphilus: Miſis.

Hoc cine ē humanū factū: aut inceptū: hoc cine ē Officiū p̄ris: **MI.** qd illd' ē: p̄a. proh deū ſi

Atq; hoīm. qd eſt ſi hęc cōtumelia nō eſt: vxorē (dē

Decreuit ſe ſe mihi hodie. nonne oportuit

preſciſſe me añ: nōne pri⁹ cōmunicatū oportuit?

MI. Miſerā me: qd verbū audio: **PA.** qd chremes:

Qui denegarat ſe cōmiſſurū mihi gnatam ſuam,

Vxorē: id mutauit: quia me immutatum videt.

Ita ne obſtinate opam dat: vt me a glycerio miſerū

Abſtrahat. proh deum: atq; hominum fidem,

Quod ſi ſit pereō funditus:

Primus Sctus

Atq; infelicem quemq; Ve ego sum. Adeo se miserum dicit: quia sibi repudiare nō licet: vt ppter se doleat humanū genus in quo sit aliquis tā miser: vt. Heu cadit in quēq; tantū scelus. t Ve ego sum: ἀναισθητοῦ εἶναι: vt qui enim inferte debuit non vt Ef.

x Quot modis. c. f. Si Chremes spretus intelligerem? Paphilū dicere: quia operā dederit vt se repudiaret Chremes: vt supra dixit: Mutauit game imutatū videt Quot modis. c. f. Chremes an Pamphilus. y Facta trāfacta oīa. Prouerbia le est: in id negotiū: de q; nihil supsit ad agēdū Facta autem: a Paphilo. z Transacta. Etiam a Chremete: a Repetor repudiatus. Quia si hęc iuria sit repudiāt: & repetere: & tale est i eunucho Excluse: reuocat.

b Nisi id quod suspicor. Coniecturale argumētū. c Aliqd monstrū alunt. Duplex contumelia & monstrū & aliqd quid monstrū: sic alibi. Quid homis vxorē habet: & mutauit gen^o dicendo ea: quoniam fornicaria est: sic i eunucho. Taces monstrū hoīs: nō dicitur es: Aliquid. m. a: ea. Dū monstrū dixit: ea subiūxit tanq; non verbis sed sententię seruans.

d Ea quoniam nemi obtrudi. Mire obtrudi quā si inuito: & tortū cū iracūdia. e Obtrudi. In frangi. impingi. f Itur ad me. Dote amator nō cogitat: & ad vilitatem trahit quod vitro venit: & quod se repetit Chremes. Itur ad me. Quasi ad hostē. Plaur^o in pseudulo. Itur ad me. & Vir. Simul ense relicto ibat in curialū ppere.

g Oratio me miseram exani. Etia pauca verba veteres orationē dicebāt. h Nā quid ego dicam d. p. Redie ad patrem in quo noue hoc accusat negligenter eū agere: quod voluit fieri. i Tantā ne rē tā negligēt: Summam nati ac nuptias.

k Præteriens modo. Hic ostendit specialiter quid peccauerit pater. Præteriens modo apud forum. Vndiq; conflatur accusatio: ex factō: quod præteriens: ex tempore: quod modo: ex loco: quia in foro: ex verbis: vxor tibi ducēda est: mire ducēda semper hoc gen^o declinatōis necessitate ostēdit: vt Virg. Vt pacē. t. a. r. p. Salusti^o. Agendū atq; obuā eundū est. l Id mihi visus ē dicere. a. c. e. f. r. Ad hodie cito retulit: ad vxor tibi ducēda est: suspende te. m Aut vllā causam ineptam falsam facere. Duo tempora in defensione aut vera: aut ad tempus accomodata. Ineptum est quod a quouis reprehendi potest. Falsum quod etiam prudentem possit fallere. n Quod si ego recissem id prius. Si mecum communicasset pri^o. o Quid facerē si quis me nunc roget. Ipse se reprehendit qui si scierit. p Aliud facerem vt hoc ne facerem: Et nota facerem pro tacerem. q Sed nunc quid primum exequar: Deliberatio & ptes e^o. r Diuersę trahunt. Pro in diuersa trahūt: amor a necessario. misericordia misericordia amphibologia: s Amor: misericordia. Hęc oratoria sunt: cum vnum negotium i multas detrahimus partes. t Nuptiarum sollicitudo: A perturbatione quibus colligit consuleri se non posse. y Sollicitudo. Est quę iheret mētibus: sollicitatio quę ab alio sit. x Tum patris. p. Amphibologia: y Qui me tam leni passus est rē. Explanatio in qua pudēdum sit apud patrem: & ad illud spectat. Tu te his rebus sis nem præscripsisti pater. z Ei ne ego vt aduerser. Pronomen hoc vim qualitatis habet: & est an tali bono: qui me tā leni passus. An quia accusabat eum si amator est. Ego ne aduerser: vis detur inclinasse vt secundum patris animū consisteret: & amore ad in certa iterum reuolueret: a Quorsum accidat. Ad quam rem: quo versus. b Sed nunc per opus est: aut hunc cum ipsa: aut aliquid de illa. Calliditari fecim: & astutię sententiā hęc congruit. c Cum ipsa: Nunc domina mea: d Aduersus hunc: Apud hunc: vt alibi. Et id gratum fuisse aduersum te habeo grauias: e Dum in dubio est animus paulo momento huc. Translatio hęc est a mole alie pōdenis: q; anteq; in loco sederet: & cū interea pendet facte cōmouetur. f Quis hic loq; Misis salue: hoc fecit: deinde cōuersus vt vidit salue. difficile est aliud iuenire verbum quod sic declinet salue: & pluraliter saluete: quippe hui^o vbi per modos rara est declinatio. Quis hic loq; Principi terentianum in iungēdis personis. g O salue Pamphile: O interiectio optantis aduentū: aut repente percussū:

Adeon hoīem esse inuenistū: atq; in / celicē quēq;: Vt ego sū; nullon ego Chremetis pacto affinitatē Effugere potero: quot modis contēptus: spretus Facta: trāfacta oīa hem repudiat^o repetor: q; obrē Nisi id est quod suspicor: aliquid mōstri alunt: ea Quoniam nemini obtrudi potest: itur ad me MI, Oratio hęc me miserā exaiat metu. pā. nā qd Egonūc dicā de patre, ah tantā ne rē tā negligenter Agere: præteriens modo mihi apud forū vxor tibi Ducenda est pāphile, hodie (inqt) para, abi domū, Id mihi visus est dicere: abi cito: & suspende te. Obstupui, censē me verbū potuisse ullū, ploqui: Aut vllā causā ineptā saltē falsā iniquā: obmutui. Quid si ego rescissem id pri^o: qd facerē: siqs me nūc Roget. aliud facerem: vt hoc ne facerem, sed nunc Quid primū exequar: tot me impediunt curę: Quę mecum animum diuersę trahunt. Amor: misericordia h^o: nuptiarū sollicitudo, tum pris pudor: q me tā leni passus ē aīo vsq; ad huc: q (Meo) cūq; aīo libitū est facere: ei ne ego vt aduersi Mihi icertū ē qd agā, MI, misa tieo icertū b (ser: hei Quorsū accidat: sed nūc p opus est aut hūc cū ipa: Aut aliqd de illa me aduersi hūc loq. dū i dubio ē Anim^o paulo momēto huc vel illuc ipellit, pA, q; Hic loquitur: Misis salue, MI, o salue pamphile,

ceda est: suspende te. m Aut vllā causam ineptam falsam facere. Duo tempora in defensione aut vera: aut ad tempus accomodata. Ineptum est quod a quouis reprehendi potest. Falsum quod etiam prudentem possit fallere. n Quod si ego recissem id prius. Si mecum communicasset pri^o. o Quid facerē si quis me nunc roget. Ipse se reprehendit qui si scierit. p Aliud facerem vt hoc ne facerem: Et nota facerem pro tacerem. q Sed nunc quid primum exequar: Deliberatio & ptes e^o. r Diuersę trahunt. Pro in diuersa trahūt: amor a necessario. misericordia misericordia amphibologia: s Amor: misericordia. Hęc oratoria sunt: cum vnum negotium i multas detrahimus partes. t Nuptiarum sollicitudo: A perturbatione quibus colligit consuleri se non posse. y Sollicitudo. Est quę iheret mētibus: sollicitatio quę ab alio sit. x Tum patris. p. Amphibologia: y Qui me tam leni passus est rē. Explanatio in qua pudēdum sit apud patrem: & ad illud spectat. Tu te his rebus sis nem præscripsisti pater. z Ei ne ego vt aduerser. Pronomen hoc vim qualitatis habet: & est an tali bono: qui me tā leni passus. An quia accusabat eum si amator est. Ego ne aduerser: vis detur inclinasse vt secundum patris animū consisteret: & amore ad in certa iterum reuolueret: a Quorsum accidat. Ad quam rem: quo versus. b Sed nunc per opus est: aut hunc cum ipsa: aut aliquid de illa. Calliditari fecim: & astutię sententiā hęc congruit. c Cum ipsa: Nunc domina mea: d Aduersus hunc: Apud hunc: vt alibi. Et id gratum fuisse aduersum te habeo grauias: e Dum in dubio est animus paulo momento huc. Translatio hęc est a mole alie pōdenis: q; anteq; in loco sederet: & cū interea pendet facte cōmouetur. f Quis hic loq; Misis salue: hoc fecit: deinde cōuersus vt vidit salue. difficile est aliud iuenire verbum quod sic declinet salue: & pluraliter saluete: quippe hui^o vbi per modos rara est declinatio. Quis hic loq; Principi terentianum in iungēdis personis. g O salue Pamphile: O interiectio optantis aduentū: aut repente percussū:

le cōmouetur. f Quis hic loq; Misis salue: hoc fecit: deinde cōuersus vt vidit salue. difficile est aliud iuenire verbum quod sic declinet salue: & pluraliter saluete: quippe hui^o vbi per modos rara est declinatio. Quis hic loq; Principi terentianum in iungēdis personis. g O salue Pamphile: O interiectio optantis aduentū: aut repente percussū:

le cōmouetur. f Quis hic loq; Misis salue: hoc fecit: deinde cōuersus vt vidit salue. difficile est aliud iuenire verbum quod sic declinet salue: & pluraliter saluete: quippe hui^o vbi per modos rara est declinatio. Quis hic loq; Principi terentianum in iungēdis personis. g O salue Pamphile: O interiectio optantis aduentū: aut repente percussū:

h Quid agit. Amatorie & familiariter. nō em̄ dixit que: Vir. Que mihi reddat cum: vel eo me soluat amantem.

i Rogas. Lēta q̄dā & tristis est respōsio: & dolore plena. k Laborat ex dolore. Duplicem laborē Glycerii esse dicit.

l Laborat e 2ē: Callide aggressi iuuenē. nam vtrūq; propter illū perpetit. & dolore. & sollicitudinē.

m Atq; ex hoc m. 2ē. Misit q̄ cōtra patrē suafura est incertum inueniens Pamphiliū facile ad se cōuertit propter mentonē domiē sue: & m 2ē

n xime quod addit: ar illā agrā esse dicat: quare statim perfectū est quod volēbat: vt dicat Paphilus.

o Ego ne istuc conari queam: m Sollicita est die. Tū at hoc timet sollicitudo res incōparatū magna est: p̄ in hunc diem sunt p̄stitutē nuptiē: hic certior mortus est & ḡior. n Quia olim in hunc sunt constitutē nuptiē: Nec addit a p̄re: sed inuidiose quasi a Paphilo sint cōstitutē: an timet in negotio. In hūc diem. Idem em̄ dies est quo placuerat destinātē nuptiē: q̄uis Chremes renūciauerit: & supra. Hic nuptiis dicitur est dies: o Tū aut hoc timet: Tū p̄terea tertū sollicitudinē habere Glycerium ostēdit: ne deseratur a Pamphilo. p Ego ne istuc conari queam? Ideo sic Paphilus: quia illa inuidiose nō deserere cogaris dixit: s; deserat. Ego ne istuc conari queam: Non perficere dixit: sed conari velle aliquid ad scelus effectio est iam si non potest fieri. hic em̄ voluntas: nō factū damnatur: vt Virgilius. Audi om̄es imane nefas. a. q; p. Ego conari. Leui⁹ est qua facta facere.

q Ego ne propter me illā. Magna vis est in p̄noibus: & diuersa sunt & singula: & nō precipitanē: nec dicuntur vno spiritu: sicut in Eunucho. Ego ne illā que me. que illū. i. amat: que me. i. nō amat. Ego ne. Suadēter iubauidit vt fieri sinā: r Que scilicet nihil sumat ab eius beneficiis. s Suum animū. Quantum ad amorem pertinet. t Atq; omnem vitā. Hoc est vt maritum speraret. Que mihi suum animū. atq; omnem vitam crediderit. Argumentum a consequenti: si eam deserit: hęc subiciuntur. v Quam ego carā antimo provxore haberem. Nihil p̄ter cetera si est animus.

x Bene & pudice eius ductum: atq; educatā sinam

Coactum egestate ingenium immutariet:

Nō faciam. Mi. haud vereor si in te solo sit situm.

Sed vim vt neq;as ferre. pā. adeo me ignauū putas:

Adeo porro ingratū: aut inhumanum: aut ferum:

Vt neq; me consuetudo: neq; amor: neq; pudor

Commoueat: neq; cōmoneat vt seruem fidem:

Mi. Vnū hoc scio hāc meritā esse vt memor eēs sui.

pā. Memor essem: o Misit misit etiā nūc mihi

Scripta illa dicta sunt in animo chrisididis

De glycerio. iam ferme moriens me vocat.

Accessi. vos semote; nos soli: incipit.

vt excitet iuuenem: neq; audire se fingit qd dicit. Vnū h scio Vide q̄ callida sint q̄ a Miside subiciuntur ad irritādā p̄nā: sionē Paphili. Vnū hoc scio. q; d. qd tu factur⁹ sis: equidem nescio: sed vnū scio. l Vt memor esses sui: inuidiose q̄si abdite adeo cōmouet hoc dicto Paphilus. Vt memor esses: Bū p̄terito vsus est: quoniam q̄ p̄terita sunt in recordatione magis lachrymabilia sūt. vt Vir. O. pi. cui patē. e. c. tu. d. r. idē alibi. Per caput hoc iuro p̄ quod pater ante solebat.

m O Misit Misit. Primū vocādi: alterū increpandi est.

n Etā nūc scripta. Iā argumentū est qd viue memor sit: qui etiā mortuē verborū meminuit Chrididis de Glycerio.

o Iā ferme moriens. Ferme adverbū est festinantis: adeo moriens me vocat. ex tēpore p̄hauit locutā vera esse. nō sit cta: & simulata. nā qui sanū sunt spe longioris vite adulantur. Vir. Fr dulcis. m. r. a. Iā ferme moriens. affect⁹ a tēpore qd postrema vox erat. p Accessi. vos. i. nos soli. figurz proprie terētianę: Vos semote. Deest iustis. Nos soli. Deest r. mansimus: vt est illud. Ego ne illā. que illū. que. m. Vos semote. Nos soli. Ibi fidē q̄ soli fuimus q̄ nemo testis: an timet ne hoc pater an firmatū amorē cognosceret. q In

Accessi. vos semote; nos soli: incipit.

Accessi. vos semote; nos soli: incipit.

Accessi. vos semote; nos soli: incipit.

tum. Arguit animū adolefcētis contra patrē: cuius etiā nō men graue est. h Sed vim vt nequeas ferre. Hic vereor subauditur. c Ve ne. Pro ne non possis: vt sit: sed vereor ne non queas vim patris ferre: & vt ne non possis: non dā natio est. verum adolescentis prouocatio in contemptū patris. d Adeo me ignauum. An verisimile. ignauū qd aduersum necessitatem proferendum fuit: id primum dixit adesse sibi virtutē que sequuntur ad finem pertinentia: ita p tempore contemptū patris pro fortitudine habet ingentis.

um. Ignau⁹ est qui vim nō potest ferre: q non est persequens. Adeo porro ingratū. Porro p̄tū cūo ē expletiva: alias ad uerbū temporis

e Ignauū & ingratū est.

f Inhumanū: aut ferū: Post subiecta dixit adeo nō porro ingratū: aut inhumanū. mira hominis conuersio: non em̄ dixit adeo me obsequentem p̄ri existimas: adeo gratum: adeo piū: adeo mā fuetū: at amatoris p̄ omnia seruat conditiones: vt oratorie hoc cogatur scelu s esse si paret nūc patri. g Ve neq; me con. n. a. Nūc ordinē reddidit. ferum enim reddidit ad māuetū: q; etiā fere mansuescūt: neq; amor ad illud inhumanum. Amor nāq; veh. mētor est in homines. Virgili⁹ Quid iuuenis magnum cui. v. m. o. i. pudorē ad ingratū retulit. Vt neq; me consuetudo: neq; amor. Consuetudo aduersus feritātē. Amor aduersus inhumanitatem. Pudor aduersus ingratum animū. h Cōmoueat neq; cōmoneat.

Accessi. vos semote; nos soli: incipit.

Secundus Actus

incipit. Deest dicere preparatio quasi vestibulū orationis est. Inceptio dicitur orationis: que longa taciturnitate mediāte: grauitateq; profertur: vt. Vir. Tum pater omnipotens rerū: cui sūma potestas infit. r Mi Pāphile: et profopopeia: et principium a blandimento. Mi Pam. imitatus est blādimentū Chrysidis. s Hul' formam atq; gratem Amat compend iūlatitudo. Formam em̄ dicendo pulchritudinē significat: gratem quod paruum hui' formā. t Atq; gratem. Duplex causa cōmēdationis: formę et gratis. vt supra

Forteynam aspicio adoleſcētulam. Mi Pam. vii de redditiā vocem moriētis dēsis interuallis interuptam orationē: vt post lasso anhelitu interueniente. v Vtręq; inuiciles. Legitur et viles sicut. x Et ad pudicitiam. Propter formam dixit: et ad rem tutandam: quia gratem.

y Quod te per hanc. d o. Quod post quod Vir. Quod te per superos: et ordo: post quod oro per hanc dextram: tenet eū vt apparet. z Per hanc dextram Fidei et foederis membrum ad manū sit conuentionis: et ingesum. legitur et genium. a Per huius sollicitudinem. Legitur et solitudinem. b Obtestor. Obtestatio dicit quādo eum adiuramus: quē rogamus. Rogamus p eas res: post quas rogamus. Vir. Per cū se. g. f. t.

e Ne abs te hanc segrę. Neu deseras. Ad fidē ne segrę retrulit: ad sollicitudinem ne deseras: hoc est ne aliā ducas: aut amare desinas: etiā si nō ducas aliam. Ne abs te hanc segrę. Quasi ipsam amantē: hanc post formam: & gratem amāte. d Segreges. Hoc verbum simplex fieri nō pōt. e Neu deseras. Postreō te obtestor. Sextum paelcon. dixit em̄ iam: quod ego te p hanc dextram oro. f Si te ingermans fratris. Si tūc dicimus: quando prestitimus aliquid: et tamē voluimus aliquid exprobrare: vt Vir. Si quā. v. q. m. p. h. & alibi. Si bene qd de te merui. g Ingermans fratris: Non fratris solum: sed etiam germani. h Siue hęc te solum. Si autem te mihi qd p̄tulit: aut nullum alium nouerit amantem in domo meretricis. i Seu tibi morigera. f. Hoc quasi amanti vtile fuit. Vir. Aut tibi quicq; dulce meum. k Te isti virum do. Hęc vt dicimus & singula sunt: & non precipitantur: nec dicuntur vno spiritu. Amicum: tutorem: patrem. Postest enim & maritus esse: sed non amicus: sed affectu mariti retulit amicū. Tutorem. quasi orbę. Patrem quasi parua. Virum ne segrę: amicum ne deseras: & illud quod ait ad pudicitiam. Patrem. Conclusio per mandatum: & obtestationem efficitur satis. Te isti virum do. a. r. p. Apparet qd

Mi Pamphile: huius formam atq; gratem vides.

Nec clam te est q̄ illi nunc vtręq; res inutiles:

Et ad pudicitiam: & ad rem tutandam sicut:

Quod ego te per hanc dextram oro: & ingeniū tuū:

per tuam fidem: petę eius sollicitudinem

Te obtestor: ne abs te hanc segrę, ne deseras

Si te ingermani fratris dilexi loco:

Siue te hęc solum semper fecit maximum:

Seu tibi morigera fuit in rebus omnibus

Te isti virum do: amicum: tutorem: patrem,

Bona nostra hęc tibi cōmitto: & tuę mando fidei,

Hanc mihi in manū dat: mors cōtinuo ipsā occupat,

Accēpi, acceptam fertabo. Mi. ita spero quidem,

Pa. Sed cur tu abis ab illa: Mi. obstetricē accerso,

Pa. Proga: atq; audin verbū vnū caue de nuptiis:

Ne ad morbum hoc etiam, Mi. teneo,

Secundus actus,

Carinus: Birria: Pamphilus,

 Vid ais Birria: datur ne illa Pāphilo hodie

Nuptū: Bl. sic est. Ca. q̄ scis: Bl. apud forę mō,

E dauo audiui. CA veh miserom mihi

functis dextris: hęc dicebat ideo: & per hanc dextram te oro
l Hęc bona nostra tibi. Hęc verba quasi suppellectilē suā ostendentis sunt. Bona nostra. Hoc est ad rem tutandam.
m Hanc mihi in manum dat. Cōfirmatę sunt legitime nuptię per manū coniunctionem: & mire hanc non huius manū n Mors cōtinuo. Quo magis memorē esse oportet eorum: post quę illa locuta non est. o Hanc acceptam: Propter q̄si vxorem accepit. q Acceptam fer. Concluse partem deliberationis suę per electionem. q Sed cur tu,

a. a. Corripit q̄ abeat ab illa. Cur. Non interrogātis: sed corripientis est: & increpantis q̄ Glyceriū deferat. r Obstetricē accerso. Quę opem retulit parienti obstetrici dicitur: vnde & parturientes fer opem clamāt.

s Propera atq; audina: Et interrogat quo car: et seuocatio ad argumētū magni amoris accedit.

t Verbum vnū caue de nuptiis. Deest dicas: figura: vnū verbū caue dicas de nuptiis: nō quo hodie futuras nesciat Glyceriū: sed quod illas hodie indixerat pater filio: cū supra & Pāphilo & Glycerio distributę dicerentur: quia sunt constitutę in hunc diem.

v Caue. Annotant q̄ dam caue hic compiendū esse. x Ne ad morbum. Hoc etiā iterū. deest enim accedat.



Vid ais Birria datur ne illa rē. In hoc colloquio altera ps ostendit fabulę. Si quidem andria ex duob; adolescentium p̄culis gaudis; cōponitur: cū fere solam Ecyram Terentius ex vnus comœdia adolecētis affecterit:

a Quid ais Birria rē. Has personas Terentius addit fabulę: nō sunt apud Menandrum:

Iteret. Philomenam speram relinquere aut sine sponso Pamphilo aliam ducente. Quid ais. b. Ex s̄bis carini apparet Birriam nunciatę futuras nuptias factas cum Pamphilo: nec adducitur tamen: vt statim

credat: et accōmodet animū. Sepius ergo repetitū interrogando: & bene illa velut amatorie de certa loqueret p̄sona. Sic Vir. Solam nam per fidē. t. c. a. & ergo non Aeneas sed ille: & item hic non Philomena: sed illa dixit. Quid ais. Bl.

Mira! magis q̄ interrogat: vel potius indignatur.

b Sic est. Hoc cū indignatiōe stomachi dixit.

c Qui scis. Non vult enī verum esse. Qui. Quatenus hoc vnde scis.

d Apud forum modo e Dauo audiui. De loco. apud forum. De tempore modo: e Dauo. plurima dixit ad confirmandum Birria: quādo interrogatus est a loco: a tempore a persona. e Veh miserom mihi. Tandē aliquando productus est: vt credetę. Veh. Interiectio in hęc



rebus: quas execramur.
 f. Vsq; ante hac. Id est
 antequam tua verba audi
 rem: & duas prepositio
 nes preposuit: vt dicitur:
 sed vna est velut aduer
 bium: non tam preposi
 tio. Vsq; ante hac. Nul
 la prepositio prepositio
 ni adiungi separatim po
 test: sed vsq; eiusmodi e
 vt sine aliqua prepositi
 one raro inueniatur.
 g. Attene⁹ fuit. Et attē
 tus auditus dicitur.
 h. Lassus cu. co. Lassus
 cura ex pterita spe nunc
 confectus est: sicut vulne
 ratus est percussus: vt sa
 nari non possit. Lassus
 cu. con. stu. adempta atq;
 sentione. Cura confect⁹:
 confirmato tempore.
 k. Stupet. Abiecta spe:
 l. Quiso edepol. Obiur
 gantis est. Quiso. Velut
 rogantis est. m. Qm
 nō potest fieri quod vis:
 id velis. q. p. Consolatio
 ad id quod fieri non po
 test suadens id vt velis
 quod possis: prouerbis
 le. n. Nihil volo aliud
 nisi ph. Hoc mag; gēmi
 tu amatorio: quā vt res
 sponderet Birria dicit: q;
 si magis Philomenā ve
 lit: q; vitam & lucē. Idē
 alibi. In eo me oblecto. i.
 e. c. m. Non em dixit nul
 lam volo aliam q; Philo
 menā: sed nihil volo ali
 ud: quod infinitum est.

o. Quanto sat⁹ est q. Qui pro vt. p. Ab animo tuo. Le
 gitur ex corde eicitas. q. Tu si hic sis aliter sentias. Hoc
 gestu scenico melius comendatur. nam hec magis sp ectato
 ribus q; lectoribus scripta sunt. hic ergo seipsum ostendēs:
 dicit. & est hic pronome: r. Sed Pamphilū. Sed incepti
 uū pro atq; eum Pamphilū: vt Salustius. Sed Metellus
 in vulnere. hoc non discretiū: vt si dicas sapiens: sed miser.
 hic enim discretiū est: q. Age age vt lubet. Ad

Vt anim⁹ i spe: atq; timore vsq; añ hac attētus fuit:
 Ita postq; adēpta ē spes: lassus cura: et pfect⁹ stupet
 Bi. Quiso edepol carine: qm nō pōt fieri id quod
 Vis: id velis quod possis. CA. nihil volo
 Aliud nisi philomenam. BI. ah quanto satius est
 Te id dare operam qui istum amorem
 Ab aīo amoueas tuo: q; id loq q magis libido fru
 Incēdat tua. Ca facile oēs cūvalē? recta cōsilia (stra
 Aegrotis damus. tu si hic sis: aliter sentias.
 BI. Age age vt lubet. CA. Sed pamphilum video.
 Omnia experiri certum est prius q; peream.
 BI. quid hic agitur? CA. ipsum hunc orabo.
 Huic supplicabo: amorem huic narrabo meum.
 Credo ipetrabo. vt aliquot saltē nuptiis pdat dies.
 Intea fiet aliqd spero. Bi. id aliqd nihil ē. Ca. birria
 Quid tibi videē: adeō ad eū? Bi. qdni nihil ipetres:
 Vt te arbitret sibi paratū moechū si illam duxerit

impetrabo. a. Adeo ad eum. Cōsuetudine magis q; ra
 tione dicitur. vnum em abundat. b. Quid si nihil impe
 tres. Aut quid ni. & sic nihil impetres: in vtroq; idē sensus
 est: sed superior per ironiam: inferior per simplicem explana
 tionem soluitur. Et si quidem legitur subaudiendū a deas:
 vt sit qd ni a deas. vt te arbitretur sibi. p. m. f. d. c. Quid
 si nihil ipetres: Nihil per ironiā dictū videē: si quidē si nihil
 petas: quoniam petitionem sepe impetratio sequitur.

uersus hunc non habuit
 quod loqueret: & pmissio
 reprobantis ea q; sen
 tit Pam. t. c. p. o. c. cō. sin
 guntur. t. Omnia exa
 periri. Hoc idē alibi. Om
 nia prius experiri consue
 lio q; armis sapientē de
 cet. Vir. Hanc quoq; po
 suit sententiā. Ne quid in
 experitū frustra moritū
 ra relinquat. v. Ip̄m
 hunc. Bene ipsum quasi
 auctorem et principem:
 referē etiā ad dignitatē:
 Ipsum hunc orabo. h. f.
 Oramus quē bona sūt.
 Supplicamus in aduer
 sis malis: vel cū lachry
 mis. x. Amorem huc
 ic. m. n. Non studiū aut
 voluptatem: sed amorē:
 nec petā: sed narrabo di
 xit: totū magnifice. Hūc
 orabo: huic supplicabo:
 proemia sunt petitiōis.
 qbus ostendit poeta nar
 rationē q; nouā: & irre
 probans: tñ peti: vt alia
 quot saltē nuptiis ptra
 hat dies. Saltē desparq;
 rebus: solā petēs salutē:
 hoc vtimur. y. Pro
 dar vero. Pro ferat. p. la
 tet differat. Lucili⁹ i. qn
 ro. An porro prodēda di
 es sit: z. Interea fiet. a.
 f. Tale ē hoc quale illud.
 Interea aliqd accidit ho
 ni. sed nihil illum dixisse
 poeta per seruū ostendit
 dicendo. Id aliquid nihil
 est. Fiet aliquid vt supra

Secundus Actus

d Carinū video. Sed non imperite Pamphilū priorē loq fecit: sed vt fiducia det Carino loquendi: quod & Vir. elegā ter. He' inquit iuuenes mōstrate meas. Vidistis si quā huc er rantē forte fororū. Carinū video. Ad hoc prior incipit Pam philus: vt ad cōfessionē Carini minus causa p̄ pudore sit via. e Ad reuenio spem salutē: auxiliū expetens. Elegā ter quoniam demens & improbū est: quod petit nouissimū

posuit cōsiliū: vt si nos. possit concedi: vel consili um exerat ad sanandā dementiā: Cicero: Tu da salutem qui spem dedi sti. f Spem: salutem: consilium: auxiliū expetens. Vt in pectonibus fieri soler: beneficium pe tens: vt tunc paribus de liberatiuis. g Neq; pol p̄siliū rē. Apud amā tem: neq; p̄siliū facultas: apud inopē neq; pol au xiliū: in his duobus offē dit etiam sese amatorē. Neq; pol consiliū: quia ad mo Neq; auxiliū: q̄a sū miser. h Sed qd nā istuc est. Hoc si nō adde ret locus confidendi amo ris Carini nullus fuisset. i Hodie vxorem ducis. Vide miram interrogati nem ante cōfessionem. k Atunt. De re dicim⁹ quam volumus esse salā sam. Si id facis. h. p. m. v nihil priusq; se moritur: dixit pudenda dicitur vnde datū est: vt ille in stantius quereat causā. plus dixit postremū me vides q̄ si dixisset moris or. m Hodie po. m. v

A necessario: quia viuere non potest: & po stremum non aduertiū est. n Sponsā. h. r. a: Nulla concitacione Bir ria: s; facere seruuli sermo ne paratissime narrat. Sponsam hic tuam: cal lide: & sponsā: & amat: hoc est neq; adhuc vxor tua est: neq; aliquid ad misset: quia amat tantū. o Ne iste. h. Nevalde. Vt & Cicero. Ne isti val de. f. Sensus hic est: non id amat: quod amo: nec odio habet quod odi. hoc est valde iste inquit non mecum iste sentit id a mat: quod ego odi. Ne iste haud mecum sentit. Ne valde: aut vt qdā volūt

q̄. Lucil⁹ i. x. Ne quē iare ce bouē descripsi magnifice inq̄: p Pamphile. Aristotose per sonam expressit Terentius nu ptias recusantem: & simul rompenoy virginē seruauit. q Quam vellem. Vtq; vitata vt esset causa recusandē: r Nunc te per amicitia. Suam & Pamphilū: s Et per amorem obsecro: Per amorem suum tantum circa virginē. t Principio vt ne ducas. Sufficeret dixisse: ne ducas. v Dabo equidem operam. Plus iste p̄misit: q̄ ille popo scit. x Sed si id non potest. Deest fieri. Sed si id nō potest. Hoc ad patrem rettulit. y Aut hē nuptiē sunt tibi cor

di. Hoc ad Pamphilum pertinet. Non em vnum & idē est nā si id esset. Nuptiē hē sunt tibi cordi. Superuacue esset ad ditum cordi: animo acuto dabo equidem operam: cū pro nūciacione legendum est. Plus enim dixit dabo operam: q̄ si diceret: non ducam. z Saltem aliquos dies profer. Du proficiscar aliquo ne videam. Primo quē maiora sunt petit. Postremo quē ex his videntur minima: & hoc arte. Vt Vir.

Incute vi vēr, submersaf cy obrue puppes: & ad postremū Aut age diueq; fas & distice corpa pō to. a Profer. Prolata: produc: distice. b Dū proficiscar: aliquo ne vi deam. Aliquo dixit: vt exilium elēt incertum. c Audi nunciam. Cor reptio ipacitē: qui non sinat audiri de exilio.

d Ego Carine. Senten tiē: quē ex pronomini⁹ incipiunt sera semper: sed vera promittit. Vt. Me natā. g. n. f. g. p. f. c. Ego Carine ne utiq; officium Sensus hic est: non puto (inquit) hominē liber um: qui cum nihil p̄stet: debet gratiam sibi poscat ergo: cum tibi ni hil p̄stet: nolo mihi gra tias agas: non enim tui causa fugio: quam prius q̄ me peteres mag⁹ nōle bā ducere quā tu cupis: e Ne utiq;. Vna est p̄ orōnis: p̄o nequaq; vt. alio modo dicitur: cum is mereat id est p̄stet: vt quicq; sui memores ali quos fecere merendo: & nunquā regina negabo promeritam. & cōtrario legit: Quid cōmerui: aut peccauit pater.

f Cum is nihil mere atur. Mereri est aliquid mercedis pro labore su mere: cum dixim⁹: nihil meretur: hoc intelligitur: nihil est mercedis dign⁹ accipere. Cū is nihil me reat. Laboret: & merat: vel mercedem petere de beat: vt qd meret i Ecy ra. Plautus in pseudulo. g Postulare id gratiē apponi sibi. Aut id po stulare: quo nihil mere at id gratiē ponit sibi ad di in gratiā suā. i sibi gra tiam mereri. h Nu ptias effugere. Interposi ta distincione vultuole

hoc dicit: hoc est gestu. i Reddidisti animum. Plus dici nō potuit. k Aut hic Birria. Hic dicitur: q̄ si efficatio i rem: ostendit. ergo ad comparationē alter⁹ refertur. l Facite: singite: infinite: efficite. Fit quod verum est: singit quod falsum est: Inuenitur ne temere fiat. Inuenite ego agi te dicit. post cogitationem efficit: idem in effectum per dicit. Sōlu. Nam & priusq; incipias consulto: & vbi consulto lueris mature factio opus est. Facite: singite: infinite. Mire ex pressit Pamphilū animum nuptias recusantis: cui quicquid dixerit parum est. m Qui detur tibi. Qui pro quemad

CA. Abi hinc in malā rēcū suspitiōe istac scelus.

PA. Carinū video: salue. CA. o salue Pamphile,

Ad te venio spem: salutē: auxiliū: consiliū expetēs:

PA. Neq; consiliū locū habeo: neq; auxiliū copiā:

CA. Sed istuc qd nā ē: hodie vxorē ducis. PA. aiūt:

Ca. Pāphile si id facis hodie postremū me vides.

Ita ē: Ca. Heu mihi vereor dicē. huic dic q̄ (pā. qd

Bi. Ego dicā. Pā. qd ē: Bir. spōsā b tuā amat (so birria

Pa) ne iste haud mecum sentit: e hodium dic mihi:

Nūq; nā apli⁹ tibi cū illa fuit carine: Ca. ah pāphile

Nihil. pā. q̄; vellem. Ca. nūc te p̄ amicitia: & amorē

Obsecro Pamphile. principio vt ne ducas.

Pā. Dabo equidem operā: Ca. sed si id non potest:

Aut tibi nuptiē si hē sunt cordi.

Pā. Cordi: Ca. saltem aliquot dies

Profer: dū p̄ficiscar aliq; ne videā. Pā audi nunc iā

Ego carine ne utiq; officium liberi eē hoīs puto:

Quis nihil mereat postulare id grē apponi sibi:

Nuptias effugere ego istas malo: q̄; tu adipiscier.

Ca. Reddidisti animum.

Pa. Nunc siquid potes aut tu: aut hic birria

Facite: singite: inuenite: efficite: qui detur tibi.

Ego id agam mihi qui ne detur. Ca. sat habeo.

modum. n. Ego id agi mihi ne def. Nō dū xir ego non instabo. Ut ducā: s; quod ē ampli: & recte vtriusq; opera vltus est: non enim conti nuo ducer Carinus si nō duxerit Pamphilus:

o Ne mihi detur. Veteres frequenter: ne pro nō dicebant.: p Sat habeo. Sat antiqui pro sufficit: satis habeo dicebāt. q An vel habundat. r Haud quicq;. Deest effers: dicitis:

tis: & arguentis a se. v Ego vero ac lubens. Nemo liben ter fugit: nisi coactus necessitate: hic etiam libēs dixit. quod est libenter.

PA. Dauū optime video cuius filiū fretus sum. CA. An tu hercle haud quēq; mihi nisi ea que nihil Opus sunt scire. fugin hinc. BL. ego vero ac lubens.

nuncias. s Nisi ea q nihil opus sunt. Hoc est datur ne illa. h. p. n. Sic est. Apud forū modo e Dato audiu: quod meo mor est Carinus: se non libenter audisse.

t Fugin hinc. Cōminā Ego vero ac lubens. Nemo liben ter fugit: nisi coactus necessitate: hic etiam libēs dixit. quod est libenter.



Dauus; Carinus; Pamphilus.

Boni: boni quid porto: Hec scena con siliu continet personarū ad quas maxime pertinet: argumētū & hic est locus in q (vt fieri solet) fortuna mixta rebus dispositis magnas turbas dat. a Dū bo ni: boni quid porto: Nō mirū quod in solentius Dauus exultat: qui (vt si mo dicebāt) tim idus fu it: vt ipse Dauus etiam desperauit ex nuptiarū terrore: quas nūc fals. s cōperit: Dū bon. b. q. p. ex proximo repetuit bis s; tū atq; noiatuo plu rali. algerū genituo. sin gulari dicitū est. Boni qd porto. Nō. solū corpore: sed etiā animo portam: tā bona q; mala: sic alibi Ne quid andria appor tet mali. b Ve metū in quo nūc est. a. atq; ex a. g. Ordie locus est: pri metū adimere. sic demū gaudio pfunder: hic or do etiā in laude seruaf. c Legus est nescio qd.

Quod boni: boni qd porto: s; vbi iueniā pāphilū vt metū in quo nunc est adimam. atq;

Explenam animū gaudio. CA. Letus est. nescio qd.

PA. Nihil est. nondum hec rescivit mala.

DA. Quē ego nūc credo si iā audiuerit sibi paratas

Nuptias. CA. audin tu illū: DA. toto me oppido

Exanimatū q̄rere. sed vbi querā: aut q nūc primū

Intēdā: CA. cessas loqui: DA. abeo. Pā. Daue ades:

Resiste. DA. quis homo est q me vocat. o Pāphile

Teipm q̄ro. euge Carine ambo oportūe: vos volo.

PA. Daue perii. DA. qn tu poti? s audi. pā. interii.

DA. qd timeas: scio. CA. mea qdē hercle i dubio ē vita.

DA. Et qd tu scio. pa. nuptie mihi. DA. & id scio.

est. q. m. v. O Pamphile: Ante videt q̄ compleat orationē. h Euge Ca rine. Euge modo pro in teriectione positū est.

i Ambo opportune: Deest adestis: non oportune vox volo. k Da ue perii. Propriū est do letis prestinare ad iudi canda que dolē.

haber non nullū affectū quod addidit Daue. l Quin tu s audi. Mo do. p imo: alias cur nō: m Mea quidē hercle in d. ē. vi. Certa sentētia est. Videtur Carinus plus di xisse perii q; Pāphilus.

Mea quidem iē. Sed nō est hoc plus em Pāphi lus dixit: nam qui viuē nō potest interisse: is autē q viuē vitā potest i du bio habere. Ideo & iura ut hercle: & affirmans iusiurādū: certe addidit bene certe: quasi illud in terii falsum sit. Ita Pam philus plus fecit peritū se esse dicendo: q; Carin interisse. u Et quid tu scio: Mira cōpēdia: q contrahit poeta longitu

do. p imo: alias cur nō: m Mea quidē hercle in d. ē. vi. Certa sentētia est. Videtur Carinus plus di xisse perii q; Pāphilus. Mea quidem iē. Sed nō est hoc plus em Pāphi lus dixit: nam qui viuē nō potest interisse: is autē q viuē vitā potest i du bio habere. Ideo & iura ut hercle: & affirmans iusiurādū: certe addidit bene certe: quasi illud in terii falsum sit. Ita Pam philus plus fecit peritū se esse dicendo: q; Carin interisse. u Et quid tu scio: Mira cōpēdia: q contrahit poeta longitu

do. p imo: alias cur nō: m Mea quidē hercle in d. ē. vi. Certa sentētia est. Videtur Carinus plus di xisse perii q; Pāphilus. Mea quidem iē. Sed nō est hoc plus em Pāphi lus dixit: nam qui viuē nō potest interisse: is autē q viuē vitā potest i du bio habere. Ideo & iura ut hercle: & affirmans iusiurādū: certe addidit bene certe: quasi illud in terii falsum sit. Ita Pam philus plus fecit peritū se esse dicendo: q; Carin interisse. u Et quid tu scio: Mira cōpēdia: q contrahit poeta longitu

do. p imo: alias cur nō: m Mea quidē hercle in d. ē. vi. Certa sentētia est. Videtur Carinus plus di xisse perii q; Pāphilus. Mea quidem iē. Sed nō est hoc plus em Pāphi lus dixit: nam qui viuē nō potest interisse: is autē q viuē vitā potest i du bio habere. Ideo & iura ut hercle: & affirmans iusiurādū: certe addidit bene certe: quasi illud in terii falsum sit. Ita Pam philus plus fecit peritū se esse dicendo: q; Carin interisse. u Et quid tu scio: Mira cōpēdia: q contrahit poeta longitu

do. p imo: alias cur nō: m Mea quidē hercle in d. ē. vi. Certa sentētia est. Videtur Carinus plus di xisse perii q; Pāphilus. Mea quidem iē. Sed nō est hoc plus em Pāphi lus dixit: nam qui viuē nō potest interisse: is autē q viuē vitā potest i du bio habere. Ideo & iura ut hercle: & affirmans iusiurādū: certe addidit bene certe: quasi illud in terii falsum sit. Ita Pam philus plus fecit peritū se esse dicendo: q; Carin interisse. u Et quid tu scio: Mira cōpēdia: q contrahit poeta longitu

Deest pose: vt sit post ne scio quid aduerbiale: d Exanimatū. Perterritū: pertur batū. e Sed vbi querā: aut quo nūc. In omēs partes ver sat querens: quo dirigat cursum. f Abeo. Videtur quasi exiisse. deinde quasi elegisse quo pergat. Habeo: inuent: le gitur & abeo vt merito illi dicat resistē. g Quis homo

dine fabula: nec tamen perdit affectus personarum. Et tu quid: deest timeas. o Et id scio. Tāquam dicat nihil est & id scio: legitur & scio. p Hodie: Tempus addidit tā quam re scientis: q Obtundis. Id est sepe: repetendo di cere. obtundere est translatio a fabris: qui sepe repetunt tun

Cj

Secundus Actus

tendo aliquid malleo: & idē obtundūt & hebetant. Obtū-
 dis tā & si sincerus est: & melius subdistingueret: id p̄caues
 ne ducas: deest: ob: vt sit ob id: b̄ autē Paphilo dicit. r Tu
 aut vt d̄: Pro ne nō, vt posuit. hoc Carino dixit. s Atq;
 s. i. n. p. est. Ille em̄ hoc idē dixerat cū exclamatione: quod q̄st
 vanū cōtemnit. t Me vide. Virū legus sum: an me spe-
 cta fidei datorē: vt dici
 solet. me habes: me respī-
 ce. v Obsecro te rē.
 Cū p̄abus & tēpus ad
 miscuit: & b̄n libera: p̄e
 cta em̄ securitas: libera-
 tio nominatur. x Hē
 Ecce demonstratio est fa-
 cti. y Vxorē ubi nō
 dat iā Chremes: oratorie
 a summa coepit. cur par-
 tes multis dicitur.
 s Nō dat iā Chremes.
 Bene iam: quod si nō dī-
 xisset intelligeret Paphi-
 lus: postea Chremetem
 filiam non esse daturū:
 sed addito iam plena se-
 curitas est: iam enim rei
 nunciatio est perpetua-
 tis. a Scio. Prepara-
 tio est auditoris ad eam
 narrationem: quę ostēdit
 argumenta falsarum
 nuptiarū. b Tu p̄a-
 ter modo me p̄hendit.
 Pro p̄hendit: addita aspi-
 ratione geminauit silla-
 bam: & p̄hendit dixit
 quasi vitantem: ac fugiē-
 tem. c At tibi vxorē
 dare. At proprie quia cō-
 temnenda dicitur. At
 tibi rē: Coniecturā facit
 ex malis q̄ p̄cesserūt.
 At tibi rē. Dīe cur p̄rio
 crederet veras dicitur:
 subinde cur falsas.
 d Item alia multa: quę
 n. n. est. n. lo. Bene distu-
 lit narrationem ne audi-
 ret Carinus & birria do-
 los struere aduersum vi-
 gilantiū senē. Irē alia
 multa q̄. n. n. ē. n. l. Com-
 moda narratio a necessa-
 riis tantum. minas autē
 senis: p̄termisit: ne cor-
 rumpere bona quę nunci-
 abat. e Quę nūc nō
 est. Argumentū est quę
 rere potuisset eū q̄ sit ter-
 ritus. nam timor curam
 parit. f Narrandi lo-
 cus: Mō tēpus & spaciū
 eius. Quę nūc nō ē nar-
 randi locus. Nō vult dī-
 cere quā minaciter secus
 egerit senex: quāq; instet
 nuptiis: ne Carinū Birri-
 amq; de spe deliciat. q̄s
 vult secū amti ne vxorē
 Pamphilus ducat. g Cōtinuo
 ad te p̄perās. Vide quantū
 properans dixerit. & p̄curro:
 vt continuationē cursus ostē-
 deret. h Vbi te nō inuenio.
 Vbi modo nō est aduerbiū
 loci: sed temporis pro post-
 quā: Vbi te non inuenio ibi.
 A summo ad imū diuisio-
 nes: quib; dicta & facta
 cōtinentur: sub quorū
 genere sunt septies nō
 dīctorū: non factorū: cū
 consideratione rerū
 personarūq;.

1 Nusc̄. De te vide. k Forte sibi video huius Birri-
 Deest seruū: & recte dixerat em̄. Apud soy mō e Dauo au-
 diui. l Rogo. Negat vidisse: mira breuitas & imitanda
 m Paululū obsonii. Hinc est q̄ d̄ ait: nimīū p̄parte facere
 sumptum. n Ipfus tristis de improviso nuptię Mire &
 moraliter. ex his enī q̄ facta nō sunt dicit: quod facile nō de-
 beret: et d̄ iprouiso nu-
 p̄e p̄uicādū. o Ego
 met cō. Et b̄n p̄iuo. Vt
 si ab v. roq; hoc heret ēer
 vera suspitio Dauo. Ego
 met continuo: Deest au-
 co. vel consuetudine dī-
 ctū ēit. te. c. Ego
 met: vna pars orationis
 ē. p Chremē et Chreme-
 tem dicimus: Darem &
 daretem. q Cū illic
 aduenio solitudo añ ho-
 stium. Signa ab his q̄
 sunt: quę nō esse diceret.
 r Solitudo añ hostiū
 Quasi conuentum & nō
 consentientem: lū exci-
 tar ad gaudiū lēina sua.
 s Iā id gaudeo. Sic Vir-
 Cum venit aul. is: & ce-
 tera t Recte dicit: per-
 ge: Et vult enūciādū
 hoc dicit Pamphilus.
 v Manco. Ne tēporis
 fuerit dilatio.
 x Interea temporis:
 loc. significatō. Interea
 n. n. m. n. Non facti. Exue
 nemine: quid si m̄? erāt
 Ideo ait exire neminem.
 y Nihil ornati. Archi-
 smos. sic. Salu. Ergo se-
 nati decreto seruendum
 ne sit. z Magnum si-
 gnum. Proprie pro argu-
 mento. a Non videt
 conuenire. A sequentiū
 argumentum. b Nō
 opinor Daue. Ille opinio-
 nem accōmodat tanrū.
 hic multum attribuit cō-
 iecturis: c Opinor
 narras. Qm̄ argumenta
 sunt: & cōiecturę opini-
 onē dicit: nā cōtra opini-
 onē c. rta res ē q̄ aut opti-
 namur putam: q̄ pura-
 mus incerta sunt. Opior
 narras. Bn a pria ad se-
 cū dā p̄sonā. e Olera et
 pisciculos minutos. Suffi-
 ceret diminutiue piscicu-
 los dixit: q̄d sic minu-
 tos dixit: et p̄cū obulo
 esse emptos: q̄ est vltima
 nūmos significatio. Sūt
 em̄ genera pisciū minu-
 torū q̄ magno veniūt p̄-
 cio: hic ergo etiā de ipso
 vltimos piscis signifi-
 cavit: et q̄d sic minutos: nō
 obsonandis oñderet cām.
 Olera & pisciculos: Quod
 supra gñaliter: paululū obsonii:
 hic spālter dixit. d Etiam
 erū inde abiēs cōueni Chremi.
 Sic Chremi: vt Vlyssi: vt
 achilli. Et iā p̄uerū. Et iā p̄
 p̄terea. f In cōcā senī.
 Mire se-
 ni: cui est maior cura domi.
 g Nullus sum. Pro nō sum.
 vt alibi: Nullus dixeris. h
 Quid iā. Vna ps orationis.

Ridiculi caput. Pro toto homine. Nemo enim ore conempto ex aliis membris hominis velut figurare. & est synodus que tropus. k Quasi necesse sit si zē. Ostendit vitiolum

Caput: q̄si necesse sit si huic n̄ dat te illā vxorē ducē. Nisi vides: nisi seīs amicosoras: abis: Ca. bñ mōes Ibo; tāctū hercle sepe me; & mea spes b̄ frustrata est. / (vale.

laboribus promeretur vxorem. Si huic nō dat te illam vxorem ducere. Artificiose Dauus Caris nū excitat: vt si fieri possit adiueretur negocium Pamphili: dū ille sibi p̄ uidet. m Nisi vides:

hoc esse: in quo altero sublato non necessario alterū relinq̄tur. I Si huic non dat te illā vxorē ducere. Hic laborat Dauus quāmodum Philomenam Carinus propriis

Prouides n̄ Ambis. Magnarum rerum desiderium: & appetitus ambitio dicitur. o Vale. Confirmata re factis & a personis deliberatiua nascitur.



Vid igitur sibi vult pater. Hec signa deliberationem continet. Dauus & Paphilus: & bene igitur. si n. fal se sūt nuptie. a Quid igit. Stomachose et hoc dixi: sibi vt ille qui vult concursu ad amicum. b Si id succēseat. Id ob id: post id. c Neq̄ id iniuria. Neq̄ adeo iniuria sibi videbitur: vt se iniuste ipe contemnet. d Ad nuptias perspexerit. Perspicere ē ad pleniū & p̄fecte videre. e Tum ille turbē. Ille ad terrore rettulit. f Quid vis patiar. Hoc est patiar me vxorē ducere. Quid vis pa. Sūt q̄ qd vis. pro quocq̄ euenit intel gant: quia dixerat. Adeo me ignauū putas alii p̄nūciat: vt sit se sus qd vis me facere. an: vt b̄ patiar vxorē mihi dari. g Pater ē Paphile. Hoc vultuos p̄nūciatū est: et mire pater dixit: vt ipso noie videtur habere au cōstitatē: & veluti dormi tātē & oblitū p̄tatis paterne his rebus excitat. Pater Pamphile: Resistere difficile est. Hec sola est m̄tier. Pater est. A necessario argumentū difficile est resistere: hoc est cōradicere Paphilo difficile: perniciosū Glycero. h Sola aut sine defensoribus propriis: & sola: & mulier dixit. Sola sine auxilio: ac p̄ b̄ deserta. D difficile est cōradicere. deest resistere. i Dicitur ac factum inue. Prouerbiū celeritatis: vel cu

pamphilus: Dauus. Vid igitur sibi vult p̄: cur simulat. Da. ego Dicā tibi: si id succēseat nē q̄ n̄ dat tibi vxorē. Chremes: ipse sibi eē iuuis videat: neq̄ id (rem Iniuria priusq̄ tuū vt sese h̄eat aīum ad nuptias Perspexerit. s̄ si tu negaris ducē ibi culpā i te trāffer Oem tū ille turbē fient. Pa. qd vis patiar. (ret Da. Pater est paphile. d difficile est ei verba dare. tū Hec sola est mulier. dictū ac factum inuenerit Aliquā cās: q̄ obrē eiiciat oppido. pa. eiiciat. Da. cī Pā. Cedo igit qd faciā daue. Da. dic te ductur. to Pa. Hē. D. qd ē: Pā. ego ne dicā. D. cur n̄. Pa. nūq̄ Faciā. Da. ne n̄ ega. Pa. suadē noli b̄. Da. ex ea re qd Fiat vide. pā. vt ab illa excludar: hac p̄cludar. Da. n̄

to dictū ac factū inuenerit. p iuenier p̄iunctio p̄ mō indicatio vsus: & h̄c honesta locutio. k Quāobrem eiiciat o. Calide ad cū piculū se conuertit: cui plus amator timet quā sibi: iō vicis statim: apparet autem Dauū male suaderet quia tū caueat Paphilo: tu cū maxime formidet senē. I Oppido. Ex ci urate. m Eiiciat. Mirat. & stupet Paphilus: n̄ cito. Illo admirati. Hoc enī cōfirmat: addit die & tēp̄ celeritatis. o Cedo: Singularis numeri est: cetera ipa plura his tm̄: vt salue saluete. p Dic te ductur. Pronū tu. dic quasi rē facile: & nullū p̄iudicū. Dic te ductur. h̄ ē qd ab initio n̄ rebat. q Ego dicā. to ego emphasi habet: hoc est vt quē nō oporteat dicere: vel quē nō cōueniat fallere: atq̄ mētiri. r Cur nō. Nō interrogat sed facilitatē ostendit. s Nūq̄. Plus h̄ negat: onis q̄ nō. t Ex ea rē

Mire hac cū pro noie significat dicēs ab illa. illic nec sexuliferuauit: ne vxor esse videatur: & ex serarum translatione cōcludar dixit. vt alibi. Conclusam hic habeo vxorem factuam. v Vt ab illa excludar. i. ex N̄ illud infert quod intel ligit Dauū dicere. x Nempe si esse hoc opinor zē. Cōiectura atq̄ diuina rior: an hoc: an illud vēturū sūt. Nempe sic

Mire hac cū pro noie significat dicēs ab illa. illic nec sexuliferuauit: ne vxor esse videatur: & ex serarum translatione cōcludar dixit. vt alibi. Conclusam hic habeo vxorem factuam. v Vt ab illa excludar. i. ex N̄ illud infert quod intel ligit Dauū dicere. x Nempe si esse hoc opinor zē. Cōiectura atq̄ diuina rior: an hoc: an illud vēturū sūt. Nempe sic

Secundus Actus

esse opinor a limitatōe
huc nō dicitur em hoc
nempe a possibili.
y Cedo q̄ ad obiurgatō
bit. C̄ do singulariter tā
tum: cetera pluraliter. Cē
do quid obiurgabit: ab
vtili: 3 Hic reddes om
nia: Hic aduerbiū loci
nō est: sed aduerbiū tem
poris. vt Vir. Hic anim⁹
grauis atq; a m. a.
a Reddes. Facies: resti
tues. b Incerta vt s̄
ent. Hic est euentus sine
omni periculo: hoc ē sine
duceda Philomena.
c Nec tu ea cā min. zē.
Hoc ē quod supra id mu
tauit: qm̄ me imutatum
videt. Nec tu ea cā mi
nueris: quia pm̄issisti te ef
se ducturū. d Ne is
mutet sententiā Chremes.
Scilicet ne is mutet: ad
consiliū redit: & coniu
git euentum. e Patri
dic velle te: vt cū veti. i.
ne. Sed ne securus quod
nō sit Chremes daturus
filiā suā parui faciat irā
patris: & neget vxorem
dūcere: v. pote fretus ne
minē aliū sibi commissū
conjugē. f Nā quod
tu speras. Sūt qui speras
pro timeas habeant. Nā
quod tu speras: Illi da
tus. g Propulsabo.
Hoc est causam inanem
eius monstrabo. i. offen
dam nihilominus te esse
ducturū aliā vxorē: etiā
si haec non duxeris. Pro
pulsabo. Flegater pro id
quod est repellā.
h Vxorē his moribus.
Deest aliquid: vt sit his moribus agentis: aut his moribus
predito: Vxorē his moribus dabit nemo. ne ait ram que
rat. i Inueniet inopē. Inueniet inopē. sed ne
inopē querat inueniet ino: em sunt. g. dici pu
tant inueniet inopē potius: q̄ te corrumpi sinat. k Sed
f. t. equo animo zē. Hoc est etiā in paratis nuptiis.

Ita ē: nēpe sic hoc eē opinor dicitur patrē.

Ducas volo vxorem hodie. tu (ducam) inquires.

Cedo: quid iurgabit tecum: hic reddes omnia.

(Que nunc ei sunt certa consilia) incerta vt sient

Sine oī periculo. nā hoc haud dubiū ē qn Chremes

Tibi non det Gnatam: nec tu ea causa minueris:

Hec que facis: ne is mutet suam sententiam

patri dic: velle te: vt quū velit tibi iure irasci neqat:

Nā qd tu speras, ppulsabo facile. vxorē his morib⁹

Dabit nemo. iueniet inopē poti⁹ q̄ te corrumpi sinat:

Sed: si te equo aīo ferre accipiet: negligentē feceris.

Alia ociosus queget: aliquid interea acciderit boni.

pa. Itan credis. DA. haud dubium quidem est id.

PA. vide quo me inducas. DA. quin tace:

PA. Dicam: puerum autē ne reciscat mihi esse

Ex illa cautio est: nā pollicitus sū susceptur⁹. Da. o

Facinus audax. Pā. hanc fidē sibi me obseruauit: (q̄

sciret se non deserturum) vt darē. Da. curabit, sed

pater adest. caue te esse tristē sentiat. DA. faciam.

Reuiso quid a
gāt: aut qd ca
pient cō. Hec
segna nodum
inicit erroris
fabule: & periculū comi
cū: facit etiā executionē
consiliū a Reuiso
quid agant: aut quid ca
pient cōsiliū. Quid agāt.
Aut bus opus est. Quid
captent. Prudentia & sa
gacitate: & quod supra
dicit nō pōnitur idē re
petere: obserues filiū: qd
agāt cū illo qd cōsiliū capere: qd ei prudēter dictū fuerit nō pō
get repetere. Actio tm̄ ex his tribus cōstituit: cogitādo: dicen
do: gerendo. Reuiso: Redeo vt videam. Quid agant. quid re
spōdeāt: quid dicant. b Hic nūc nō dubitat. Nō dixit se
nex: aut pater: sed hic cū odio: qm̄ aīo aduerso loquit.

Simo, Dauus, Pamphilus,

Reuiso qd agant: aut qd captent consilii.

Da. Hic nūc nō dubitat qn te ductur⁹: neges

Venit meditatus alicunde ex solo loco,

Rationem sperat inuenisse se:

Qua differat te. pro in tu fac apud te sies,

l'Alia ociosus. Ex odo
hoc est secur⁹. in in
terea aliquid. Mortē patris
adolescentis in delictō p
bono seruus ostendit.
n Acciderit. Et ad eam
refertur: & certe qm̄ mor
tē patris bonū deficiat.
Nota Acciderit etiā pro
bono: & adhuc et apud
ve: res frequētariū.
o Haud dubiū id qdē
est. Plus intulit q̄ inter
rogatus sit. p Vi
de quo me indu. In eadē
translatione permansit.
qa sursum dixit. Hac cō
cludar. bona economia
vt mox iussu succensat
Pāphilus Dauo.
q Quin taces. Cur nō
securus significat: nā nō
tacere securū esse dicitur
vt in Adelphis. Tace ego
met cōuentū: & ideo ille
vt consentire dicitur ta
cens videtur: at. dicā:
vt scias illū non silentiū:
sed securitatē imperasse.
Quin taces. Corruptio ē
silentiū p̄cipit de eo dū
taxat Carino ne timeat.
de nuptiis. i. esto secur⁹:
nā nō tacere securū est.
r Puerū autē nere. Vide
tur hoc illi cōtrauium eē
qd dixit: qd peperisset
d. t. sic ergo soluit: qd ibi
seru⁹ cū itomatio dixit.
hic tñ Pāphilū verede
locutū accepim⁹. Puerū
autē ne reciscat: aut diuis
nat: aut puer⁹ p̄ q̄libet se
xū sobolē hoc est forū:
vt qd peperit: de creues
rūt. vt Gred puer⁹ nō
d. x. Homer⁹ in p̄p̄ta. o. i. o. t.

παλας: & Hora. Dicā & alcidē: puerosq; ledē. s Cau
tio est. Cauuōe op⁹ e hoc ē cauēdū ē. t Nā pol. f. zē. Pro
milio: & pollicitatio eadē vim hnt: s̄ pollicitatio maior: al
f. ue. atōs ē. v hāc si Ordo ē: vt cū hāc fidē sibi darē me
obsecrauit: q̄ sciret nō desertur⁹ se. x Curabit. Nō curabor
sed ipsōnalr cū difficultate qd q̄si arduū: & q̄ue ostnd.

e Ex solo loco Solo de
fero: v. hi meditari facili
possit. Et orationem di
xit: quod q̄si ad plenum
cogitari potuisset: quip
pe meditatus alicunde:
Ex solo loco: Menander:
Venit medicatus alicun
de. Terror obiurgaturū
patris hortatio ei ad p
mittendū Pamphilū qd
iubetur. d Qua deli
ferat. Disturber: & in di
uersum ferat. Virgil⁹: At
q̄ arida. c. d. n. Et i adēb
phis. Misera me differor doloribus: hoc est in diuersum
rapit: dilipat. e Pro in tu fac apud te sies. Ne non time
at cauet Dauus: sed ne amore a consilio suo alienetur Pam
philus. f Apud te sies. Præparatus: cui contrarium est:
non sum apud me.

Modo vt possim Da
ue. Vt pro ne nō.
k Possim. A possibili.
Possim. Apud me esse.
l Nunquā hodie. Ab
vtili euentum. Nunquā.
Plus asseueratiōis habet
q̄ nō. vt Virgilius. Nun
quam omnes hodie mo
riemur iulii.

Pā. Mō vt possi daue. Da. crede inq; b̄ mihi pā
Nunquā hodie tecū cōmutaturū patrem (phile
Vnum esse verbum: si te dices ducere

bitus. hoc est em̄ verba
mutare. Cōmutaturū
tercaturum. Sic in phor
mione. Tua non cōmu
tabis verba inter nos ho
die hoc dabis: atq; acci
pies: id est iurgabis. Ego
puto commutare verba
hoc esse pro bonis dictis
hoc esse pro maledicta cōpell.

Cōmutaturum patrem: iurgū ha

mala ingerere: hoc est iracundia in maledicta cōpell.



Herūs me relicto
rebus oibus. p.
Vide q̄ mire eū
oēs cōsulo con
silio sibi agere v
deatur: tū oēs rerū exit
inopinato ludificantur.
Herūs me r. r. o. Ad hoc
venit Birria: vt in mee
rore p̄culcet Carinū: et in
hac scena q̄tuor p̄sone si
ne ip̄licatiōe intellet? lo
quū. a Her. m. ipont
tur man? reb? cū phicif
id qd̄ cepit. vt Vir. Im
pōit regina manū: reli
quū vero res. Quū im
perfecte dimittunt. Item
Vir. Atq; opere i medio
defixa. r. a. Her. m. r. r. o.
Adeo p̄posuit hoc nego
ciū reb? oib? b Pam
philū hodie. o. Obserua
tio duplex est: vel captio
nis: vel obsequii. c Id
p̄terra zē. Necessē est:
aut alter esse sup̄uacū:
aut p̄pterea p̄ accipien
dū. d Hoc agā. In ge
stu est: nā est figura cor
pons obseruātis qd̄ aga
tur. e Vtrūq; adeē vi
deo Et Dauū & p̄phi
lū. f Quasi de ip̄ro. zē.
Interest e? q̄ repete aspe
xerit: nā videbitur nihil
dolose locutur? vt respa
xit ad vrbē: quia dixit de
improiūso. r. ad eū. f. ne mediata
intelligat habuisse cōsilia. g Hodie vxorē. d. v. d. v. No
lo: & volo: min? imperiosa: & superba dictio est: vt alibi;
Pūces ceteros purga, d. v. m. a. f. l. p. v. c. v. e. p. volo.

Birria: d̄ imo: Dauus: Pamphilus
Herūs me relicto rebus oibus iussit p̄philū
Hodie obseruare: vt qd̄ ageret de nuptiis
Scire: id p̄pterea nūc hūc veniētem sequor.
Ipsū adeo p̄p̄sto video cum dauo. hoc agam.
Si. Vtrūq; adesse video. Da. hem serua. Si. p̄phile
Da. Quasi de improiūso respice ad eū. Pa. hem p̄.
Da. probe. Si. hodie vxorē ducas (vt dixi) volo.
Bi. Nūc nostrā timeo p̄ qd̄ hic r̄ndeat. (Bi. hē.
Pā. Neq; istuc: neq; alibi tibi vsq; erit i me mora.
Da. Obmutuit. Bi. qd̄ dixit: Si. facis vt te decq; quū
Istoc qd̄ postulo i petro cū grā. Da. sū ver? Bi. her?
Qz tū audio ab vxore excidit. Si. I nūc iro ne i mo
Quū op? sit lies. Pā. eo. Bi. nllā ne i re eē cuiq; (ra
Hoim fidē: verq; illud verbū ē: vulgo qd̄ dici solet

h Nūc nostrā timeo pa
re. q. r. In me mora: recu
satus est magis q̄ volētis
ascensio: ea signis ac tēp
da: si penitus cōsideres.
i Hem. Percussus hūc dī
cto Birria interiectione
magis q̄ verbo exclama
uit. k Quid dixit: No
ta Birriē personam quat
rā: sed non admixtam.
l Quū istuc quod po
im. Numis obsequenter
locutus est pater: & po
stulo. Pro iubeo. & impe
tro. pro extorqueo. po
stulo iuste volo. Perim?
enim que precario. postu
mus imperiose. postula
mus iure. m Impe
tro. pro cum impetrem?
n Sum verus. Id est ve
ridicus: vt falsus: pro fal
sificus o Herus quan
tum. a. ab. v. ex. Credere
spe dicunt: qui leuati ani
mo a summo ad inferio
ra labunt. p Vxore.
Hoc est matrimonio ac
nuptiis: Vxore excidit.
Quod gr̄ci dicunt.

q Nulla ne in re esse zē:
Nō in nullis terris: sed ne
in terris: neq; i personā
vt Vir. Nusq; tuta fide:
& i amore fracta cēt ab
eo que subisset. b. c. e. p. audierat. alibi Terē. Cui? tu fidē in
pecunia p̄p̄xeris veteris ei q̄ba credere: vbi qd̄ mihi nihil
eēt hic ad rē p̄p̄xerit. verū illud verbū est: id p̄uerbium. &
sententia: & sic veteres verbum pro sententia.

Secundus Actus

r Omnes sibi malle me
 lius q̄ alteri. Sic alibi.
 Proximus sum egomet
 mihi. s Ego illā vidi:
 v. f. b. Hic corrigi a poe
 ta quod per iracūdiā di
 xit. Paphilus. Aliqd mō
 stri alunt. t Forma
 bona distinguitur.
 v Memini videre quo
 equior sum. Et memor
 sum me vidisse: aut memini videre: & nō videre: hoc est in
 telligo: scio: aut memini quod viderim: memini videre pro
 vidisse. Ennius. Memini me q̄ fieri pauidum, Alibi: Sic me

Oēs sibi eē meli⁹ malle q̄ alteri. ego illā vidi yginē
 Forma bona, memini videre: q̄ equior suz paphilo.
 Si se illam in somnis q̄ illum amplecti maluit,
 Renunciabo: vt pro hoc malo mihi det malum:

mini videre noui p̄bas
 re x Quo x̄ior sum
 Quo hoc est quare x̄ior
 or Paphilo beniuolenti
 am nō iratus: vd min⁹
 iniquus: y Si se illā
 in somnis: per noctem
 ait. Vir. Libera dies forma
 nicz pares v. f. h. vt Plau
 tus. Miris modis ludos
 faciūt hoib⁹: mirisq̄ exē
 plis oīa in somnis: s Mihi det malum. Quia vulgo
 dicitur cū illa manere: cum illa dormire, alii in somnis vigi
 lans: sed melius per noctem



Nunc me credit, a. f. f. Hec se gna dolos continet vri
 usq; p̄long: quibus vtracq; capir & capir miro mō.
 a Hic nunc credit aliquā sibi fallaciā. Dauus ita vi
 deloqui: vt nullus spectator audiat: sed hoc ait: vt
 velit audiri a sene. b Gratia. Gfa veteres p̄ca
 sa ponebāt. c Quid Dau⁹ narrat. Videt illi blādi⁹ locut⁹.
 esse d Aequē quicq; nunc qdē: Bū nunc qdē:
 s̄siter nūc nihil: vt pau
 loan: cū dixit. Id p̄plus
 curat. f. Aequē q̄q; nūc
 quidē: hoc est nihil.
 e Nihil ne. hē. Hē inter
 iectio est irati: aduersum
 eū q̄ negat se aliqd locu
 tū esse: simul qd sit: eque
 quicq; nūc qdē senex ex
 plicā dū dat. Nihil: & est

Vir. Nec pot⁹ ionios. f. x. f. & deē illi: eē nomē pot⁹: & fa
 cit pot⁹ potior potissim⁹. I Nū il. m. 2. Quippiā signi
 ficationē minime rei. m Propf. Hec oīa p̄nomib⁹ bū
 molita sūt: etem atrocita sūt: si cū suis noib⁹ nuda ponant.
 n Huiusce hospite. Nō meretricis: & consuetudinem: nō
 amorē dixit. ita omnia extenuat: vt Dau⁹ audeat p̄stol.

Dauus: Simo.

Nunc me credit aliquam fallaciam
 Portare: & ea me restitisse hic gratia;
 Si, quid dauus narrat: Da eque quicq; nunc quidē.
 Si. Nihil ne: hē. Da: Nihil, p̄sus. Si atq; expectabā
 Quidē. DA. p̄ter spē euenit sc̄tio. b male hz virz.
 Si. potis ne mihi verum dicere: DA, nihil facilius:
 Si. Num illi moleste quippiam hē sunt nuptiē.
 Propter huiusce hospite consuetudinem.
 DA. Nihil herde, aut si adeo bidui est: aut tridui
 Hec sollicitudo nostin: dein desinet:
 Etenim ipsus secū eā rem recta reputauit via:
 Si, Laudo, DA, Dū licitū est ei: dūq; etas tulit:

o Aut si adeo bidui
 est: aut tridui: bū ait si
 adeo: ne si sibi oīno nega
 ret: cur igit tristis ille dī
 ceret. p Sollicitudo:
 Propter turbationē.
 q Nostin. In significat
 onē multos: q̄ cōpēdo
 facim⁹: nostin dicimus.
 r Eā rep. Retrauit: q̄
 putare purgare ē: vti &
 arbores & vites putare
 dicim⁹. s Via. Cons
 filio: rōne t Laudo
 Senex indicit & credit.
 v Dū licitū est. Et lei
 tū est ei per te: hoc est dū
 tu p̄missi: et mire h̄ vt
 tur verbis senis ipse eē
 supra dixit. Dum tem
 pus ad eā rē. t. f. a. u. e. f.
 Dum licitum est ei: sic &
 placitum: & pudicum
 dicebant: quæ nos pla
 cūe puduit. x Dum
 etas tu. Dū esset etas im
 matura nuptiis.

y Tulit. Duo s̄ ignifi
 cat: attulit: & abstulit
 passus est: & pertulit.

antiquos p̄ nihil.
 f Nihil pro: id ē neq;
 prorsus: nihil prorsus dī
 in q̄ n̄sa ē ambiguitas:
 & est cōfirmatio negat.
 g At q̄ expectabā qdē.
 expectamus eā bona q̄z
 mala: speram⁹ bona.
 h Pr̄ter spē. e. Pr̄ter p̄
 cōtra: vt p̄ter gratē tuā.
 i Hoc ma. ha. vi. Ironi
 cos virz dixit desellum se
 nē: mō eū virz iocularit
 dixit. Virum ad vituper
 ationem cum ironia ad
 laudē mō sumit ironia.
 k potis ne m. v. d. In te
 grū potis ne p̄ potis. vt

Tum id clam ca. Bene clam: quia nunc liquido apparet Pamphilum voluntate propositum mutasse. Tum id zc. Mi re, vitur senis verbis. Ipse em supra dixerat: du tempus ad e. r. f. a. v. e. f. a Nunc vxore opus est. a. a. v. a. Quasi de nunciatioe quada necessitatis seni imposte. b Appulit. Ec hene appulit: quasi ab iactatione fluctu marii estus: has em tempestates habet amor: & sic dixit ad vxorem animu appulit: vt supra animu ad. f. a: c Subtristis. v. e. a. m. Sub temperamētum est plang pronuncia tōis: vt subridet: non ad plenu tristis: aut ridet vt confessionem eli ceter. Subtristis. a. v. m. Mire seruatum est i ado lesce te libero & in amore nam & honesto iuueni nō cō gruebat versipellis vul tus: et in amore abfur dum fuerat ingenium ce lare tristitiam. Ita q nec ad plenu tristis fuit. ga dixit occultada res erat: nec gaudiu fuerat: quia ingenu & amatoris ne cessitas in tristitia retra har. d Sed est quod succēfeat tibi: Quod ille summo ad imū oppo sit: hic cause deriuatio: nē opposit: e Quod succēfeat tibi. Succēse re potioris est: succēse re in re graui: et iusta irasci. f Puerle ē Apparet Da uū nunc qere qd respō deat: & ad quā causam deruet auersa suspitione tristitiam Pāphili: quā ai aduertit senex. Puerle est: n hil ē: vt magis iō suspendit: vt senex au dire desideret: an ga nec dum cōmētus est causā contra repetendam ppo sitioni senis. g Nihil est. videtur inuenire nō posse. h Ait nimium perparce facere sumptū: Mirum ipsum dicere veluti fecit: & nimiu perparce facere sumptum: pepercit ne diceret forside: & perturbaci iudiciū est: quia se ipsum pro nomine posuit. i Meorum equalitū po. Aequalium etate: potissimū dignitate: etem potis. tior.

tissimus facit. k Nunc & quod dicendum hic fiet Bene hic: vbi non sit adolescēs. l Tu quoq; perparce. Bū quo q; Quasi dicat. Cū ille parceret: quod pueriliter succēseat: tu quoq; peccas: perparce nimium faciendo sumptum. Tu q; perparce nimium. Et perparce & nimium cum vnū suffi ceret nimiam vituperationem inducūt. Perparce em: & ni miū vituperatio est: vt ne quid nimis. m Non laudo. a Quia perparce: & quia nimium: nam parce agere laudis ni mium peccat. Non laudo. Magna moderatione nō laudo dixit potius q; reprehēdo: vel vitupero. o Commoui. Ideo cō moui: quia argumenta dixit senis: quibus prodī tur non esse veras nupti as. Cōmoui. Supra sol licitauit dixit: modo cō moui: & cōmoui dixit apud se: vt spectator au diat non senex. p Quid nā hoc rei est: Verba sunt secum cogi tantis senis: aut de his q nūc locutus est Dauus: aut de aduentu muliere: que in segnam veniant. Quid nā hoc est rei. Pula fatus est senex argumen to falsarum nuptiarū: paululum obsonii: tāq; se illuderet Dauus. q Quid hic vult veterator sibi: Veterator est vt in astutia: & q vna re callidus: et hi duo ver sus ostēdunt pulsarum esse senem ex argumen to falsarum nuptiarum: illo argumento: qd ait: paululum obsonii: tāq; se illuderet Dauus. Sūta ergo verba (vt dixim) secum cogitantis senis: aut de his que nunc Da uus locut est: aut de ad uentu mulierum: que in segnam veniūt modo: r Nam si hic est mali

Amavit: tum id clam cauitene vnq; infamie
Eares sibi esset: vt virum fortem decet:
Nunc vxore opus est: animū ad vxorem appulit.
Sl. Subtristis visus est esse aliquantulum mihi
Da: Nihil ppter hanc rē, sed est quod succēfeat tibi.
Sl. quidnā ē: Da. puerile ē, Sl. qd est: DA. nihil est.
Si, Qui dic qd ē: Da, ait te nimiu pparce facē sūptū
Si, Me ne: Da, te: vix (iq;) dragmis ē obsonat^o decē.
Non filio videtur vxorem dare: quem (inquit)
Vocabo ad coenam meorū aequalium potissimū:
Nunc: & quod dicendum hic fiet, tu quoq; pparce
Nimium, non laudo, Sl. Tace.
Da. Commoui. Sl. ego istec recte vt fiant videro,
Quidnā hoc rei est: quid hic vult veterator sibi:
Nā li hic mali est qd q; hem: illic est huic rei caput.

quicquam. Si promissa non compleuerit Pamphilus.
s Illic est huic rei caput. Caput est origo: & summa vni usculiusq; rei. Vt Virgilius. O laui caput horum et causa ma lorum.



Tertius Actus

Ta pol quidē res est vt dixi Lesbīa. In hac scena nouo modo cessante Dauo: fallitur Simo per nimiam sagacitatem suam: simul in hac scena id ait poeta vt ad nuptias faciendas magis accendat Simo: & quadam industria: quaedam agit velut casu eueniūt: vt nunc suspicio senis. In multis enim oeconomia comicorum poetarum ita se habet: vt casu putet spectator venisse quod consilio scriptoris factum sit. Ita pol quidem res est vt dixi Lesbīa: Hoc sermone quem habent ingredientes scilicet apparet principium: quod enim auditur non quod incipitur inueniunt dicunt. Ita pol. q. r. e. vt productio est narratiua ad explendum more potius iusturandum: & dixit: & dixisti legitur.

b Fidelem haud. Fidelem maluit quam fidem dicere. Fidem enim honestum dixisset. **c** Ferme Pro facile posuit: et ferme fidelitatem significat: quia sunt verba extenuationis. **d** Inuenias virum. Secundo pro tertia persona posuit: pro inueniat quis: vt inuenire possit. **e** Virgilius. Migrantes cernas totaque exurberet. **f** Ab andria hec ancilla est. Simpliciter dixit: ab andria est: pro andriam est: nam & vsu sic dicere solemus: ergo ab andria est: hoc est andriam fauet: andriam ergo: vt cum dicimus: ab illo est: hoc significamus: illi fauere: illi accommodo suffragium. **g** Sed hic Paphilus. Semper sed contrarie sententiae significatio est: & bene hic: vt ostendat de illo fuisse sermonem. **h** Hem Interiectio est accipientis verba & admirantis. **i** Vinam hic surdus. Comice et faecet: aut hic surdus ne audire possit. Aut hec muta facta sit: ne possit dicere. Aut h. f. aut hec. m. f. Syllepsis per genera. **n** Iussit tolli. Hec est fides: suscipi istos legitimos faciunt partus: & sublatio matris est: patris tollere. **k** Iuppiter quod ego audio Bene rursum adducitur ad desperationem senex Mithridatis verbis I Actus est. In summa rerum desperatione ponitur actus est. l. peristi: hec res secundo ius civile dicit: in quo caueat: ne quis re acta apud iudices repetat: sic ipse in phormione. Actus enim autem ne agas. **m** Bonum ingenium nar. Ingenium naturam. **n** Quid hoc. Secundo senes deestem rei est. **o** Demes ex peregrina. Per apopsiopelin acta cogitant: reliquum sic pronuntiat: quasi reatum consilio: & bene audio: quia demens est quod amat. **p** Ex peregrina. Id est ex meretrice. Mulieres enim peregrine inhonestae: ac meretrices habebantur: sic ipse alibi. Samsa mihi mater fuit. f. ca. h. r. et seruus potest taceri: hoc quidem potest hanc meretricem habuisse matrem. verisimile est. **q** Ex peregrina. **r** Deest enim: vt filium suscipiat: aut aliquid tale. **s** Vix tandem. s. s. Pulchro colore indu

Tertius Actus.

Mithridatis: Simo: Dauus: Lesbīa: Glycerium:

Ta pol quidē res est (vt dixi) Lesbīa:

Fidelē haud ferme mulieri inuenias virū.

Si. Ab andria ē ancilla hec. qd narrat. Da. ita ē

Mi. S; hic paphilus. Si. qd dicit. Mi. firmavit fidē.

Si. Hem. Da. vtinā hic surdus: aut hec muta facta sit.

Mi. Nā quod pepisset iussit tolli. Si. o iuppiter quod audio:

Ego: actus est: si quidē hec vera predicat. LE. bonum (dico)

Ingenium narras adolefcētis. Mi. optimū. h; sequere me:

Ne in mora illi sies cum opus sit. Les. sequor Da. quod (intro):

Remedium nūchui malo inueniā: Si quid hoc adeo ē

Demēs. ex peregrina iam scio. ah vix tandem sensu stolidus.

Da. Quid hic fecisse se ait: Si hec mihi primum afferat

Iam ab hoc fallacia: hanc simulat parere: quo cremetē

Abstereat. Gly. Iuno lucina fer opem. serua me obsecro.

SI. Hui tam cito. ridiculum. postquam ante hostium

Me audiuit stare appropinquat: non fat

Commode diuisa sunt temporibus

Dauus tibi. Da. mihi: Si. Nū in memor es discipuli:

DA. Ego quod narres nescio. SI. hiccine si me paratum

et poeta ostendit: non minus falli suspiciosum: quod stultum est: huic enim veritas fallacia videtur: dum nimis est acutus ac perspicax: ex hoc est quod ab euentu fingit potest. non enim in Dauo est sic errare nunc senem. Vix tandem sensu stolidus. Quinque sunt sensus: quorum duos visum: & auditum magis nos sensibiles habemus quam pecora. Vnde Cicero. Non solum videam: sed & audiam: pleneque sentiam: quasi ad tactum retulit: quo etiam pecora impelluntur ad sensum: duabus ergo rebus scimus: aut ratio: aut sensu: quibus maxime per

stam ceteris animalibus. ergo senex se non sensu: non ratione sensibile: sed veluti calcariibus: & suis multis punctum ait.

r Hec primum. a. i. m. Satis se sagacem senex ostendit: quando praecepta ipsa: inceptione senex comprehendit. Hec pri. Bene primum: quasi ex multis fallaciis quas parauerat Dauus. **s** Quo Chremete. Quo quare.

t Iuno lucina fer. o. Lucina ab eo. quod in luce producat: & gemina vota sunt: vt partus & paries feruet. nā fer opem: propter partum: serua me propter parientem dicitur. Iuno lucina. f. r. e. Nota hoc verbum tonide verbis vt oēs puerperas in comediis. nec alias induci loqui in profectis: nam hec vox post scenam tollitur.

v Fer opem. Propter quod lucina est: inde oblitus quod opem tulerit.

x Serua me obsecro: Hoc extra etiam hanc potestatem Iunoni attribuitur: quod illa menander Dianam appellat: & sentiat hoc in Buccolicis Virgily.

y Hui tam cito. Tam cito vt felicitate parte ostendat incredibile. Tam cito. Ad reprehensionem.

z Ridiculum. Ad irrisionem: & inspicere ridiculum sicut ad uerbum: an nomen: vt sit vide hominem ridiculum: sed aduerbum est magis.

a Non fat comodo diuisa sunt tem. Comfusa sunt ubi omnia inquit: nec vnū quodque suo tempore gerit: quare proderis. Non fat. Non satis.

b Diuisa sunt. Digressa

& composita: & distributa. Temporibus. Id est per tempora. **c** Mithridatis. Adhuc Dauus non percipit. & huiusmodi. Cui ille loquitur: ille agat mihi. **d** Nū in memor es discipuli Mithridatis: & Paphilus per quos omnis agit fallacia: huius ergo discipulos imperitos ostendit: & magistrum Dauum: quia supra dixit. Tū si quis magistrum cepit ad eam rem improbum. Alibi hic Paphilum significare putat discipulum: quia Dauus magistrum nomen est: ad aliquid sunt discipulus & magister: & nunc discipuli genitium est singularis casus. Alibi notatum pluralis putat: vt discipulos dixerit omnes per quos agit fallacia secundo illud. Tū si quis magistrum cepit ad eam rem improbum. **e** Ego quid narres nescio. Quasi fabula sit nō in memores: discipuli defunt nunc: & huius discipuli: quia supra magistrum

fecit. Ego quid narres
nescio: semper ita rident
Dauus seni. tanq[ua]m non
intelligat quid loquat[ur]:
f. Hic si me imperat[ur].

In veris nuptiis adort[ur] e[st]: q[ui]s mihi ludos redderet.
Nunchuius periculo sit: ego in portu nauigo.

nunc. g. Adort[ur] e[st].
Adorti d[icitu]r q[ui] ex insidiis
rep[er]te inuadit. d[icitu]r ab
eo q[ui]d corpa ingredi[en]t[ur]
exurgat subito: atq[ue] in
crefcit: Adort[ur]. Aggre
fuit metaphoric[us]

Redit ad illam sententiā
simul sceleratus Dauus: si quid consiliū habet: vt consumat

fus. oia hęc ex tranquillitate maris dicta sūt metaphoric[us]



Lesbia: Simo: Dauus.

Ad huc Archi-
lis que assolēt
q. o. In hac se-
na spectat q[ui]
t[er]re ex p[ar]te sic
consuetudo medici: vel
medicę egredientis de
egri domo. Nam veni-
ens de negotiis eius lo-
quitur: abiens de mor-
bo: & hęc sunt p[re]ter
que dicunt
a. Adhuc ar-
chilis que. Sicut veteres
scribebant adhuc qua-
do incerti futurarū res
ex p[re]sentibus rebus: fir-
ma. intimabant: quod
est genus certissimę pro-
missionis & cautę. Ad-
huc arch. q. a. Medicina
aut in ratione: aut in cō-
suetudine: aut in exem-
plis. b. Assolēt. er-
go consuetudinis est: o-
portent rationis.

Ad huc archilis que assolēt: queq[ue] oportent
Signa esse ad salutē: omnia adhuc esse video.

Nunc primum fac istę vt lauet: post deinde
Quod iussi ei date bibere: & quantum
Imperavi: date: mox ego huc reuertar. perecastor.
Scitus puer est natus pamphilo. deos que[er]o vt sit
Superstes. quando quidem ipse est ingenio bono:
Quicq[ue]: & huic verit[er] ē optiāe adolescētī facere iuriā.
Si. Vel hoc quis nō credat (q[ui] te norit) abs te esse ortū.
Da. Quid nā id est: si nō i[mp]erabit corā: q[ui]d op[er]o facto

in quinto. Date bibere
simo. Date bibere. Nā
duo verba vna coniu-
cta nullā habent signi-
ficationem sine nomine
aut pronomine: vti di-
cas. d[icitu]r facere. Qd iussi
date et bibere: & quan-
tum imperavi: & quali-
tatē: & modū rei dixit.
Quod iussi date zē. Vt
auctoritatem: & factan-
tiā medicorū imitē d[icitu]r
cendo: Quod iussi. non
sufficiebat: sed etiā im-
peravi dixit. simul hęc
sol: n. medici promitte-
re: vt frequenter. Mox
ego huc reuertor. scitus
puer: satis obsterici est
adhuc incertum qualē
dicat: atq[ue] (vt ita d[icitu]r)
a matre sanguinolē-
tū nō pulchrum: quod
ipsum nimium videre
cito dicere: sed scitum p[ro]
nunciat: ideo subaudi:
vt opera precium ma-

c. Signa esse ad salutē.
Deest hęc: aut per-
tinentia: sic in heauto. Atq[ue] hęc sunt ad virtutem omnia. er-
go absolute dixit vt desit aliquid tale vnde & nos dicim[us]
Quid ad rem: vel quid ad me. d. Nunc primū fac istę
vt lauet. Imperitię notantes Menandrū aut Terentiū: ip[s]i v-
tro imperiti inueniuntur: nam & ille.
a. consuetudine non recessit: vt cū lauisse se ait: non lauisse a
parte totum significet: sed Terentius propius ad significati-
onem accessit ista dicendo: ne pudenda nominaret: & sunt
qui adhuc Archilis correptionem esse nimū sollicitę nutri-
tis putent: quod ego nō probo. e. Fac ista vt lauet. Ista
hęc puerperio sordebāt: quidā istā: ip[s]am puerperā dicunt.
sic em & Menander.
tur: quod non continuo: solent post puerperū lauare: sed di-
ebus omisit. f. Quod iussi date bibere. & q. i. d. Cōsue-
tudine magis q[ua]m ratione dixit: pro date ei potionem. Lucii

gis accipiat. g. Perecastor. Per Castorem: & Pollucē or-
natua sunt iurandi apta fecminis: & natus e Pamphilo d[icitu]r
xii: Vt Vir. Quem Dardanio Anchise. v. f. l. a. v. h. Scit[ur]
Eligans: puer pulcher: quem greci κοπιος dicūt. quod etiā
qui sunt hoc scitum: & pulchrū: & est d[icitu]r. Nam ordo
est periclitus e castor. vt in hoc per Pol[us] q[ui] paucos.
vt sit per q[ui] paucos. i. Deos que[er]o vt sit sup-
stes: Alias superstites: superstites sunt senes & anus: quia se-
nes multis superstites grate delirant: vnde & supersticiosi: q[ui]
deos timent nimis: quod signum est delirantis: superstites
nunc saluus. k. Quando quidē. i. e. i. b. Qñ & cū interdū
sunt causales: & qñ pro qm intelligimus. Qñ quidē ip[s]e trā-
sit a puero ad ip[s]m Pamphilū. l. Vel hoc q[ui]s. n. c. Isonia ē. vel
mō nō est disiunctiua cōiunctio: sed pro etiā posita: vt apud
Vir. Vel pramo miseranda manus. t. p. d. & bñ vel hoc: sub
D

Tertius Actus

audias exceptis illis que reprehendit supra. Abs te esse natū.
Er ontū legit: vt sit instructum cōmentum & cōpositū.
m Non imperab t corā: Coram ad certas personas referē:
ad omnes palā. n Quid opus esset factō: Est etiam im
peratiue dictū. o Opus factō esset puerperē. Datur ca
sus est: vt sit ipsi puer
perē coram imperaret.
Quid factō opus est?
Sic em dicimus: qd vis
tibi faciam. Puerperē:
omnis que peperit pu
erpera dicitur.

& non quod pue
rum: sed quod filiū: pu
erpera dicta apud ve
teres: puer puellus: pu
era puella. p Illis q
sunt intus: Argumētū
ex eo quod non factū
est cū fieri oportuerit: et
ex eo quod est factum
cum fieri non oportue
rit. q Clamat de vi.
Mire damar: quasi di
cat. maluit clamare: q̄
sine labore imperare.
f O Daue itan contē
nor. Hoc est vsq̄ adeo
ne ita contemnor. val
de cōtemnor. Temno.
ante gr̄cū est. i. cedor
& reuicior: nam veteres
dicebāt sine
p̄positione. s Ita ne
randē. Indignatio ē ad
extimationem reuocā
tis eum dicta vel facta
quo contemnit quis.
t Idoneus. Aptus: &
huic rei natus.

v Aperte fallere.
cito fallere & aperte.
x Fallere incipias.
Aut certe sylepsis falle
re incipias y Saltē
accurate. Et mire saltē:
quod ponitur in despe
ratione r̄tū. primo em
fuerat hortatum Da
uū: vt non conaret fal
lere. Saltem accurate.
zeugma a superiore.
z Certe si rescuerim.
Et vtrū pro cū rescuo
rim: an quia stultū me
putas. Certe hercle nūc
huc se. i. f. huc. Hoc ita di
citur: vt audiat specta
tor: non vt Simo.

a Edixit tibi. Hinc il
lud reddat. Edico tibi.

ne temere facias: b Interminatus sum ne faceres. Pro mi
natus sum. Plaurus in Aulularia. Interminet sola sibi.
c Num veritus. Verē liber: metuit seruus: & deest es: apta
edipsis ita sciens. alibi. Non simultatem meā reuereri.
d Quid rettulit. Rettulit: profuit: vel interfuit: & producē
re syllabam: & est sensus: sic contempisti: quasi non tibi cō
minatus sim. e Teneo quid eret. Et quid agam habeo:
Hoc dixit nō vt Simo. sed vt spectator audiat. hoc deniq̄
senex probat dicens. Daue quid taces: & quid agā habeo: et
qd r̄ndē scio. f Quid cre. Prop̄ qd: aut pp̄ quā r̄iaut
q̄ mō: aut pp̄ qd credas repetit v̄bū ei⁹ qd ait. Credon qua
re adiuvandū pronuntiatione est. g Quasi ubi nō renū
ciata. Nundata cōpositum pro simplicī. h Mihin quis

Esset puerp̄. sed postq̄ egressa est: illis q̄ sunt intus
Clamat de via. o daue itan contēnor abs te: aut ita ne
Tandem idoneus tibi videor esse: quem tam aperte
Fallere incipias dolis. saltē accurate: (vt metui) videar.
Certe si rescueri. Da. certe nūc hercle: nūc b se ip̄s fallit
Haud ego. Si. edixit tibi: interminat⁹ sum ne faceres:
Nūc verit⁹ es: quid rettulit: credō tibi hoc nūc pepisse
Hāc e Pāphilo: Da. teneo quid eret: & qd agā habeo.
Si. quid taces. Da. quid credas q̄si non renūciata tibi
Hęc sint sic fore: Si. mihin quisq̄: Da. cho an tu te
Intellexi hoc assimlarier: Si. irredeor. Da. renūciatū ē.
Nam qui istec tibi incidit suspitio: Si. q̄ quia te norā.
Da. quasi tu dicas factum id consilio meo:
Si. Certe ei scio. Da. nō satis me p̄nofti et q̄lis si simo.
Si. Ego ne te: Da. sed si quid narrare tibi occepi:
Continuo dari tibi verba censes. Si. falso.
DA. Itaq̄ nihil hercle mutire iam audeo:
SI. Hoc scio vnum ego neminem peperisse hic:
DA. Intellexin: sed nihilo secius defereit mox huc puer
Ante hostium. id ego nunc iam tibi here renuncio
Futurum vt sis sciens: ne tu hoc mihi dicas posterius
Daui factū consilio aut dolis. prorsus a me opinionē
Hanc tuam esse ego amo tam volo. Si. vnde id scis?

q̄. Fauet sibi senex in eo quod se vult perspicacitē videri.
i. Eho an tu te. Eho modo interiectio est admittatis: talis
ad se vocantis. vt eho dū ad me. k Nam qui istec. Qu. i.
vnde: quasi tu dicas factum id consilio meo dicas. Pro cre
das. Non em dicimus nisi quod creditur: ab eo quod sequit̄

id quod precedit. figur
ra metalepsis a posterio
orib⁹ ad priora: idē alia
bi. Audacter dicto: &
alibi. Feneratum istud
beneficium pulchre ti
bi dices: id ē credes: sci
es. senties. l Non fa
tis me p̄nofti: etiam
qualis sim simo: etiam
pro adhuc: vt Virgil⁹.
Idemq̄ etiam. d. ca. t.
pater. m Ego ne te.
Daob⁹ istis pronomi
nibus ostendit se scire
scire omnia. n Sed
quid tibi narrare occe
pi melius q̄ incipi. d̄r
ab occepio. est em occe
pi q̄si caput reuoluitur.
o Fallo. Poest et iro
nicos falso pronuncia
n. potest & falso loque
ris dici: vt Saluti⁹. Fal
so queritur. d. n. f. h. g.
& vocalitatis causa. sic
dixit: vt pleudulo: o
prato certo: q̄si pleudū
le: optate certe.
p Nihil iū mutire. Eni
ni⁹. Hęc dico: nec facio:
vñ & muros dicimus.
quod gr̄ci.

q Ego vñ hoc scio
neminem. Neminē di
cendo maiorem cōtra
mationem facio: non so
lum Glycerū non pe
perisse: sed ē neminē
hic dicēdo ostendit do
mū: & est neminē nul
lū hominē: & nota in
foamino genere etiā
neminem positum.

r Defertur huc mox
puer ante hostiū. Defert
tur quasi dicat nobis.
s Id iā ego tibi nunc
renuncio. Pingit se pro
dere quod ipse fact⁹
est: vt non credat senex
ab eo fieri: quod p̄dix
xit fore. Id iam ego tibi

renuncio here futurū. Re syllabam apud veteres interdum
abundat. renūcio: pro nuncio: & Cicero. Renunciatur mi
hi: renūcio: quasi secretum consilium: vt supra. Renūciatū
est. t Daui cōsilio factam: aut dolis. Comodius & ma
gna cū inuidia dixit Daui: quasi sine eo scire dixisset: vt Vir
gil. Cum Turnus incusaretur dixit. Nulla mora in Turno.
v Prorsus a me opinionem Prorsus quasi porro verus: qd
gr̄ci. Pro p̄co dicunt longum: vel tractum: prorsus pro qua
re positum putant. ego pro eo quod est omnino. Sunt q̄ cō
functionem velint esse. x Opinionem tuā hanc. Hāc cū
tedio dixit: hoc est nimis molestam: nimis suspicacē: nimis
accusatricem: sic dixit hanc tuam. vt Virgilius de apibus. Ve
re suo solē suum. f. f. n. & in adelphis. iam vero omitto De

mea tua istam ita curi
dia. y Audiui &
credo. Loc^o comunis:
an famg credendū sit.
bene subiunxit credo.
non enim audisse ita
tim credere est.

3 Multa concurrunt
simul qui coniecturā.
Restat enim vt mult;
concurrentibus signis
vna coniectura cōsta
tur. a Iam primū
hęc se ex Pāphilo gra
uidam dixit esse inuen
tum est falsum. Secun
dū quod credat senex
& a sūmo ad imū: &
ex factis etiam & di
ctis: & ex rebus atq;
personis sumit argu
mēta. b Postq; vi
dit nuptias parari. Eli
ganter omisit in cuius
domo. c Missa ē an
cilla illico: qd greci di
cunt 17697. nā loci sig
nificatio est: vā breui
tatē tēpotis notans.

d Nihil mouentur
nuptiē. Non perturbā
tur nuptiē: mouentur
differatur. e Quid
ais. Cū intellexerat q
se venterer Dauus ob
uū: inuestūq; inuenit
senē: ita veritate tū: vt
obuā: vt cōprehensus
elabaf. f Quis igit
eum ab illa abstraxit.
Nō frigide intulit di
xisse se: sed est magna
anleueratiōe: & abstra
xit pprie vt supra Me
n Glycero miserū ab
strahat: vt Vir. Duell
mur inde Iphit? & p.
Quis igit eū. Hoc sub
audendum est: quasi
dicat dixi. g Misere q; hāc amarit. Misere valde nimiss.
h Hunc sibi vxorem expetit. Oratorie pro eo quod non re

Da. audiui & credo. Si. multa concurrūt simul qui
Coniecturā hāc nō facio. iam primū hęc se e pāphilo
Graudā dixit eē. inuentū est falsum. nunc postq; videt
Nuptias domi apparari: missa ē ancilla ilico obstetricē
Accersitū ad eā: & puerū vt afferret simul. Da. hoc nisi
Sit: puerū vt tu videas nihil mouent nuptiē pāphilo
Si. qd ais: cū intellexeras id cōsiliū cape: cur non dixit:
DA. Quis igitur eū ab illa abstraxit nisi ego:
Nam nos omnes quidē scimus q; misere hanc amarit.
Nunc sibi vxorē expetit. postreō id mihi da negociū
Tu tñ idem has nuptias perge facere ita vt facis:
Et id spero adiutores deos. Si. Immo abi intro. ibi me
Oppire: & quod parato op^o est para. nō ipulit me hic
Oino nūc vt crederē. atq; haud scio an q̄ dixit sint v̄a
Omnia: sed parui pēdo. illud mihi multo maximū ē:
Quod mihi pollicitus est ipsus gnar^o: nūc cremetem
Cōueniā orabo gnato vxorē: si ipetro qd alias malim:
Quā hodie has fieri nuptias: nā gnar^o quod pollicit^o est
Haud dubiū est id m̄: si nolit qu eū merito possi cogē
Atq; adeo in ipō tempore ecū ipm obuā cremetem.

cusat expetit. Tu ta
men idem: tamen idē:
aut pro tamen positū
est: aut pro tandem: vt
tu tamē idem has nu
ptias: vt caueatur ab
oppositone pueri an
te hostium. 1 Po
stremo id mihi da ne
gociū. Pro dilacione pu
eri pro foribus.
k Tu tamen idem:
Idem abūdar apud ve
teres tamen idem intes
grum fuit: vnde apud
nos tādē: & tñ natū
est. sic et idē cog dicū.
l Perge facere ita vt
facis. Quod parato o
pus est para: deserte ac
latine dixit: quod para
to opus est para.
m Non impulit he
omnino: vt crederem:
non impulit: nō psua
sit: non perfectit crederē
Glycenū peperisset.
n Omnino. Ostēn
dit qdā se credidisse:
in quibū dā tñ esse cir
cūuentū. Mire autem
capi tñ iducit senem:
vt crederet q; Glyce
riū non peperisse:
o Atq; haud scio an
quē d. f. v. Quē postea
Dau^o & hū oīa: vt ap
pareat senē multa cre
dere vera eē quē Das
uus dixerit. p Mul
to maximū ē. Multo
etā cōparatiuis antig
adiunxerūt. q Quid
mihi. p. e. Pollicitatio
multarū rerū pmissio
est. r Gnato vxorē
rē. Subauditur vt der.
s Quid alias. Quid
pcur. t Alias. Alio
pcur. x Ecū ipō. p̄tuo mutauit dictionē: vt iubeo Chremetē.
D 2



Tertius Actus

Simo: Chremes:

Vbeo chremetē. C. o teip̄s q̄rebā. Si. & ego te.

C. Optatō aduēis aliq̄t me adieit̄ ex te auditū

Qui aiebāt hodie filiā meā nubē gnato tuo: id viso tu

An illi īfaniāt. Si. aufc̄ta paūs: & qd ego teveli: & (ne

Quod queris scies. Ch. aufculto: loq̄re qd velis (tu

Si. Per te deos oro: & nostram amicitiam o chreme,

Quē incepta a paruis cum etate accreuit simul:

Perq̄ vnicam gnatam tuam: & gnatum meum:

Cuius tibi potestas summa seruandi datur:

Vt me adiuues in hac re: atq̄ ita vt nuptiē

Fuerant futurę fiant. Chre. ah ne me obsecra:

Quasi te orando a me impetrare oporteat:

Alium nunc censes esse me: atq̄ olim quum dabam:

Si in re vtriq̄ est vt fiant: accerfi iube:

Sed si pro ea re plus mali est: q̄ commodi:

Vtriq̄ id te oro: in commune vt consulas:

Quasi illa tua sit: Pamphilicq̄ ego sim pater,

Si. Immo ita volo: itaq̄ postulo: vt fiat chreme,

Necq̄ postulē abs te nisi ipsa res moneat. C. quid est:

Si. Irę sunt inter Glycerium & Gnatum. Ch. (audio,

Si. Ita magnę: vt sperem posse iuelli. Chre. fabulę,

Si. profectio sic est. Chre. sic hercle vt dicam tibi

Amantium irę amoris reintegratio est,

Si. Hem id te oro: vt ante camus: dum tempus datur,

Dumq̄ eius libido oclusa est contumeliis.

Prius q̄ harum scelera: & lachrymę conficta dolis

Reducant animum ægrotum ad misericordiam.

Vbeo Chremetē. Heccōgressio duorū senū ad tale periculum redigit fabulā: vt id videat consilio nō posse mutari: sed euentu: qui euentū Critonis p̄sentia: nam nunc ex falsis sient vt re nuptiē. a Iubeo Chremetē. Firme aliquid iubere: velle est. Iubeo ergo volo: & de est saluere: qd exprimitur ab alterius personā interuentu. vt Vir. Reddiditq̄ viro. p. i. & me talepticos: quia qd dicit saluē iuber: volumus em̄ aio: iubem⁹ p̄bis. b Teip̄m querebā. Placabil̄ & lenis amicus per totā fabulā in ducit Chremes: vt cogitationi ad vltimū interale possit. c Optato aduēis. Optato aduerbiū est: vt Virg. Ac velut optato ventis. d Aliquot me. Aliquot hoc ē: nec multū: nec paucū. e Adierunt. Nō accesserunt: quia aditus arduus difficilisq̄ est: adierunt q̄si importune: & interpellātes adierunt. sic alibi Birna qd tibi videat: adieron ad eū. f Ex te auditum. Vt est e Dauid mō: Ex te. a. Ergo nō rumor: sed veritas. g Id viso: Ob id viso deest te. Viso. Ad videndū venio. h Tu an. i. i. tu infans si dixisti: illi infansit si non audita referūt. i Aufculta. p. E: paucis: & paucalēgiē. k Et qd. e. t. v. A docilitate. l Per te. d. o. Ordo ē: per te deos oro. vt Vir. Per has ego te.

m Et nostrā amicitiam Ch. Legit̄ & Chreme. n Quę inc. rē. Mire autē incepta a paruis cū etate: vt ostēdat nō nuper cognitā amicitia: sed antiquā: vt Vir. veterē Anchisē a. a. idē alibi: neq̄ nouus iste. n. a. o Accreuit: vt supra. Accreuit. ad p̄positione vtriusq̄ familiariter accreuit. Hinc Virg. Crecent ille crescentis amores. p Perq̄ vni. gna. tu. & me. g. Inceptū est sic adiurare aliquē per salutē suę meę: vt facias id qd te rogo: sed huic etiā subiunxit: cuius tibi p̄sā summa datur seruandi in tua est (inquit) p̄tate: & tuus est: hæc ergo obtestatio d̄r cū per eas res adiuramus aliquē: de quib⁹ agis causa. Vt Iliaci cineres. & i. c. m. idē alibi. P. r. ensē. g. f. trois excidia obtestor. q Vt me adiuues in hac re: atq̄

ipsam petitionem: r Nuptiē: vt fuerant futurę sicut breuiter & latine hoc genus compositionis veteres non mutabant. s Ah ne me obsecra. Pro ne me obsecres. t Quasi te hoc orado rē. Hęc plena vox est: & caritatis et officii: qd enim amicus ab amico petit iustū esse debet: nec pro eo quod est iustū supplicare oportet. v Aliū censes nunc atq̄ rē. Nos dicimus cū darem. Vir. Tū dicit cū p̄cepta dabas et. v. q̄. Et nota olim pro nuper. Alium esse censes nūc me nō personę: sed rei cōditio est cōmutata. x Si in re est vtriq̄ vt fiant.

præp̄positio: vt recte replicaret: hic syllogismus negati⁹ d̄r. nam in secundo. a. b. m. m. at. h. ne. g. at. qd prius dixit. y Sed sic. z. Si in re vtriq̄: ab vtriusq̄ argumentū: vtriq̄ de duobus constat: bene vtriq̄ mihi: & tibi q. d. si mihi vulo. & tibi etiā vult esse: alteri & nulli alteri iustit. y Sed si ex ea re idē nuptias mutauit nomen: & plurali singularē sicut ex ea re. z In cōmune. Id ē ex quali p̄uide. a Quasi si si. z. Nota suauis simā varietatē, nō em̄ dixit quasi illa tua sit: & ille meus. b Immo ita volo. Quia velle est: quia in re est.

c Itaq̄ postulo: itaq̄ mō duę partes orōnis sunt: vt in Ecyra. Itaq̄ vnā inter nos gratem agere liceat. d Nil res ipsa moneat nō postule. Bñ intulit moneat nō postule: quia postulo p̄tulit. e Irę sunt in gly. & g. Hoc lexto vultu p̄ncipiat Si mo: & hoc a possibilibus est: loquit̄ em̄ apud eū ex quo audiuerat Pamphilū p̄ vxore habere

hęc pegrinā. f Audio Ironiā more fabulę: & hic paulo sapientior inducit: & minus obnoxio⁹ dolis. g Profectio sic est: p̄fectio cōfirmatio est. h Amantium irę. Sentētia in qua a sperie re. ed̄. & in oēs aliqd d̄r. k. g. o. l. v. k. d. em̄ sine auctoritate sentētia. i Integratio. Instauratio. k Id te oro. Deē ob: vt sit ob id. vt Vir. Quod rep̄ supos. l Prius q̄ harū. Hic inuidiosus vas: cū vna sit: sic in eunt cho: Non perpeti meretricū cōtumeliās. m Reducat an

mū: hoc est supra. Iſm
animū egrotū ad. d. p
a. n. Vxorem dem⁹.

mus: vt in heauton:
Quin minimo pericu
lo id demus adolescen
tulo. o. Nec illum
hāc perpetuo. Amph
bologiā de industria
posuit: aut vtrumq; si
gnificat. p. Nisi pi
culum feceris. Tēamē
tum. Cicero autē. Tu
te. m. q. f. idem Teren
tius. Fac periculum in
litteris. q. At istuc
in. f. f. g. e. Mirabile di
ctum nimis. & id qd
merito in prouerbiū
cesserit. r. Steueniat
(quod dii prohibeāt):
Parentis est per eu
phemismon.

s. Ac si corrigatur. q.
co. in. alter est sylogi
mus per contraria lē
mata. & ipse negatiu⁹
t. Principio amico fi
lium. Principio nec in
tulit: secundo restitue
ris: inuenies ergo ana
coluthon duplex:
v. Amico filium. Ab
honesto.

x. Quid istuc. Conce
ditis: & veluti victi
vabum: tāquam si di
ceret quid: & abundat

Vxorē demus: spero cōsuetudine: & cōiugio liberali
Deiūctū chreme: dehinc facile ex ill' lese emerfurē mal':
Chr. Tibi hoc ita videtur: at ego nō posse arbitror:

Nec; illū hanc perpetuo habere: nec; me perpeti.
Si. Qui scis ergo istuc nisi periculum feceris.

Chre. At istuc periculum in filia fieri grate est.

Si. Nempe incōmoditas deniq; huc omnis redit:

Si eueniat (quod dii prohibeant) discessio:

At si corrigatur quot commoditates inde:

Principio amico filium restitueris:

Tibi generum firmum: at filie inuenies virum.

Ch. Quid istuc: si ita istuc animum inducti esse vtile:

Nolo tibi vllum commodum in me claudier.

Si. Merito te semper maximi feci Chremes.

Ch. Sed quid ais: Si. qd: Ch. q scis eos nūc discordare

Inter se. Si. ipse mihi Dau⁹ (q intimus est eorū cōsiliū)

Dixit: & is mihi psuadet nuptias: quātū q̄ vt maturē:

Num (censes) faceret: filium nisi sciret eadem hęc velle:

Tute adeo iam eius verba audies: heus euocate huc

Dauum: atq; eecum video ipsum foras exire.

isti: vel potius quid
istuc hominem signifi
cat de loco: & sentētia
secedere: vt e contrario
prestare: ac resistere di
cif: qui aliquid negat:
y. Si ita animum in
ducti. Legitur & auis
mū inducti: sed illud
plēnū est: hoc per me
aplasmi synopsis di
minuitur.
s. Ipsi mihi dauus
qui intimus est eorum
consiliū dixit. Cōmen
datio testi: vt in foro
modo e Dauo audiui.
ergo ipse: quasi q ma
xime sciat.
a. Tute adeo iam ei⁹
verba audies: heus e
uocate huc. Adeo mo
do.

& abundat. vt Virgil
us. Tute adeo tātum
quemquam.
b. Atq; eecum video
ipsum foras exire. Ec
cū: quasi ecce eum ve
teres dixerunt. Eecum
illum: quod apertū sig
nificat ecce eum: ecce il
lum: & obscurius elu
lum.



AD te ibā. Da
uus vt recte
scribatur Da
uos scribēdū
est: quia nul
la littera vocalis gem
nata facit syllabā: sed
quia ambiguitas vitā
da est noiatiui singula
ris, & accusatiui plura

Daus: Simo: Chremes.
AD te ibā. Si. qd nā ē: Da: cur vxor nō accersit:
lam ad uesperas cit. Si. audin tu illum:
Ego dudū nō nihil veritē sū daue abs te ne faceres idē:
Quod vulgus seruorum solet; dolis me vt deluderet.

Ita necessario pro hac re
gula digama vnum
Daus: seruus: vulg⁹
coru⁹. a. Ad te ibā
quidnam. Hic loc⁹ est:
in quo iā ad discrimen
mali producta comoe
dia in meliōre partem
iā incipit inclinare.
b. Ego dudū rē. Sē
D;

Tertius Actus

Semper grauis inceptio: orationis q̄ exordium sumit a pro
nomine ego: vt ego te. q. p. f. oro. Ego postquam te. a par
uulo. Ego dudum veritus sum. abs te ne faceres. aduer
bia temporis: aut certa sunt: vt hodie cras: aut incerta: vt
dudum: nuper. Ita q̄ incertis certum additur tempus: vt iā
dudum: nup. e Non nihil verit? Daue. Breuiter, p̄verit? sū
ne qd abs te fieret: sic

sup. Mei metui a Chry
sost. Cice. Que p̄cat
sum a diis immortalibus: pro eo quod est: q̄
ab his petii p̄catus.

d Propterea p. a. r̄
Totū cū extenuatiōe
protulit: tanq̄ qui fa
cti factū voluerit Daue

ob cōprobatā fidē e.
e Nā ppe modū has
beo. Iā ridicula dilatio
eius res: que iā dudum
nota est: audire: nā
ppe modū. i. admodū
quāq̄ etiā significat. iā:
hoc est prope modum
eius actus est admo
dū. f Sed ea gratia
simulauit. Gratia p̄ cau
sa posuit noue: sic res ē
quod greci dicūt.

g Nūnam perimus;
Nō vt quis nā:

h Quid nā audio. Le
gitur & audia: Menā
derem sic ait.

i Occidi: hem qd dī
xi. Bene vsus est

Occidi & optie
dixit: vt similitudine
falleret audientē:

k Nūc p̄ hūc. Chres
metē. l I lbo atq̄
huic renūcio Varie ibo
& renūcio.

m Nūc
te oro Daue. Te p̄ que
stat sūma negotii: &
modo magis vere ro
gat: q̄ nunc cū ait. De
hic postulo: siue equū
est te oro Daue. ibi em̄
ira cū dia later: dū dicit
siue equū. n Quo
nā sol? mihi effecti.

Non fecisti: est em̄ effi
cere perficere: faciend. o
& bene has quarum
causa laboro.

o Ego vero solus:
& hec ad in
ceptionem dicit: non
ad confirmationem.

p Solus. Id est cui nō
assentiebat Pāphilus.

q Porro enitere. Por
ro in futus: deinceps.
futuri temporis aduer
biū: vel adhortantis:
vt porro. q. q. Enitere.
labora: quasi difficile
lit. & conatu opus.

r Faciam hercle sedu
lo. Productiones sunt comici stili: s Hercle sedulo. Ad
fucum orationis positē. t Potes nunc dum. A possibili
argumentum. v Dam animus iratus. Quia dixerat. Irē
sunt inter Glycerium & Gaatum. x Irritatus est. Com

motus: ira prouocat? vt in Phormione: ducitur autē vera
bum a canibus: qui restrictis dentibus hanc literam iminā
tur. y Quiescas. Id est conquiesce. imperatiui modi ne in
furiosum videretur. z Age igitur. Age dic vt est: egitē
ore intentum: aut aduerbiū est hortandi. quiescas. pro q̄
esse: aut deest volo: aut facito. a Mirū ni domi est. Exu
stimationem iulit in
certum fingens: & est
compositum quasi mi
ror. Mirū ni domi est.
Compositum est: qua
si hoc est mirū ni do
mi est. caute seruus cal
lidā interrogatiōe se
nis paratus excipit: &
memor simlate discor
die cum amica fingit
non se alibi cum esse
suspiciari: q̄ domi.
b Dicam idem illi in
altis itidem scriptū est:
quod si ita est: pro itē
accipiam? an ergo idē
pro item. c Nullus
sum. Plus est nullum
esse q̄ perisse: nam q̄
perit corpus habet res
quā: qui vero nullus
est: ita non est: ac si na
tus non sit.
d Quid cause est q̄
nunc hic in pistrinum
reprosi. v. Bene rectar:
vel corporis impulsio
ne lustrī faciam: aut re
cta eam ad precatorē:
aut ad Pāphilū. Be
ne proficiscar: aut pro
ficiscet em̄ in rem agrī:
ac difficolm didiciss.
& recta via plana dis
xit non tantum.
e Quā hinc. Id est ex
hoc loco.
f Nihil est precī loci
relictum. Subiungit et
go causas: cur proficis
catur in pistrinum. Nā
hil est precī quod prē
dixit lenex.
g Iam turbauit om
nia. Allocutio in qua
quid metuat: quid ve
lit manifestum est.
h Herum fesseli. Hec
enumeratio causarum
est: qua misit exage
gerauit errores suos.
i In nuptias pāphilū
cōteci. Nec immittit: sed
cōteci qd ipetū & ina
suriam significat.
k Herile filiū
feci hodie: vt fie
rēt. Ne dū feci: verū et
am addidit hodie tem
pus: vt ne diceba qd
eius sic: q̄ fecerat ma
li. l Inspirāte. h. a.
In. Inspirante & inuis
to duplex offensio. m Hē astutias. P̄faster dixit astutias
q̄ si is q̄ abūdat astutis: vt ei vna nō sufficeret. n Vnā
mi. el. z. Non dixit gladiū: aut laqueū: me esset tragicū: et
go expressit bene dicens precipitem darem.

Propterea quod amat filius. Da. ego istuc facerem?

Si. Credidi: id q̄ a deo metuēs vos celauit: qd nūc dicā?

Da. Quid ē? Si. scires: nā p̄pmodū hēo iā tibi fidē:

Da. Tādē cognosti q̄ sic. Si. nō fuerāt nuptiē futuræ.

Da. Quid nō. Si. sed ea grā simulauit vos vt p̄tētare:

Da. Quid ais? Si. scires ē. Da. vide: nūc p̄ istuc. qui ego

Intelligere: vah cōsiliū callidū. Si. hoc audi vt huc te

Introite iussi. oportune hic mihi sit obuiā. Da. hem nū

Nā perimus. Si. narrā huic que tu dudū narrasti mihi.

Da. qd nā audio? Si. gnata vt det oro: vix q̄ id exoro:

Da occidi. Si. hē qd dixit. Da. optie i q̄ factū. Si. nē p̄

Hūc nulla ē mora. Ch. domū nūc ibo: vt apparēt dicā:

Atq̄ huic renūcio. Si. nūc te oro daue (qm̄ solus mihi

Effecisti has nuptias) Da. ego vō sol? Si. corrige mihi

Gnatum porro enitere. Da. faciam hercle sedulo:

Si. Potes nunc dū anim? irritatus est. Da. quiescas:

Si. Age igit: vbi nūc est ipse. Da. mirū ni domi est:

Si. Ibo ad eū: atq̄ eadē hęc (que tibi dixi) dicā itidē

illi. Da. null? sū. qd cause ē: q̄n hinc In pistrinū recta

proficiscar via: nihil ē p̄ci loci relictū. iā p̄turbauit oīa.

Herum fesseli.

In nuptias conieci herilem filium: feci hodie

Vt fierent inspirante hoc. atq̄ inuito Pāphilos:

Hem astutias: q̄ si quiessem nihil euenisset

Mali. sed ecū ipsum video: occidi. vt inam

Mihi esset aliquid hic. quo me precipitem darem?

to duplex offensio. m Hē astutias. P̄faster dixit astutias
q̄ si is q̄ abūdat astutis: vt ei vna nō sufficeret. n Vnā
mi. el. z. Non dixit gladiū: aut laqueū: me esset tragicū: et
go expressit bene dicens precipitem darem.



Ubi illic est sce. q. m. Hec scena cu^o perturbatois esse
debeat supra poeta pstruxit: cu^o ad cosentiendu^o Da
ui cosilio: tardu^o Paphilu^o faceret, a Vbi est illic

mus euadere: post hac audacter se incolumen in futuro m p
mittit fore: cum vita hominis tam variis: multisq; sit peris
culis conferta: sed hoc (sic inquit Dauus) Periculū si hoc eua
fero: scio me nō postea
plicitatur. Menander
sic

Pamphilus: Dauus:

Ubi illic est scelus qui me perdidit?

Da. perii. Pa. atq; hoc confiteor iure

Mihi obligasse: quando quidem tam

Iners. tam nulli consilii sum, seruo fortunam meas

Me comisisse futili, ergo precium ob stultitiam fero,

Sed inultum id nunq; a me aufert, Da. posthac

Incolumen sat scio fore me: hoc nunci

Deuito malum, Pa. nā quid ego nunc dicam patri.

Ego negabo velle me (mō qui sum pollicitus) ducere:

Qua fidutia id facere audeā: nec qd de menūc faciā

Scio. Da. nec de me equidē: atq; id ago sedulo: dicam

Aliquid iam me inuenturum: vt huic malo

Aliquam producam moram. Pa. ohe, Da. visus sum;

Pa. Eodū bone vir qd agis viden me tuis consiliis

& est sensus: tam diffi
cile est hinc euadere: vt
qui hinc euaserit vide
atur immortalis futur^o.
h Nā quid ego nūc
dicam patri. Bene pa
tri: non Simoni: vt de
auctoritate huius nos
minis summus terror
exurgat.

i Modo pollicite sū:
Modo mite: & enim
maiozem vim habent
recentiora promissa.
Modo pollicitus sum.
oratorie melius pollic
tus sum dixit: q; si pro
missi diceret.

k Qua fidutia id fac
ere audeam. Sc percu
tendo: qua fidutia ad
personam suam retu
lit: quia fidutia modo
impudentiā significat:

l Nec qd de me nūc
faciam. Ablatiuus cas
sus me: sed nos quid
faciam. veteres autem
nec addebant: & nota
faciam ablatiuo casuz
m Aliquam produ
cam morā. Et produ
ctam legitur: significat

n Ehodum ho
ne vir quid agis. Grauis interrogatio & minantis cum ira
cundia: & hoc ironia profequitur: cum omne genus contu
melie leue in eum dicimus: in quem serimur iracundia.

o Viden me tuis consiliis: Hoc est: nunquid negare potes
impeditum esse. impeditus est proprie qui ita pedes habet
illigatos: vt pgrēdi non possit: sed hic ad negociū rettulit: il
le non defendit: sed emendaturum se promittit: & bene im
peditum: expediam rettuli: duo promissis: simul: & tempus
cum celeritate: & effectum.

lic. Ni mirū terribile est
sequi anteq; videas
eū cōtra quē irasceris.
Vbi illic scelus. qui. m.
Ad intellectu: non ad
verba redigit: & est si
gura syleptis per gene
ra Virgil^o. Pars infrus
tra fecant: sed hic figu
ra est per numeros: nā
quia scelus scelestus in
teligitur. modo q sub
iungit non quod.
b Tam iners. Sine ar
te. i. sine.

c Tam nulli consilii.
Vna pars oratiois est,
nulli consilii: nos nulli
us & solus. recte aut
vetres nullo nulli: so
lo soli declinabant.

d Me comisisse. Nō
comendasse: sed comi
sisse: comittim^o eū q
magno periculo volu
mus esse seruata.

e Futili. Leui. nam a
vase qd futile est. dicit
futilis: quod nō depo
nit: nisi minister facto
rum: quod quidē vas
est acuto fundo & pa
tulo ore. Instabili signi
ficat futili. vt Vir. Con
siliis habitus nō futillis.

f Ergo precū. Id est premium:
precū vero generaliter pro hono: aut malo factio redditur:
sed premiū & premium ita discernuntur. nā premium p stul
ticia est poena. premium pro virtute: & sapientia honor est:
& lucrum: Premium ob stultitiam. Sic & Plautus locutus
precium ob asinos pro asinorum precū. Virg. Rem magnā
precū q. m. f. r. alibi. Illū Titides. a. p. t. a. & est figura
vt apud Vir. Inuidisse deos. p. g Post hac

incolumen. Sat scio me fo. Sic dicere solemus in magno pe
riculo positi nunq; peridituros: si illud periculum potueri

Da

Quartus Actus

P Immo melius: Sci-
licet spero. bene melius
cōparatio vsus: qua
si hoc bonum sit: illud
melius. q. Ego hoc
tibi credā furcifer. Fur-
ciferi dicebantur: q. ob
leue delictū cogebant
a dominis ignominia:
& magis q. supplicii
causa circa vicinos fur-
cam in collo ferre sub-
ligatis ad eā manib⁹:
& predicare peccatum
suis: simulq. monere ce-
teros: ne qd simile ad-
mitrāt. itaq. & Cicero
de seruo. Quid ide fur-
cifer quo progreditur.
r. Tu rē ipeditā. & p.
multū pgressus ē: mō
impeditā dicere: mō p-
ditā dicit. Sensus hic ē.
rē integrā perdidisti: et
perditā restitues: hoc ē
qui integrā perditāq.
turbasti. r. Hem q.
fretus siem. Est memor
se ante dixisse: Dauū video cuius cō-
filio fretus sum: s. An nō dixi hoc futurū. Vt ab illa ex-

Miserum impeditum esse: Da. at iam expediam.

Pā. Expedies. Da. Certe Pamphile.

Pa. Nempe vt modo. Da. immo melius spero.

Pa. Hoc tibi vis ego vt credā furcifer: tu rem impeditā

Et perditam restituas. hem quo fretus siem qui me

Hodie ex tranquillissima re cōiecasti in nuptias. at nō dixi

Hoc esse futurū: Da. dixi. pa. quid meritus es?

Da. Crucem. sed sine paululū ad me vt redeā iā aliqd

Dispiciā. Pa. hec mihi cur nō habeo spatium:

vt de te sumam supplicium vt volo. nāq. hoc tempus

Præcauere monet me: haud de te vlscisci sinit.

dudar: hac cōcludar: et
vide quo me inducas.
t. Quid meritus: cruce-
cem. Plena satisfactio
est confitio peccati sine
recusatioe poenarum.
nam mitiores eos red-
dimus quibus vltia
operę precium pro del-
ictis nostris otiam⁹.
Vir. Equidē merui nec
precor. v. Sed sine
paululū ad me vt rede-
am: ad se redire dicitur
qui animum recipit: et
sedē mentis: Virgilius:
Virtus ad se redit: hoc
de corpore dixit: ad se
aū redit: qui amēs et
se desistit.
x. Iam aliquid des-
piciam. Displicere est
disquirere cōsistum de
spicere est dorsū aspice-
re. y. Non habeo
spacium vt de te sumā
sup. Oeconomia.

3 Namq. hoc. t. p. Sic Virg: Sed motos pstat componere
fluctus. Et est syle: lis. illud em cogit. hoc finit.



Quartus actus.

Hocine est cre-
dibile aut m-
Eligans pur-
batio: in q. in-
ter se Simo Pā-
philus: Dau⁹: Carin⁹:
Birria: Chremes. oēs
oibus reddūt offensi-
a. Hocine est credibi-
le: & incredibile est (in-
quit) & nephādū: ecō-
tratio em ab interroga-
tione qdā incipit: q. ni-
mis irascūt: vt & illud
hocine humanū. f. a.
& totū hoc i pñiciati-
one ē: hoc em gen⁹ iter
rogatiōis vim negādī
exprimit. Hocine ē
credibile a gñalitate in-
cipit. vt Cicero: Quā facile serpat i iuria & peccādī loc⁹ q. n. f. v.
f. idem. Hocine se nondum hoste dare. o. g. f. o. h. i. Tau

Carinus: Pamphilus: Dauus:

Hocine est credibile aut memorabile
Tanta vecordia innata cuiq. vt fiet:

Vt malis gaudeat alienis: atq. ex incōmodis
Alterius sua vt comparet commoda:

Id ne est verū: immo id genus est hominū pessimū

In denegando modo quis pudor paululū adest.

Post vbi tempus est promissā iam perfici:

ra vecordia cuiq. f. vt
fiet singulari: & plāk
numero. r. dēt.
b. Malis gau. Cū dis-
xisset cuiq. intulit nu-
merū pluralē. vt alibi
Si glōy ē: q. placere stu-
deat. b. q. p. m. m. l. n.
d. f. Vt malis gaudeat:
legit & gaudeat: vt cō-
paret i alienis incōmo-
dis sua. Hic gaudeat:
subaudit: sua vt cōpa-
ret: hoc ē acq. rat. vel dū-
met. c. Atq. t. i. a.
Hoc ē nō intelligat cō-
moda sua: nisi ex alteri-
us incōmodis ea estimā-
uerit. d. Id ne ē ve.
Alii sic. ve: ē hoc gen⁹

hominū se pbat eē cū malis sit: cōtra hoc immo nō homi-
nem: sed pessimum hominem se probauit

Verum immo. Id est parum accusauerat: dicit. i. hominū genus: & ideo addidit. i. pessimum hominū genus: vt hoc facere: non hominis modo sit: sed pessimi hominis.

c In denegando mō. Modo pro tantūmodo. f Quis pudor paululum adest. Id est pudor ne denegent: & nō ad est: vt & present: g Post vbi tēpus. Deest vt sit: tēp est.

h Tunc coacti necessario se apperunt. Mire autē necessario: qui a natura sunt: tales necessitas in natura est constituta.

i Apperunt. Mire apperunt: quoniam omnia tūc cū promittebant: mali erant: sed latebat malitia in pectoris altitudine.

k Et timēt. Et tamē his numero subauditur denegare: & meliō timēt: q̄si diceret pudet eos: nā timor ē malorū pudor tātum bonorū.

l Res. Malitia. i. quia mali sūt ad rē quā prae stare n̄ p̄t: m Quis mihi es: q̄ tu es. Quis tu es. Ad dignitatē refertur. Quis mihi es. Ad necessitatem. i. fratrem aut cognat. & hoc verba mollia sunt dicta: sed animo aspera.

n Cur mea tibi. Heus proximus. Heus significatio est modo nominis ad intentionem considerationem: reuocandi, o Proximus sum egomet mihi. Id est canor mihi met sū q̄ aliis. Proximus. Carus beniuolus: & hoc est quod ait supra. Ae quior sum Pam. Si se illam in somniis: q̄ illum amplecti maluit: inde proximi & proximi dicuntur: qui nobis cari esse debent.

p Nihil pudet. Pudor est malefacti: verecundia recti: & honesti, ergo mire posuit. Si roges. Hābūdat si roges i; & ngas vel simulas p̄p̄ter ad ditum est.

q Hic vbi opus est. Hic vbi promiserunt. Illic vbi nihil & nora illic vbi aptum esse irasenti repetitōis genū. hic opus est saluo pudore. Illic legitur: & illi. i. Vbi nihil opus est. Vbi nondum p̄m̄i feunt. s Ibi verentur. Quod ait supra. In denegando mō

t Sed quid ago a deo ne ad eum. Sic locus deliberationis est: ne adeat ad Pamphilum: vnū fabundat: & moraliter verba Carini sunt posita.

x At cum eo iniuriam. Pro de iniuria. x Expostulem: Expostulatio est aduersus eum quem inculsam: nam expostulare est querelam apud eum ipsum deponere: de eo ipso qui fecit iniuriam. postulare autem querelam dicere de altero apud alterum. y Ingeram mala multa: quasi tela ista se dicit ingesturum mala. z Atq; aliquis dicat nihil profueris respondebo: multum: multum subiunxit: quomodo multum: sed aliud faciam: transitum fecit: dicendo. mo

lestus certe ei: & multum subauditur promouere. Molestus certe. sed hoc est si nihil aliud promouero certe vel molestus fuero: a Atq; animo morem gessero. Erit fructus iracundie ex vindicta. & per iracundiam atq; perturbationē non inuenit: quod sit multum aliud: ergo inuenit: molestus certe ei fuero. b Carine & me & te. Mire & artificiose fecit Pamphilum priorem alloqui ad perstringendam iracundiam Carini alloqui: si prior vociferare potuisset tragica exclamatione vsus fuisset. c Imprudens. Defensio ab imprudencia: & em nisi bonę esset conscientie: nunq; diceret: te perdidit purgaturus.

d Ita ne imprudens: tandē inuenta est causa: Imprudēs distinguitur & accide h illū repetere quod indignatur magis: quasi audierit iprudens: et nō audierit reliqua. Ita tu imprudēs & quia etiā articulus omnis defensionis per concessiuam qualitatē hoc dicto est constitutus. Idcirco hoc ipsum Carinus post confirmationem repetit: hoc cupiēs eripere a Pamphilo: quod ille maxime nititur.

e Quin tuū animū ex aīo expectaui meo. Quin legitur & cū.

f Falsus est. Modo participium: id est falsus: si Pamphilus dicit: si vero coniungit p̄ fallax accipit. Hoc solidum est vitium: solidū plenum: idoneum: in regum.

g Nisi me lactasses. Pro duxisses: oblectasses: induxisses: que significatio frustrationē ostendit: lactare est iuducere in aliquam voluntate a lactando: unde et oblectare dicitur.

h Habeas. Permissio animi irati. vt supra. Aut si tibi hęc nuptiæ sunt cordi.

i Quantaq; hic suis consiliis mihi confecit sollicitudines. Dixit ironia: vt supra. Cuius consilio fretus sum: & cū verber protulerit: consiliat: debuit inferre: est ergo anacoluthon: vt

legitur & conflassit. k Sollicitudines. Perturbationes.

l Meus carnifex. i. in me. Meus carnifex: qui me torserit: vt alibi. Deo irato meo: hoc est in me irato deo. m Dere si exemplum capis. Virūsi te imitatur: aut de te exigit poenas: vt alibi. Ipse vterq; exempla in te edent: sed melius te imitatur accipiens. n Haud istud dicas si cognoris me vel amorem meum. Nosti enim: sed si cognoris non ita dicas.

o Scio cum patre altercasti dudum. & is nunc propterea tibi. Ab his que facta sunt ad ea que facta nō sunt. legitur & altercatus es: non enim alterco dicimus.

p Nec te quis hodie cogere illam vt duceres. Argumentū attulit: ex his que non sunt facta cū fieri debuissent.

lestus certe ei: & multum subauditur promouere. Molestus certe. sed hoc est si nihil aliud promouero certe vel molestus fuero: a Atq; animo morem gessero. Erit fructus iracundie ex vindicta. & per iracundiam atq; perturbationē non inuenit: quod sit multum aliud: ergo inuenit: molestus certe ei fuero. b Carine & me & te. Mire & artificiose fecit Pamphilum priorem alloqui ad perstringendam iracundiam Carini alloqui: si prior vociferare potuisset tragica exclamatione vsus fuisset. c Imprudens. Defensio ab imprudencia: & em nisi bonę esset conscientie: nunq; diceret: te perdidit purgaturus.

d Ita ne imprudens: tandē inuenta est causa: Imprudēs distinguitur & accide h illū repetere quod indignatur magis: quasi audierit iprudens: et nō audierit reliqua. Ita tu imprudēs & quia etiā articulus omnis defensionis per concessiuam qualitatē hoc dicto est constitutus. Idcirco hoc ipsum Carinus post confirmationem repetit: hoc cupiēs eripere a Pamphilo: quod ille maxime nititur.

e Quin tuū animū ex aīo expectaui meo. Quin legitur & cū. f Falsus est. Modo participium: id est falsus: si Pamphilus dicit: si vero coniungit p̄ fallax accipit. Hoc solidum est vitium: solidū plenum: idoneum: in regum.

g Nisi me lactasses. Pro duxisses: oblectasses: induxisses: que significatio frustrationē ostendit: lactare est iuducere in aliquam voluntate a lactando: unde et oblectare dicitur.

h Habeas. Permissio animi irati. vt supra. Aut si tibi hęc nuptiæ sunt cordi. i Quantaq; hic suis consiliis mihi confecit sollicitudines. Dixit ironia: vt supra. Cuius consilio fretus sum: & cū verber protulerit: consiliat: debuit inferre: est ergo anacoluthon: vt

legitur & conflassit. k Sollicitudines. Perturbationes. l Meus carnifex. i. in me. Meus carnifex: qui me torserit: vt alibi. Deo irato meo: hoc est in me irato deo. m Dere si exemplum capis. Virūsi te imitatur: aut de te exigit poenas: vt alibi. Ipse vterq; exempla in te edent: sed melius te imitatur accipiens. n Haud istud dicas si cognoris me vel amorem meum. Nosti enim: sed si cognoris non ita dicas.

o Scio cum patre altercasti dudum. & is nunc propterea tibi. Ab his que facta sunt ad ea que facta nō sunt. legitur & altercatus es: non enim alterco dicimus. p Nec te quis hodie cogere illam vt duceres. Argumentū attulit: ex his que non sunt facta cū fieri debuissent.

Tum coacti necessario se apperunt:

Et timent: & tamen res cogit eos denegare

Ibi tum eorum impudentissima oratio est.

Quis tu es: quis mihi es: cur mea tibi: heus

Proximus sum egomet mihi: at tu vbi fides est.

Si. Roges: nihil pudet: hic vbi opus est: non verentur:

Illic vbi nihil opus est: ibi verentur:

Sed quid agam: a deam ne ad eum:

Vt cum eo hanc iniuriam expostulem:

Ingeram mala multa: atq; aliquis dicat

Nihil pronoueris, multum molestus ei certe fuero:

Atq; aīo norē gessero. pa. carine & me: & te iprudēs:

Nisi quid dii respiciunt: perdidit.

Ca. La ne iprudēs: tadē inuēta est causa. soluisti fidē.

pa. Quid tadē: Ca. et nē me seducē istis dicit postllas:

Pa. Quid istuc ē: Ca. postq; me amar dixi: cōplacita ē

Tibi. heu me miser: qn aīuz tuū ex aīo expectaui meo

Pa. Falsus es, Ca. nē tibi satis b̄ solidūvisū gaudiū.

Nisi me lactasses amārē: & spe falsa pduceres. habeas.

Pa. Habeā: ah nescis quātis in malis verber miser.

q Immo et. Propter
rea & amplius. Immo
etiā: Deest audi.
r Quo minus. t. f. e.
Quo. i. quod: & d est
aud: vel acciper: vt sit
quod vel qm: vel quo
ex quo: aut quare: aut
certe ent sensus cū hu
iusemodi subauditio
ne. Immo etiā q tu mi
nus scis erumnas me
as: eo magis audiat
immo etiam. s. Hē
nup. non ap. m. Quo
ipso minus tu scis crū
nas meas. f. falsē nu
ptie erat: que res te fa
cit magis irasci: q me
cogit merito. Hē nu
ptie. Legitur: et hoc nu
ptie. sic em veteres di
xerunt. r Non ap
parabantur. Appara
ri cū datuo casu sem
per dadem & perniciē
significat. vt Vir. Mihi
sacra parat
y Tua voluntate. r.
co. Hec accusatio. Ille
em excusat per impru
dentia: hic ergo arguit
voluntate. hoc ergo di
xit eo grauius quo nul
lo cogente peccasti.
x Cur me enecas.
Crucias. y Instare
vt dic rē. m. d. p. f. o.
Quia dixit instare: sua
dere. orare non plus di
cere possit: quarto ni
hil pot esse. z Dau
inturbat. o. Dauus
cū admiratōe pronici
at. Dau^o inturbat. o.
Deerat vt hic Dauus
diceret. sed plus intulit
inturbat: & inf mō
nominis nō exigit ad
ditamentū. est em par
ticula auctiua adeo vt
non pro mediocri sig
nificatiōe sit: sed quia
maiorē habere n̄ pot:
vt iterfē? iterceptus
vt inter mō p polt: vt
Hunc inter fluuio Ty
berinus am. eno: R. in
mar: prorupit.
a N. scio: Quia irasci
scitu: Dauo dixit: ne
scio alioquin scit.
b Nūc iuuile mihi de
os iratos. Deest vt sit
nisi quia factū hoc ē
daue. Nō p nō credat
interroget: d qd incre
per. c At tibi di. d.
sa diunt. exitū: at prin
cipiū increpat dī a. tū
vt Vir. At tibi p icela.
re. & Horz. At o deog
qgd in celo regit &
ctas et ah. g. d Eho

Quanta scq hic suis consiliis mihi cōfecit sollicitudines
Me^o carnifex. Ca. qd istuc tām irē d' te si exēplū capit?
Pa. Haud istuc dicas si cognoris me. vel amorē meū
Ca. Scio cū patre altercasti dudū: & is nūc p pte rea tibi
Su cēset: nec te quiuit hodie cogere illā vt duceres.
Pa. Immo etiā quo tu minus scis erumnas meas:
Hē nuptie non apparebātur mihi. nec postulabat nūc
Quisq vxorē dare. CA. scio. tu coact^o tuauolūtate es.
Pa. Mane, nondū scis. Ca. scio eqdē illā ducturū te cē.
pa. Cur me enecas: b audi nūc qd destitit istare vt dicerē
Mecē ducturū patri suadere: orare vsqz adeo donec
Perpulis. Ca. quis homo istic: Pa dauus. Ca. dauus?
PA. Dauus inturbat oia. Ca. quōbrē: pa. nescio.
Nisi deos mihi iratos fuisse satis scio: qz ascultaueri ei.
Ca. Factū ē hoc daue. Da. factū. Ca. hē qz ais o scelus?
Actū dī dignū factis exitū diūt. cho die nihi si oēs
Hūc coniectum in nuptias cē inimici vellent quod
Nisi hoc cōsiliū daret: Da. decept^o sū: ac nō fatigatus.
Ca. Scio. Da. hac non successit: alia aggrediamur: via.
Nisi id putes: quia primo pēssit parū non possit iā
Ad salutē hoc verti malū. Pa. imo etiā iā laus credo.
(Si ad vigilaueris) ex vnīs geminas mihi
Conficies nuptias. Da. ego pamphile
Hoc tibi pro seruitio debeo conari māib^o pedibusqz:
Noctesqz & dies: capitis periculum adire:
Dum pro sim tibi: tuum est si quid preter spē euenit
Mihi agnoscere: si parū succedit quod ago: at
Facio sedulo. vel melius tute aliud reperi.
Me missum face. Pa. cupio: restitue in quem
Accepisti me locū. Da. faciam: Pa. at iā hoc opus est.
Da. hem. sed mane: cōcrepuit a Glycerio hostiū.
Pa. Nihil ad te. Da. quēro. Pa. hem nuncine demū?
DA. At iam tibi hoc inuentum dabo.

dic mihi ete: reri: & b
ē itionē aucte: us ex
poscēs. De mihi. Si p
d. c mihi inuofūe: vt
Vir. Dic mihi. Damoe
ta cuiū pe^o e. Si oēs
hūc cōiectū: cū odio b
proniciandū est: nō cō
iectū dixit: e Dece
ptus sū: cō. elio.
i Scio id nō d dece
ptionē. Sed ad defati
gationē: retulit: ergo
cū ironia sonandum.
g Hac non successit.
Deest qd conabamur
et p pte d' bono sic dē.
h Ala aggrediamur
via. Vel adortamur
i. enframur. adonit p
prie d' repate ex illi
diis alique inuadere.
i Hoc tibi pro serui
uitio: i. ruitū p
seruitute posuit: vt ser
uitio emax tulimus.
k Conari māib^o &
pedibus ad id retulit
quod ar supra. Quē
ego credo obnixe via
factō: & accusatio
casu sine intermilio: e
significat noctes et di
es māib^o & pedib^o
l Si qd p r ipē eua
nit. Euenit p ductam
magis: quā hoc pepe
tū nō vult Papiulo
ac. idere: g euenit pene
euenit: aut euenit me
dia correpta. m Pa
rū succedit quod ago:
Sed y. strū cōficiū p
bere: at noli: nō ē for
tunū posse prestare: et
bū succedit. vt qd agi
mus ostēdat successus
esse fortunę. Parū succ
cedit quod ego. Hec ē
vtilis sententiā p sapie
te cōtra fortunam.
n At facio sedulo. r.
Ex animo & inē do
lo. o Memillū fa
ce. Id est noli vt ope
ra mea. p Rē: ue
in quē a. j. Sensus hic
est: omnia mihi inegra
& salua reddet: quia
tibi tradidi cōsultatō:
vel quū nihil promissū
sem. ari. q Hem
sed mane. Hoc quā
incipientis demonst
tisqz aliqd noui se uae
nūc. r Nihil ad t
quero. Hec enim ad o
gitanē nihil perimē
oportuit. s Nunci
ne demū. Demum p
deniqz. t At iam
h. u. a. dab. o. Cōsiliū
scilicet quo in pūctū
locū restituaus.



Am iam ubi ubi erit inuentu tibi c. In scena hac ista u ratio est adhortationis Paphili per Misid. Op^o est eni exhortari rursus adolefcentem: ne sub patris op^o pressione astringat: ut frangat. a Ia iam. v. v. e: oportune rursus est uante Paphilo amice mentio obiciat per Misidene succumbat

nuptias apparari sensit. 1 Misid Asseratio est: si a noie ei^o incipias: cu q loqris. m Per oes ti. rē. Adauctua pucila: vt admirabilr. valde mirabilr: & aduerto addo: et h sup e: vt amissa fide ad iurandū sit. n Nō sibi capiundos. Mira ra veterū dia oēs hoies maluit dicere: vt in his quoq; parent

ad nuptias p^o f^o quis p miserit se ductus cōi ge: aduersus quā distu cultatē: quā ipsi^o pfo na nō sufficit. id agit: vt ad ipsā Glycerium mō adducat Pamphili lū: cui^o aff: cōi cogitat non ex eo solū qd eum puella vocat: sed etiā quod desiderat eū vide re. b Vbi v^o erit eū inuentū. In prima pars te vim suā tenet: in po stiore productionē: et est quē admodū vt vt: q q: vñ vñ: p vbi cū q: q cū q: vñ cū q. c In uentum tibi curabo & meū ad. Pam. Non so lū se adductus: promi sit: sed & tps addidit: & bñ tibi: quasi amā ti. d Tumō. a. mi. Mollis orō & formia multis implicata blan dimēt: at em. Tu mō aig mi. Pro me^o.

M Misid. Paphil^o. Carin^o. Dauus. (adductū AM^o (vbi vbi erit) iuentū tibi curabo: & meū Tuū paphilū: tu mō aig mi te noli macerare.

Pa. O misid: qd est: hē Paphile optie mihi te offers. pa: qd ē: Mi. orate iussit (si se ames hera) iā vt ad sese Venias: videre te ait cupere se. Pa. vah. perij: hoc malū

Integrascit: sicine illā atq; me opera tua nūc miseros Sollicitariet: nā iccirco accersor nuptias q mī apparari

Sēlit. Ca: quib^o qd ē q; facile poterat qesci: si hic qescet: Da. Age si hic nō insanit satis sua spōte istiga. Mi. atq; Aedepol ea res ē, pp̄tea nē misa i mcerore ē. Da. misid

Per oēs tibi adiuro deos: nunq; eam me desertum: Nō si capiūdos scīā mihi esse inimicos oēs homines: Hanc mihi expetiui: contigit: conueniūt mores: valeāt

Qui inter nos dissidiū volūt: hāc nisi mors adimet Nemo. Ca. respisco. Pa. non apollinis magis verq; q; b Respōsū ē si poterit fieri: vt ne pater per me stetisse

tes significaret: q aper te dicere patrē: cui^o me tu promisit nuptias: et cōtra illud: sed vim: vt queas ferre. Non si ca piundos mihi: Ita dixit de vno: hoc est p̄e oēs hoies: vt idē. Ocoelū: o terra: o maria Neptun ni: nūq; & coelū Ne p̄tū est: nō vūq; hic oia hęc maria vult eē: vt Vir. Oia vel mediū fiat mare. o Conti git. Quod vix euenit cō ug: sic dr. p. Cōuea niūt mor. Recte id qd etiā m̄imonū sumat cōueniūt mores.

q Valeāt. Hoc est abe at: recedat q; & discē dētib^o & mortuis. Va le dr. vt Vir. Salue cō. m. m. p. e. q. v. vel pot tius. cū ma le optatur^o eēt cōsidera to patre locutus est: & nō dixit q; itēderat pea reāt: & attēde q; mode rate p̄laster dixit: cū significaret patrē. Vale āt. Renūtiā dōis: & im p̄cā dōis est verbū. r Hāc nisi mors: Et si valeāt. Hāc nisi mors. Hęc cōcessio ē. Hoc em p cōcessionē dr. Hāc ni si mors: & si valeāt. Ni si mors adimet nemo. Perseuerat ne dicat p̄. Pro nō adimet pater. s Respcio. Spiritū re

e Hoc ma. in. Integra tur qd ad integrū red dit qd repetit: qd ista u ras. Vir. Ram. q. f. m. c. Hoc malū: Amor me^o & Glycerii sollicitudo: quā nescit oportuit nu ptis: f Sollicitari et. Perturbati. g Q. f mi. appa. Apparari ad honorē: & timorē refer tur: et daturo casui sub iñctū cladē: et p̄nciem significat. vt Vir. Mihi sacra parari. h Age si hic rē. Hic exit^o cōprimat Carinū: ne fomēta iracūdie Paphilo p̄beret: aut si poenitet te q̄tū sua spōte insanit. i Si hic rē. Ironia ē aut laus ad irritandū Paphilū. k Atq; e. ea res. Id est

uocāt sesus. t Mag^o verq; Aut mag^o verq; aut vti^o dicim^o v Vt ne p̄. Vt ne nō. x Stetisse. Hoc est. eē. vt Vir. Des̄ taq; mōi stat. d. Alif plēnū est. vt idē: S̄ ac: & iunipi: aliter horret. Stant limine p̄rio. & Luol^o. Stat sensib^o fundus.

Quartus Actus

y Per me stetit. Hoc est per me factum esse ne fierent nuptie. Miserequetur ego: Bñ & qd hic amore vexat: & intulit paradoxonam volebat sibi dici fortis: quod illi tñ mox dicitur. Hic igitur aliter respondet: atq; interrogauit Pamphilus: ideo quod videtur impossibile esse Pamphilum resistere pariter. a Consilium quod ro sensus est. scio quid est: quid coneris: sed an efficere possis nescio. b Scio quid coneris. Si Pamphilus est persona: cum ironia dicitur: si carini simplex laudatio est: sed si Pamphilus hoc significat: quod supra. Ex vni geminas mihi consi. nup. sed nō esse personā Pamphilus ex subiectis ostenditur. c Non tibi habeo: ne erres. Deterret nunc Carinum: vt & ipse aduertit Dauū: ne Pamphilus nubat Philomena: et eodem sensu vritur Dauus aduersum Carinū: quo supra quasi necesse fuit. Si huic non datur te illam vxorem ducere. Non tibi habeo: ne erres. Vel vt etiam Carinus p se sentiat: hoc dicit. vt solent ferui cōtumaciores aduersū amicum domini: quia nuper a Carino accusatus est: vel quia quod dicit non habet: & videt tacentū non esse. d Sat habeo: quod dilatio facta est. e Vt fatis sit. Vt pro ne non: f Ne vacuum esse me. Ne pro ne dum: aut aduerbium est prohil: etis vt sit ne non. Salu. secū do libro: Ne illa tauro paria sunt: pro nedum. g Proinde vos hinc. Amoliri dicuntur ea que cū magna difficultate & molimine sumouentur: & tolluntur e medio: sic dixit: quasi odioso: & molesto discedere dicitur: qui facile abire e medio: amoliri qui vix recedit. Proinde vos hinc amolimini: molestū impedimentum ex rei magnitudine iacentis in medio: & ideo impediētibz se dixit. a molimini hinc: non abire. Proinde vos hinc amo. Spe iniecta: ita etiā imperat dñs. seru⁹ callid⁹

Nihil ne esse propriū cuiq;: Hæc scena ad ministracionem doli habet: quod si vt dēterreat Chremes filia suā Pamphilo dare: & vide non minims partes in hac comœdia a Misidi attribui: hoc est psonę formi ne: siue hæc personatis viris agitur: vt apud veteres: siue p mulierem: vt nunc videmus. a Nihil ne. Aduerbiū periculantis. Nihil ne esse. p. omne. quod habemus: aut mutū est: aut propriū: ergo propriū est perpetuū vt ppta hæc

h Nā mihi impedimētū. Vt hoc verū dicit: an fingit: qui adhuc consiliū non inuenit quod narrare possit. i Ego hanc visam. Glyceriū. f. & cū miseratione puellę hanc. k Quid tu. quo te hinc agis. Tarditatem discedentis ostendit: & agere se em tardi: & trites domini. si Vir. Amilla remis. atq; o. d. n. i. h. r. t. c. alibi. Ecce gubernator scilicet pa. age. Quid tu hinc: quo te agis. Ad monito discedens: vt solet: nā a quo discedere desideram⁹ admonemus eū quo eat. id face re per interrogacionem admonet Dauus Carinū: vt ipse Carinus discedat: qui nunc vltim⁹ remanet. l Verū vis dicam. Pro initio sedule narracionis hoc sumimus. an sic respōdet Carin⁹ rāq; qui intelligat non dici sibi velle Dauū quo eat: sed id agere vt abscedat. m Narracionis mihi incipis nū. f. quo eat. Quia vtrū vis dicam. Velut prohemiiu narracionis est. n Quid de me fiet. Quid igitur inquit. Quid de me fiet. ab eo hoc q; si a iocante pronunciam dum est: nā sic illi impudens respōdet. Quid de me fiet. de Philomena dicenda. o Eho tu impudens: Non satis proprie Carino dixit: impudens: quasi insolita: & multa poscenti: quippe qui & sponsā alienā petere ausus est: & non satis habet per Dauū sibi morā p̄tūā Paphili nuptiarum. x Quod tibi iā dieculā. Horam: & est dieculā: hoc est tēpūsculū: et sumit ab eo quod est hæc dies diecula mora: & q̄si pua dies: & dieculā i q. f. am bias q̄tū poteris ad ducēdā Philomenā: vult em se Dauus adiuuare Carinū & bimā. q Promoueo. Differo. Promoueo nuptias: memoriter Dau⁹ scit. n. illū his s̄bis pensise. Saltē aliq̄t dies. p. d. p. n. n. v. e. rei oblit⁹ Carin⁹ est: vt ducas vxorē petir. r Ridiculū. Deē hoiem. s Age. v. Vix pcedētis: vix cōsentiētis: et age veniā. t Tu Mi. ā Glycerio. f.

Mis: Dauus. Nihil ne esse propriū cuiq;: dii vestram fidem Sumū bonū esse herę putabam hūc Paphilū sūt dona: ergo nihil nobis propriū esse potest: quod em non hinc necesse quidē potest: aut qd eripi potest non est nostrū: nisi illa q; eripi non possunt: vt Sapientia istitia: prudentia: & que fortuna: neq; dare: neq; eripere cuiq; pōt: & simul hoc ipm a re: & a persona hic ostendit: a re nihil esse propriū: et a persona cuiq; propriū perpetuū: nō temporale: aut mutuum b Diū vestram fidem: Admiracionis aduerbiū cū exclamacione. c Fidem. Dixit opem & auxiliū: vt Tyrthæo: f.

dem e... nile lamm... Amicus p... amare e... sed eo am... pus & v... de hinc C... go am... hinc velle... hinc velle... non dicit ad... et vix p... extra m... m i h q... exponit... ed dicit... de p... & m... nō inueni...



dem d Summū bonū esse. Mire p pleno & neutro ex
tulit summū bonū. e Pamphilū: amicū: amatorē virū.
Amicus animi est. amator vero corporis: nō enim cōtinuo
amator est: qui bene vult: vt Dido amauit Aeneā quidem:
sed nō amica fuit: quod ait. Nō potuit auulsū diuellere cor-
pus & vndis spargere

& Item Catullus. Co-
git amare magis. sed
bene velle min⁹. & est
hic officiu: & blandi-
mentū: amatorē & vi-
rum dixit ad discretio-
nē: vt per ea que enu-
merat maritū ostēde-
ret. f In quouis lo-
co paratum. Dixit ad
oēs effectus quicunq;
de pximo esse possūt:
& maxime ad Home-
nū sententiā respexit.

g Verū ex eo. Id est
Pamphilo. h Nūc
miserā quē capit dolo-
rem. Cū admiratione
pronūciat quē: & cū
exclamatione quadā.
i Facile hic plus ma-
li est quā illic boni. Fa-
cile aduerbiū cōfirmā-
tis est: id quod est liq-
do & manifesto: vete-
res dicebāt facile p cer-
to. vt Cicero. Illius ci-
uitatis facile. p. dolorē

dolorē distingue. pbe. & p^o itulit sepati qd seqt. Facile hic
p^o mali ē: i dolorē. f. mer^o amittēdi: quā i voluntate retinēdi.
k Quā illic boni. In sūmo bono: dixit em̄ ex bonis que bo-
nā extimam^o plus nos mali capere. cū aut amissuros nos
credim^o: aut amittim^o: quā boni. cum habemus. Facile hic
plus mali est: plus mali in dolore & metu dixim^o. Quā illic
est boni id est i amico: amatorē: & viro. l Mi homo qd
istuc obsecro est. Ex Misidis verbis: quid Dauus faciat de-
monstrat. Quid istuc mali est: inuolutū puerum portabat
Dauus: & ideo dicit mulier. Quid istuc mali est: dū ille euol-
uit: & puerū pient: quē postq̄ expeditū tū illa dixit: q̄ por-
tas puerū. m Misus nūc op^o ē ad hāc rē mihi. Hec scēna
actuosa est. magis em̄ in gestu: quā in oratiōe est cōstitutā.
Misus nūc opus est: pperatis & impēse agētis Dauus verba
mōstrant: & prompta in mediū plata mēoria: atq; astutia.

n Memoria. Vt pcepta Dauus retineat. o Astutia. Ad
agendū strēue que Imperaret: memoria simpliciter magis
vt mēor sit pceptorū: & nō memoria p intelligētia. vt Virgi:
Instamus. t. vi. p Ex ara hinc sume. Sume verbenas ex
ara scilicet Apollinis: quē cassion Menāder vocat: aut quod

Apollini comēdia di-
cata est: in cuius hon-
rē arā: cōstituebāt. Co-
mōdiā celebrātes A-
pollini ergo comēdia:
Libero pīi tragēdia:
q Verbenas u. Quasi
herbene: redimica sūt
ararū. r Tibi. Quā
si gestū quēdā: & mo-
tum stomachātis ha-
bet. vt alibi. Quid vis
tibi sume dixit: & nō
tibi substernē. Ex ara
sume verbenas. verbe-
nē sūt omēs herbe: &
frōdes: q̄ festē ad aras
coronādas. vel omēs
herbe frondesq; ex ali-
q̄ loco pure decrypte.
Verbēnē autē dicit q̄si
herbenē. sic Menāder.

s Quāobrē tute non
facis id: tute tunc dici-
tur cum pronomē ad
eam reuocatur perso-
nā a qua sumitur: vt
verbi gratia. cum dici-
mus tu lege: ille nobis

respondeat cur tute. nū legis. t Quia si forte op^o ad herū
iurandū sic locutus est: vt explicari atq; intelligi nō possit
aut enim deest ius vt sit iurandum pro iurandū: aut vt
vulgo dicitur iuramentū. Et opus est illam rem. non opus
est illa re. v Vt liquido possim. Liquido pure & mani-
feste. Nā que sunt pura & defecata: liquida sunt.

x Noua nunc religio in te istec. Id est iurandū metuere
seruum monstri simile est. Noua religio in seruo. & subita.
Noua nunc religio: seruum nolle mentiri noua religio est.
y Cedo Porrigentis est manum. z Vt quid agā por-
ro intelligas. Porro modo aduerbiū est ordinis: alias tem-
poris. a Sponse pater interuenit. Mire non dixit Chre-
mes: ne cum dixisset quis Chremes Mysis rursus hic respō-
deret sponse pater: & non temere hoc facit Poeta: nam pro-
miserat se rediturum domū Chremes: domū ibo dicam vt
E

Quartus Actus.

apparentur. a. h. t. 3
 b Repudio consiliū.
 Quod prius intenderā.
 rā. Verbū a venato-
 ribus translatum: qui
 retia intendunt ad fe-
 ras capiendas: quia er-
 go parat Chremetem
 & Simonem fallere in-
 tenderā dixit: vel a sa-
 gittis atq; arcu.
 c Nescio quid nar-
 res. Bene narres. narra-
 re enim aliena & quae
 nobis sunt necessaria
 dicimus.
 d Ego quoq; hic. a
 dextra venire me. Be-
 ne ait quoq; quia &
 Chremes veniebat.
 e Tu: vt subseruias.

Inte istec incessit: cedo: DA. morte oci⁹te: vt qd'agam
 porro itelligas. pro h iupiter. MI. qd' ē. DA. sponsae
 pater iteruenit: repudio cōsiliū quod pri⁹ intenderā:
 MI. Nescio qd' narres. DA. ego q̄ hic a dextra veni/
 Assilabo: tu vt subseruias oñoni: vt cūq; op⁹ sit (re me
 Verbis vide. Mi. ego (qd' agas) nihil itelligo: s; si qd' ē
 Quod mea opera opus sit vobis: aut tu plus vides
 Manebo. ne quid vestrum remorer commodum.

Recte vt subseruias di-
 xit: nō em̄ tantum lo-
 quit Mis̄is quantum
 Dauus. f Oratio
 ni mee vt cūq; opus
 sit verbis tuis. Verbis
 scq; orōi mee. Plura em̄
 loquitur Dauus: inde
 orationi dixit: illa sub
 sequitur ideo verbis.
 g Vide. Cauta est:
 intellige specta.
 h Aut tu plus vi-
 des: si sapis intelligis.
 i Ne quid vestru⁹ res
 moret cōmodū reomi-
 ter retardē: reinea: rea
 mora p̄sce minutissi-
 mo. qui nauim retine-
 nam gr̄ce ἐξυγῆς vo-
 catur



Chremes: Misis: Dauus

Reuertor post
 q̄ q op⁹ fue-
 read nuptias
 Adest nunc
 ipe Chremes
 cui⁹ cā scena fraudib⁹
 instructa est: ne p̄misi-
 fas cōpellat nuptias.
 a Vt iubeā accersi.
 Recte iubeā: q̄ sūma
 potestas nuptiarū in
 patre puellę est.
 b Sed qd' hoc. Nō in-
 terrogātis: Sed miran-
 tis. & nō intelligētis ē:
 & apparet eū nō ocu-
 lis priusq; corporis of-
 fensum puerū sensisse
 latentē. c Puer her-
 cle est. Ornatiua parti-
 cula est hercle.
 d Mulier. Magis q̄
 Misis. e Vbi illic.
 Dauū q̄rit: q̄ nūc ab-
 scellit: vt ipse de foro
 venire videat. f Nō
 mihi rīdes. Bene non
 rīdes. Supra em̄ me-
 mor ē ventā quicq; di-

Reuertor postq; quae opus fuere ad nuptias:
 Gnate parauit: vt iubeā accersi. s; quid hoc est:
 puer hercle ē. mlier tu ne aposuisti hūc. MI. vbi illic ē:
 Chr. Nō mihi rīdes. MI. hem nuscq; ē miseræ mihi.
 Reliquit me hō hic solā: atq; abiit. DA. diuestrā fidē.
 Quid turbe ē apud fore: quot illuc hominū litigant
 Tum annona cara est: quid dicam aliud nescio.
 MI. Cur tu te obsecro hic me solā: DA. hem q̄ est hęc
 Fabula: eho misis puer hic vnde ē: quis ve huc attulit:
 MI. Satin sanus es qui me id rogites?
 DA. Quē ego igi⁹ rogē: qui hic neminē aliū videam:
 Chre, Miror vnde sit, DA. dicturan es quod rogo:

cerē nisi sub seruiat ora-
 tioni Dau. g Reli-
 quit me: hō atq; abiit:
 Mire: hōicm nō Dauū
 dixit. vt etiā si audiat
 Chremes incertā p̄so-
 nā hois audiat: nō Da-
 unum. h Dī vestrā
 fidē. Aduerbiū admi-
 rāns cū exclamatione.
 i Quid turbe ē apud
 forū. Hac verba veni-
 entis d' foro. k Quot
 illic hoim litigāt. Les-
 gū & litigat rē. Cōm-
 niscētis est pot⁹ quāz
 alicui referentis.
 l Quid nā aliud di-
 cā. Hoc post spectato-
 res. m Cur tu te ob-
 secro me hic solā. Apo-
 stropheis tertia.
 n Hem q̄ hęc est fab-
 ula. Fabulā se dicit
 audire quāstrei p̄ncipi-
 piū rationēq; ignoret
 o Eho. Eho interies-
 cōio est: vel p̄ncipiū
 animaduersionē in se

poscentis: aut repete cernis. p Qui hic nemiñe. Video callide affirmat nō sibi visū Chremē: cū & puidere venien tē & pñentē videat. q Miror vnde sit. Miror veteres cū vnde p nescio ponebat: nā admiratio ab ignorātia descendit. Plautus. Negs miret qui si paucis loquat. r Hau. Interfectio cōsternatē mulieris. s Cōcede ad dextrā. Et bene ad dex trā: sinistra em venit Chremes: & non vult pximū ei Chremetem sed iuxta. supra em dicit. Ego q̄ hinc ab dex tra. ve me. fin.

t Deliras nō tute ipse. Deest em mihi dedisti sed & supra: & nūc in turbat Dau: ne mulier totū dicat. v Nō tute ipse. Sūmissa voce x Verbū si visū mihi. Accomodate cōmī nā Dau: pene. n. Mi sis vniuersa natrabat. y Præter q̄ qd te ro go. Hoc vt & senex se tiar pnuuciare potest. z Quā qd te rogo. Cautē gestu cominan tis est: & vultu vt su spēderet cōminatōhē: deinde infert gestū: or do: caue: faxis.

a Maledicis. Cū con tēptu loqueris: cū con uitiū facis apparet er go maledicis leni: esse dicit: cū subiungit.

b Dic. Clare maledi cis: Nōte p cōmatio ne posuit: cū p conuio solet potū. nisi for te ga cōtumelie gen: est cōminatio. Quidā putat hic esse vñā pfo nam Dau: scilicet dicitū Misidīs non satis manifestū Chremi in maledicis similitudinē deriuatis: p illud vnde est dic clare. hic expres sius dicit. c Avo s bis. Quia a vobis par tū intelligebat: hic ad didit morē meretricis. vt vel sic intelligat se nex. d Mirū vero. Sepe ad ironiā referē.

Mirū vero impudēter bono ordie locut: est. primo em cā ipudētie natura est: deinde cōdi tio. e Ab andria est ancilla hęc. Efficit qd volebat Dau: nā itel lexit Chremes: quia sit Paphilo nat: puer. Sic illudatis. f Adeo videmur v. e. l. Idone: est apt: ad oia: et bona et mala. Adeo. adeo ne. an adeo ad eū. g In qb: sic illudatis. Et illudo i te ablatiuo casu: & illudo te accusati uo dicim: sed primo supuacū est: vt sic qb: h Veni in tēpore: opportune cū visus sit: interuenisse putat. Veni in tēpore opportune. nos sine ppositiōe dicim: tēpore & tēpore.

i Propera adeo puer: tollere. Hic versus clare dicit: sequens

ne senex audiat expresse. l. Caue quoq̄ isto excessis lo co. Necessario Dau: retinet: Misidē. nōdum em oia audiuit Chremes: nōdū cōperit vñ sit mulier. & puer de q̄ susceptu rus sit. l Excessis: Pro excedas: vt faxis p factas. m At etiā rogas. Rursū iurgiiū repetit. & turbulētā orationem:

n Cedo cuiū puerū. Cedo idē significat qd dic mihi. ergo repetitio nē significat: n̄ supua: cū orationē: & est: di ctū cū qdā fiducia & cōtēptu eius cū q̄ mo est: interrogātis aliqd. o Mitte id quod scio. Hoc leni: & sūmissē.

p Hem qd Paphili. apparet mulierē vestri Et Paphili leni: pñū: clasle q̄ Dau: veller: & ideo nūc repetit nos mē vestri & Paphili. Hē qd. Duas res ope rat. vt ignarissimū se ostēdat: & vt Paphi lus noiēt: & argute res petit nomē Paphili. q̄ si p indignationē: vt so: ceteri auribus nomē ad olescētis inculet. me: tuit em ne audiat vt se nex. q Recte ego.

h. l. su. n. Et hic efficit qd voluit Dau: vt pā phili Chremes puerū esse cognoscat: & recu set genes. Has fugi. i. hmōi. r O facinus animaduertendū. Ap: postopelīs quarta:

s Quid clamitas. Cla s mauiit enim Dau: vt puerum audiret Chre mes. t Quē ne ego vidi ad vos afferri ves: sperī. Vult negādo irri tare mulierē ad confis māda: q̄ vult. v O hoiem audacē: exclā: matio Misidīs: testio niū veritatis ē. x Ve rū vidi Cantharā susa farcina tā. Vide ismū argumtū. pri: vidi pue rū afferri dixit post nō puerū: s; Cātharā sus: farcinatā. Cāthara no mē est anus: & hoc di xit. vt leniter redargu at Misidē: nō vt vinca tur: hoc em vidisse se i uuit Cātharā suffarci natā nō pue: pportāte.

y Suffarcinatā. Pro: priū est anib: suffarcis natas esse vt Pers: Pā nutia haucis: & Plau tus: Doliarē claudam crassam: z Quod

cōfirmatio est: quā ex p̄siste Dau: refutatio ē: supēst etiā: vt & cōcludat effec: doli negāte Chreme se daturū siliam. qd subinde: efficit Dauns dolo. a Aliq̄t liberē. Mec pauc: nec multe b Libere. Testimonia libera cōtra seruū: & hoc ppriū Terētij est. nā d Romano more hoc dixit. c Ne illa illū. Ne valde. Ci. Ne illi vchōnēter crāt. Chremes si posuū pueg. transiit enim a

E 2

MI. Hau, DA. Cede ad dextrā. MI. deliras n̄ tute ipse:

DA. Verbū si mihi vnū pter q̄ qd te rogo faxis caue.

MI. Maledicis. DA. vnde est: dic clare. MI. a vobis:

DA. Haha he: mirum: vero impudēter mulier si facit

Meretrix. Chre. ab andria ē ancilla hęc q̄ntū intelligo.

DA. Adeo videmur vobis eē idōei: iqb: sic illudat:

Chre. Veni in tempore. DA. propera ad eo puerum

Tollere hinc ab ianua. mane. caue quoq̄

Ex isto excessis loco. MI. dii te eradicent.

Ita me miserā territas. DA. tibi dico ego an nōn:

MI. Quid vis: DA. ac etiā rogas: cedo cuiū puer: hic

Apposuit: dic mihi. MI. tu nesci Da. omitte qd scio

Dic qd rogo. MI. vñ est. DA. cui: vestri: MI. paphili

DA. Hem quid: paphili: MI. eho an non:

Chre. Recte ego has semper fugi nuptias.

DA. O facin: animaduertēdū. MI. quid clamitas:

DA. Quem ne ego vidi heri ad vos afferri vesperi:

MI. O hominē audacē. DA. verum vidi cantharam

Suffarcinatam. MI. diis pol habeo gratias

Quod in pariundo aliquot affuerunt liberae:

DA. Ne illa illū haud nouit cuius causa hoc incipit

Chremes si po situm puerum ante aedes viderit:

Suam gnatam non dabit: tanto herde magis dabit

Chre. Nō herde faciet. DA. nūc adeo vt tu sis sciens

Nisi puerum tollas: iam ego hunc in mediam viam

in pariūdo aliquot. a. l. Indidū secuta cōfirmatio est: quā ex p̄siste Dau: refutatio ē: supēst etiā: vt & cōcludat effec: doli negāte Chreme se daturū siliam. qd subinde: efficit Dauns dolo. a Aliq̄t liberē. Mec pauc: nec multe b Libere. Testimonia libera cōtra seruū: & hoc ppriū Terētij est. nā d Romano more hoc dixit. c Ne illa illū. Ne valde. Ci. Ne illi vchōnēter crāt. Chremes si posuū pueg. transiit enim a

Quartus Actus

mixto ad mutatu charactere. d Ne illa illum. Chremete
 .f. Chremes si. p. au aliq sba sic
 pnsciam: vt vana videant. e No herde faciet Bn em d
 se tertia psona fac vt sup. Ac nuc faciet. f Vt tu sis scies
 eloqnet. Sic em vete
 res pro las dixere
 g Ia ego. h. i. m. v. p.
 Bn in media via: quia
 an fores post facebat
 h Prouolu. Id e por
 ro volua: & dolo qd
 minae qd factur no e:
 ve: sed lo id agit: vt u
 puer tollat i mediu sil
 eu feruat Chremeti: vt
 spe recuset genere: non
 vt a quocq pass vide
 atur iuria. i Teq
 in lu. ibi. puol. In luto.
 de pxio repetiut: qm
 noia sut panomafia:
 qn verba paranome
 no dicit. k Tu pol
 h. n. e. f. Sobn est sane
 metis q si febr: hoc e
 sepat ab ebrio: vt secre
 tus sepat ab his q dif
 cernit. l Fallacia
 alia alia. t. Prouerbiu
 si subiacet meore me
 dace esse oportere.
 m Ciu. a. e. h. Trast
 ad imitatioe. n Au.
 Interfectio e coturbao
 te mulieris. o locu
 latu in. m. Ecstrario
 p graui & molesto ac
 nimio. Ioculariu: igif

p Quis hic loqur o
 Chre. Pncipi loqnd
 Dau. Chremeti dat.
 pfectru q spe conat e.
 q Per ip ad id est p
 tps q i tpe: aut certe p
 tps repetit. o Chreme
 p tps adueit: astute q
 eu nuc pmu vidit.
 r Ah ne tu. o Aut ne
 pan legit: aut ne oia:
 vt ne pducat: & accipiat
 s Audisti obsecro hem. Exultas Dauus infert: & iculcat

fre inter repetedo. Audistin obse. He: difficile credendo affir
 mat se no sciuisse pntem Chremete: vt hac cofirmatioe nihil
 illu de se faciat suspicari. e In cruciatu. h. a. No i cruce: s
 in cruciatu. v Hic ille. Cu emphasi: qsi vir magno: s hoc
 Chremete ondes dicit
 cu ironia. x No te
 c. D. i. Virgi. No Dio
 medis eqs. n. o. e. a.
 y Me miseru: Suppal
 pitato mliebr. z Ni
 hil pol. f. d. Bn flex qa
 qsi alienior cet: & igno
 t. Misidi. a Neme
 at. Queda ondit apte
 i comcedit. qda ex ali
 is psonis intelligitur.
 b Si pol. g. n. o. hae:
 Apolopetis tertia: q
 alieng pson interetu
 reciet. snt aut apollo
 pelis. id est reciet: et
 bus modis: aut per te
 ipm: & ad aliu trahit:
 & est prima: aut tacet
 nec ultra alid dicit:
 & est secunda: aut alie
 ri interu pson scilicet
 cet: & tertia. c Ne
 scis qd sit actus: nescis
 plerq dicit ei: si que
 volum redargere: pe
 ritia: aut ignorantie. sed
 que facere volum: vt
 velit libeter audire.
 d Paululu infleuo
 ue: p multag e
 e Ex aio oia vt fert
 natura. Epexegsis:
 na qd est ex aio vis vt
 fert natura. & hec sen
 tentia ab initio proba
 ta est: quam Menider
 Epiditicos posuit.
 f Vt fert natura Hoc
 est naturalis & ingen
 ta actio.
 g An de industria:
 Id est scientia & pro
 uidentia. ea enim que
 discimus & scim: ope
 ratione genita & industria quadam scim. & Virgilius. Et
 pure solum nanq. h. i. a.

Prouoluam: tecq; ibidem prouoluam in luto.
 MI. Tu pol homo non es sobrius, DA, fallacia
 Alia aliam trudit: iam susurrari audio
 Ciuē atticā esse hanc, Chre. hem. DA, coactus legib⁹
 Eam vxorem ducet, MI, au obsecro
 Annon ciuis est: Chre, iocularium in malū insciens,
 pene incidi, DA, quis hic loquitur?
 O chremes per tempus aduenis, auscultā,
 Chre, Audiui iam omnia, DĀ, ah ne tu omnia?
 Chr, Audiui inq; a pncipio, DA, audistin obsecro?
 (Hem). scelera: hanc oportet in cruciatum hinc arripi,
 Hic est ille, non te credas dauum illudere,
 MI, Me miseram nihil pol falsi dixi mi senex,
 Chr, Noui omnem rem: sed est limo intus: DA, est.
 MI, Ne me attigas scelestē: si pol glycerio nō oīa hae,
 DA, Eho inepta: nescis quid sit actū: MI, quid sciā?
 DA, Hic focer est, alto pacto haud poterat fieri,
 Vt sciret hęc quæ volumus, MI, hem p̄diceres.
 DA, paululum interesse censes ex animo hęc omnia
 Vt fert natura facias: an de industria.



Partial text from the adjacent page, including a small illustration of a figure at the top and various lines of Latin text.

In hac habitasse platea dictum est Chrsidē. In hoc loco persona ad catastrophē machinata loq̄. Nā hic Chrito nihil argum̄to debet: nisi absolutiōe erro- ris: sicut & p̄bis suis. q̄ grauis: q̄ modestus: q̄ iu- stus: sicut dicit. In hac hitasse, p. d. e. c. Nō hitare: s; ga mortua ē

mus. a. Qm̄ vt volum⁹ nō. l. & ad p̄sentis & ad p̄terite vitæ excusationē pertinet ista respōsio: qua purgat voluntas Cri- sidis in questu meretricis. Cecilius in plotio: Viuas vt possis qm̄ nequis vt velis. s. Quid Glyceriū. Iā hic suos: cōue- nit hereditatē perēt: cōuenit iudici futuro de plurib⁹ indaga- re: ergo recte & bono ordine quesit. Quid Crisidē: qd vos: quid Glyceriū: s. Vtinā Nouo genere exoptati- onē p̄negatione intu- lit. t. Haud auspici- cato huc me appuli. Id est in auspiciatus qd nō esset auspiciatus: & vsi- tatum veterib⁹ sic dice- re. Si qd aliquādo alio- ter euenisset q̄ vellent. v. Nunq̄ huc detulif- sem pedē. Virgili⁹. Me- ne effere pedē. g. t. p. r. Et fere simul. f. q. p. d. q. p. Sed Critici anno- tant alius esse charas- tere comico retulif- sem pedem.

F Crito, Misiss. Dauus. N hac habitasse platea dictum est Chrsidem:

Quē sese ihoneste optauit parare hic diuitias:

Potius q̄ in patria honeste pauper viuere.

Eius morte ea ad me redigerunt lege bona.

Sed quos perconter video: saluete. Ml. obsecro

Quem video: estne hic crito consobrinus Crisidis:

Is est crito, CRI. O misiss salue. Ml. salu⁹ sis Crito.

CRI. Itā crisis: Ml. hē nos quidē pol miseris perdidit.

CRI. Quid vos: quo pacto hic: fati recte: Ml. hem

Nos ne: vt quim⁹ (aiunt) quādo vt volum⁹ nō licet.

CRI. Quid gliceriū: iā hic parentes reppetit.

Ml. Vtinā. CRI. an nōdū etiā: haud auspiciato huc me

Appuli. nā pol si id scissem nūq̄ detulifē huc pedē.

Semp̄ eius dicta est esse hec: atq; habita soror:

Quē illius fuere possidet, nunc me hospitem

Lites sequi: q̄ hic mihi sit facile atq; vtile

Aliorum exempla commonent: simul arbitror

Iam esse aliquē amicum: et defensorem eius. nā fere

Grāduscula iam profecta est illinc. clamitent

Mesycophantam hereditatem persequi mendicū. tū

Ipsam dispoliare non licet. Ml. optime hospes pol

Crito antiquū obtines. CRI. Duc me ad eam:

(Quādo huc vēi) vt videā. Ml. maxime. Da. seq̄r hos.

Nolo me in tempore hoc vt videat senex.

re: ergo recte & bono ordine quesit. Quid Crisidē: qd vos: quid Glyceriū: s. Vtinā Nouo genere exoptati- onē p̄negatione intu- lit. t. Haud auspici- cato huc me appuli. Id est in auspiciatus qd nō esset auspiciatus: & vsi- tatum veterib⁹ sic dice- re. Si qd aliquādo alio- ter euenisset q̄ vellent. v. Nunq̄ huc detulif- sem pedē. Virgili⁹. Me- ne effere pedē. g. t. p. r. Et fere simul. f. q. p. d. q. p. Sed Critici anno- tant alius esse charas- tere comico retulif- sem pedem.

x. Semper em̄ dicta est atq; habita soror. Aut veris credendum est: aut etiā falsis: q̄ a- men inueterauerāt. hic Cicero. Ita habeantur itaq; dicantur. Habita ergo plus est q̄ credita semper em̄ a possibili & vtili. y. Nunc me hospitem. l. f. Mare dicit me: cum em̄: haud id est senem & remo- tum a litibus.

z. Hospitē. Id est pes- regrinū. a. Lites, se- qui. Id est pauperem: totū per emphasim. b. Quum hic mihi sit facile atq; vtile. Id est difficile & iutile: & est comicū. c. Grandi- uscula iam p̄fecta est: Ad partē gratis id refer- tur: id est grādis natu- maior: aut generalr ad sumā gratis referit: & ad cōparationē gratis pariter: & cōparatiue similitudinarie positū est. d. Sycophan- tam: hoc est cū in me cōueniunt lites. Bene sycophantā: quia bo- nā causam habet: & nihil aliud timet q̄ cō- uitia & sycophantam subdistingue: & sic in-

fer sequētia. e. Tum ipsam spoliare nō licet. Ab honesto: & bene: quia nihil suū habet nisi Crisidis. f. Optime ho- spes pol. c. an. ob. Antiquū absolute dixit: vt equū: aut ho- num. quod antiqui solebāt: aut certe per id est morē & ingeniū. g. Duc me ad eā quādo huc veni vt vi- deam: vel hoc inquit vt videā: cur aut vt videā: quia timet & est ordo. Duc me ad eam. h. Nolo me in tē. hoc. v. vi. senex Bene em̄ senex. Simo em̄ cū Chremete est: p̄ter hoc vi- deri nō vult. ne e⁹ vtrā apud iocerrū testimonio: rē eē Paphia lo aduersus Glyceriū: & rursus nuptiæ confirmetur.

E

fūr sobrini q̄i sororini dicti. k. O Misiss salue. Salu⁹ sis Crito: salu⁹ sis asseueratio salutāris: nō quali respōsio. l. Itan Crisis. Hē: Nō nūc interrogat: sed cōmiserat: & ita seq̄bat vt diceret perijt. sed magis gemit⁹ significet: q̄ minus dixerat. m. Nos qdē pol. m. p. Hic intelligit sup̄ subaudi- endū perijt: nā p. perijt hec reposuit p̄didit. n. Quid vos? Quo pacto hic: p̄gressio loq̄ntis ad iterogādū idē: putas igit q̄ illa perijt. o. Vos autē q̄ mō. Quo. p. h. Significatio est p̄grinatā. p. Nos ne sic vt quim⁹. a. q. vt. Sic nudū est & significatiuū lāguotis cui⁹ dā: & lenitudis. c. q. Vt q̄

fer sequētia. e. Tum ipsam spoliare nō licet. Ab honesto: & bene: quia nihil suū habet nisi Crisidis. f. Optime ho- spes pol. c. an. ob. Antiquū absolute dixit: vt equū: aut ho- num. quod antiqui solebāt: aut certe per id est morē & ingeniū. g. Duc me ad eā quādo huc veni vt vi- deam: vel hoc inquit vt videā: cur aut vt videā: quia timet & est ordo. Duc me ad eam. h. Nolo me in tē. hoc. v. vi. senex Bene em̄ senex. Simo em̄ cū Chremete est: p̄ter hoc vi- deri nō vult. ne e⁹ vtrā apud iocerrū testimonio: rē eē Paphia lo aduersus Glyceriū: & rursus nuptiæ confirmetur.

Quintus Actus.



Atis: iā satis Simo spectata. e. a. e. m. Hec scena officiosae discrepatione continet patris inter se de officio amico: & paterna pietate tractant. a Satis iā satis. Hæc veluti quædam controversa est: in qua iniuriarum reus sit Simo. contradicitur per cōiecturam falsum esse quod intēdit: cū

pulisti me ut homini adolescentulo. Hic est tota accusatio homini adolescentulo. Sic Salu. Occultati se tugurio militis ancolle. i. Filia ut dare in seditione. Inuidiosum non punitur (inqt): sed dare quod in te est. k. Dū res retulit: cōpositū p simplici positū est tulit: & alius q̄: deec: comici clara. Ceterū d̄ lectum videtur.

Aphil' neq; amet: neq; ex eo nat' sit fil'. & adhibet deriuatio causæ: qua dicit meretricis ista oia esse molit' ad disturbandas nuptias. Satis iā satis: hū negaturus silia purgat p' officii sui de fide promissa: & vltro accusat ipsum. b. Spectata probata. ut Virg. ait: Rebus spectata. f. c. Imo em̄. parecon. est figura. i. em̄ q̄ maxie abs te peto. i. re nūciare affinitati Chremet' aut parū adhuc intelligit Simo: aut sub tister dū simulat: ut ad fidē pmissam hominē cōpellat. d. Ut benehentiū verbis initum: Coceptū ab inēdo: vñ & imitia quoq; dicta. e. Dū id efficias. Qd cupis: quod velis legitur & quod subes. f. Neq; modū benigntatis. Ne quid me ores cogitas: aut quid de benignitate amoris exigēdū: aut presumendū sit: aut quid sit impossibile quod petis. g. Remittas. Iā remittas pmittas. h. Pe

Quintus Actus. Chremes. Simo
Atis iā satis simo spectata erga te aicitia ē mea.
Satis pietati incepti adire. oradi iam finem face.
Dū studeo obsequi ubi: pene illusi vitā filia.
Sl. Imo enī nē q̄ maxie abs te oro: atq; postlō chremes:
Vt beneficiū verbis initū dudū nūre cōprobes.
Chr. Vide q̄ iniqu' sies p studio: dū id efficias qd cu/
Neq; modū benignitatis: neq; qd me ores cogital. (pis.
Nā si cogites remittas me iā onerare iurijs. Sl. quib'?:
Chr. ah rogitas. pepulisti me ut homini adolescentulo.
In alio occupato amore: abhorrenti ab re vxoria
Filiam' ut darem in seditionem: atq; incertas nuptias.
Eius dolore atq; labore gnato: ut medicarer tuo
Imperasti. incepti dū res retulit: nūc nō fert: feras.
Illā hinc quē esse aiūt. puer est natus: nos missos face.
Sl. per' ego te deos oro: ut ne illis aīm iducas credere:
Quibus id maxime vtile est illum esse q̄ deterrimū.
Nuptiare gratia hæc sunt victa: atq; incepta omnia.
Vbi ea causa q̄ obrē hæc faciūt: erit adēpta: desinent.
Chre. Erras: cū dauo egomet vidi obiurgare ancillā.
Sl. Scio. Chr. at v' o vultu. quū ibi me adē neuter tū
presferat. Sl. credo: & id facturas dauus' dudū pdixit
Mihi. & nescio qd tibi si oblit' hodie: ac volui dicere.

Per ego te deos oro. vñ il. a. m. d. cre. Desensio p cōiecturā: & ordo p deos oro te ego m. Quib' id maxie. v. est. Argumentū a persona. Quib' id te a cā ratiocinatio. n. Vbi ea cā: q̄ obrē hoc faciunt: ἀποκλουεον. nā nō iulit obsequi causa: sed q̄ sup dicitur. Ea cā: sed q̄ dicitur vbi eas res iulit q̄ obrē hoc faciūt. o. Enit adēpta: aut re abōdat: aut cū. p. Vultu q̄ dicitur Simo. sumis labat ancilla. q. Cū ibi. a. m. n. sen. Credit: & si vñ p' a. Missiderati: tū ignorabat cē Chremes: donec diceret Da u'. Hic ille: nō te credas Dauū ludere. Cū ibi adē: tū deest vt sit itegru' tūc cū. r. Dau' dudū pdixit mihi: hic ostendit qd velit callid' Dau': vt pdiceret futurū sent id qd ipse erat factur'. s. Ne cio qd tibi. f. o. deest ppter: vt sit nescio quid: aut nescio qre: vt sit adsequibile. Ac vo. Ac p. p. a. q.

Nimo iā nūc ocioso esse ipero. Hec scena principii iudicij & fraudulenti cōmnet. atq; in ea vehemēter exprimit. cōsuetudo pa-

Daus. Chremes. Simo. Dromo.
Nimo iā nē ocioso eē ipso. Ch. dauū hē tibi
Vñ egreditur. Da. meo p' sidio atq; hospitis.
Sl. Quid illud mali ē. Da ego cōmodiorē hominē
Aduentum ad tempus non vidi. Sl. scelus.

etis ac domini offensu: & indignatis. a. Animo iā nūc ocioso esse ipero. Exultās egreditur Dauus: nūc iās pronā esse oia ad securitatem. b. Ocioso. Securo: q̄ negotiū sollicitudo c



Impero. Pro volo: an ut statim fiat tanq; illud qd impe
rat: & ipso supbe dixit, summi em iudicii securitatis est sup
bia. d. Vn egredit. Hic no interrogat: sed cu admittit: de
vel magis cu indignatõe dicit. Meo pñdio atq; hospitio: a
nimo iã nũc odio esse ipso meo pñdio atq; hospiti. f. Cri
tonis. e. Ego comodiorẽ hoĩem. Hic Dau' admirat qd
in ipso articulo periculi supuenerit. Cito. Ego comodiorẽ:

põr em comod' esse in
hoie quis: & alio tẽ
pore supuente põr. &
comodũ esse in hoie.
sed oportuũ malũ:
& aduentũ habere po
est. nã comodũ in ho
mie est: aduẽ? i factio
eius: tẽpus i oportu
nitate factũ. Comodio
ẽ hominẽ sylepsis.
f. Scelus quẽ hic lau
dar. Nõ est hic solus
mus. ad sensum enim
nõ aduerba respicit:
& em ppter sensus ver
ba sũt. nõ ppter verba
sensus. g. Ois res iã
est in vado. In securita
te: nã ut in pñdo pe
riculũ est: ita i vado se
curitas est: puerbale:
vado i turo. h. Quid
agã? Plus est dicere qd
agã? q; cogitare de su
ga. i. Salue bone
vir. Ironia maior ẽ q;
inrepatio: cu em ome
genus criminis aliquis
supauerit: tunc exclusi
ironia lauda
mus. k. Hm Simo. Inter
iectio p̃urbati est. l. Ono
ster Chreme. Noster die
do latẽt signicat Glyce
riũ sibi am
Chremes ise inuentã. m
Omnia appaata iam sunt.
Quia infecta sũt de para
tis. n. Curasti pbe. Mem
oniter supradixerat em
senex: imo abi intro: ibi
me opperire quod para
to opus est para. o. Vbi
voles accerse. Vbi pquã
do nõ em loci: sed tẽpõis
aduerbiũ est. p. Bene
sane. Valide: quia qui san
õ est idẽ valid' ẽ. q. Is
enim uero hinc abest.
Pro deest. r. Hic i tu
hoc respondes. Deest an
nõ etiã tu hoc respõdes:
etiã aut hortatio est aut
cõuictio: & vide qnta
dixerit: & qd: & illi: t. tibi.
s. Mihi ne. Quãdo nõ
sum' parati ad responde
ndũ ducẽdo tẽpus eludim'.
Mihi ne: appõret ita
turbati Dauũ modõ cõsilio
poetę: ut ocs amittat
fallacias: & opprellus pdat
Pamphilũ: dũ malũ cõm
inus p̃honestat: totũq; hoc ex
arguẽto est. Vult em iã
poeta cas

Quẽ nũm hic laudat? Da. omnis res est iã in vado;
Si. Cesso alloqui. Da. herus est. quid agam?
Si. O salue bone vir. Da. hẽ simo: o noster chremes
Omnia apparata iam sunt intus. Si. curasti probe.
Da. vbi voles accerse. Si. bñ sane: is em uero hic abest:
Etiam tu hoc respondes. quid istuc tibi negocij est?
Da. Mihi nũ. Si. ita. Da. Mihi ne: Si. tibi ego.
Da. Modo introij. (Si. quasi ego q; dudũ rogem.)
Da. Cũ gnato tuo vna. Si. An ne est intus paphil'?
Da. Crucior miser. Si. Eho non tu dixisti esse
Inter eos inimicitias carnis: Da. sunt. Si. cur igitur
Hic est? Chr. Quid illum censet? Si. cum illa litigat.
Da. Imo vobis idignũ chree iã faci' faxo ex me audies.
Nescio q's senex mōveit: ellũ cõfidēs: et caue': cū fatiẽ
Videas: videĩ qnta vis p̃ci tristis seueritas i est vultu:
Atq; i vbi fides, Si. qnã apportas: D. nihil eqdẽ nisi

tatrophe patefieri. e. Modo introij. Hoc signũ p̃urba
tionũ inducit ab cõsciecia Dauũ. v. Cũ tuo gnato vna.
Serui excusatio: filij accusatio est: & hoc q's p̃urbato dicit
seruo: sed cõsilio poetę exitũ festinãtis de resolutõe fabulę.
x. An ne est intus Pamphilus. Causa iræ vehementior
inuenta est. y. Sunt. Nulla rõne dicit sũt: sed ne nihil re
spõdeant: turbatus est ut pote opprellus. z. Quid iã.

Deest ppter: ut sit pro
pter quid illũ censet.
a. Cũ illa litigat. Chre
mi cõuenit hic sermo.
Hic em iridet: qui &
sup dixit: Amantũ irę
reintegratio amõis ẽ
& sic hoc die: ut alibi.
Cedo ut sit miser. p.
a. eb. q. Cũ illa litigat
iridet Simonem Chre
mes: quia dixit. Irę sũt
inter Glyceriũ & gna
tum. b. Imo vero i
dignũ Chremes. Bene
ne ad eũ loq;: qui est
a nuptijs deterendus:
vel qui nõ inteturber
orationẽ suã: vel que
iam supra sibi precatõ
rem destinet: ita loqit
tur quasi hęc sit cã cur
sit Paphil' ingressus:
quaten' eius. i. incenda
tur a Critone hospite
ducẽda vxoris anim'
quã ciuicã atticã nũcia
uerit. c. Nescio q's
videt' gratificari. id est
gratosus esse testis: &
nimis verus d. Ellũ. Ve
teres: qd nos illũ dicim':
ellũ v'ollũ dicebant:
quãuis ellũ qdã ecce
illũ velint intelligi: tanq;
p ipso domum Glyce
riũ oñdit. Dauũ dicit
ellũ: q's in illũ: est em
ut alij volũt pnomẽ:
ut alij aduerbiũ demõs
trãtis: nã pnomẽ hmõis
veteres sic p̃trebãt ille:
ellus: oĩ: sed ut dixim'
aduerbiũ compositũ ex
pnoie videri potest: ut
sit i eo vel en vel ecce:
ut ellũ id est en vel ecce
illũ. e. Cõfidēs. Cõfidẽ
tẽ huc p cõstãtiã nã
mala significatõe posuit.
f. Caue'. Callid' doct'
ardẽ. g. Quãti vis p̃ci. ad
magnitudinẽ rei: qnta
vis ad paritãtẽ p̃ci: & totũ
oratoris: dicte em locu
tus est. Sed interest in
ter quis: & quãuis: nã
alter cõtemptiois: alter
laudis. h. Tristis. Ad
laudem interdum sumit
ur: non ad amantũ
dinem tristis. Cito. Iudex
tristis & integer.

genus criminis aliquis supauerit: tunc exclusi ironia lauda
mus. k. Hm Simo. Interiectio p̃urbati est. l. Ono
ster Chreme. Noster die do latẽt signicat Glyce
riũ sibi am
Chremes ise inuentã. m
Omnia appaata iam sunt.
Quia infecta sũt de para
tis. n. Curasti pbe. Mem
oniter supradixerat em
senex: imo abi intro: ibi
me opperire quod para
to opus est para. o. Vbi
voles accerse. Vbi pquã
do nõ em loci: sed tẽpõis
aduerbiũ est. p. Bene
sane. Valide: quia qui san
õ est idẽ valid' ẽ. q. Is
enim uero hinc abest.
Pro deest. r. Hic i tu
hoc respondes. Deest an
nõ etiã tu hoc respõdes:
etiã aut hortatio est aut
cõuictio: & vide qnta
dixerit: & qd: & illi: t. tibi.
s. Mihi ne. Quãdo nõ
sum' parati ad responde
ndũ ducẽdo tẽpus eludim'.
Mihi ne: appõret ita
turbati Dauũ modõ cõsilio
poetę: ut ocs amittat
fallacias: & opprellus pdat
Pamphilũ: dũ malũ cõm
inus p̃honestat: totũq; hoc ex
arguẽto est. Vult em iã
poeta cas

senex mō veit. Bene venit: bene nescio q's: & em si notus ẽ
videt' gratificari. id est gratosus esse testis: & nimis verus
d. Ellũ. Veteres: qd nos illũ dicim': ellũ v'ollũ dicebant:
quãuis ellũ qdã ecce illũ velint intelligi: tanq; p ipso domum
Glyce riũ oñdit. Dauũ dicit ellũ: q's in illũ: est em ut alij volũt
pnomẽ: ut alij aduerbiũ demõs trãtis: nã pnomẽ hmõis
veteres sic p̃trebãt ille: ellus: oĩ: sed ut dixim' aduerbiũ com
positũ ex pnoie videri potest: ut sit i eo vel en vel ecce: ut
ellũ id est en vel ecce illũ. e. Cõfidēs. Cõfidẽtẽ huc p cõstãtiã
nã mala significatõe posuit. f. Caue'. Callid' doct' ardẽ
g. Quãti vis p̃ci. ad magnitudinẽ rei: qnta vis ad paritãtẽ p̃ci:
& totũ oratoris: dicte em locutus est. Sed interest in
ter quis: & quãuis: nã alter cõtemptiois: alter laudis.
h. Tristis. Ad laudem interdum sumitur: non ad amantũ
dinem tristis. Cito. Iudex tristis & integer.

Quintus Sctus

I Glycerū se scire dicitur esse atticā: bñ cōstāter ad ea q̄ locut⁹ est se re se dixit. **k** Dromo. Dromo. Cōmot⁹ fta: & dolore nihil dixit nisi qd̄ lorariū repe tēdo sēpius vocat.

I Verbū si addideris. Bñ q̄ oia p̄sente focero cōtra nuptias loq̄t. **m** Audi obsecro: ple rūq; a p̄berādis vel in dulgētia loq̄t vel mo ra. **n** Sub imē Id est per altū. **o** Quātū potes. Hoc ē celerime: q̄a seigniores se on dūt ferui ad puniēdos col liberos. **f** mora veniā captates idignatū do minorū. **p** Quia lubet. **v** supra dictū est vt: si libitū fuerit cau sam cecepit: q̄ iure: qua q; iniuria. Quia lubet: Dauo diē. **q** Rape in quā. Hoc Dromont. **r** Si q̄q; iueies me occidito. **s** Cōmotū: cū ce lerē. **r** Quadrupedē. **v** t̄ ligatur⁹ gen⁹ sit: sic dictū q̄ drupedē

Quod illū audiui dicere. **Sl.** qd̄ ait tādē: Da, glicerū se Sar̄ eē ciuē atticā. **Sl.** hē drōo^m drōo: Da, qd̄ ē. **Sl.** drōo. Da, audi. **Sl.** verbū si audieris, dromo. Da, audi obsecro Dro, qd̄ v; **Sl.** subliē i tro hūcrape q̄ntū potes. **Dr.** q̄s: **Sl.** Dauū. **Dr.** q̄sobrē: **Sl.** q̄a lub; m. rape in q̄s. Da, qd̄ Feci: **Sl.** rape. Da, si q̄q; iuenies me mētītū: occidito. **Sl.** Nihil audio, ego tā icōmotū rddā. **D.** t̄aēt s̄b verē **Sl.** Tātū tu cura ad suādū victū: atq; (audi) q̄drupedē **Cōstringito.** age nūc. iā ego pol hodie si viuū tibi daue **Ostēdā** qd̄ sit peridi herū fallere: et illi patrē. **Chr.** ah ne Seui tantopere. **Sl.** O chremes pietatē nō gnati te mi/ **Tantū** laborē capere ob talem filiū. (seret mei **Age** pamphile. exi pamphile: ecquid te pudet:

an q̄drupedē. id est est pedibus & manibus: an quadrupedē p̄ s̄ra uo ac fugiuo posuit: **Vt** Virgilius: Sautius at quadrupen. i. r. t. **v** Cōstringito. Mire ne quid fiat tragicū in Comēdia vīq; ad vī cula ita p̄grediur: nec q̄q; t̄at: ac q̄q; vlti us t̄at: **x** S̄ivuo t̄ bi. Qui certa mian vo lūt incertā faciūt vitā suā. **y** Herū. Quid sit peridi fallere. Herū & patrē cū ingenti p̄ nunciatōe dixit: & al bi. Nā mētū aut fallo re. i. p. a. m. t̄to mag; audeat ceteros. **z** Ne seui tātope. Ne impari uo magis: q̄ cōiūctio adiūgit: vt Virgili. Ne seui magna sacerdos. **2** Pietatē non. g. t. m. mei. **E**clipsis: desit eū vides: aut quid tale: & est ironia p̄ impierate: & vide uiuū dīam q̄si paricidā accusatis. nō em pudore dixit: h̄ pietatē. **b** Tātū laborē cape: Syllipsis aff̄ amēdū ē em ext̄le^m me.

Si q̄q; iueies me occidito. Hic p̄ di xit: vbi. n. p̄bera sup̄ dixit nūc occidito. **s** Cōmotū: cū ce lerē. **r** Quadrupedē. **v** t̄ ligatur⁹ gen⁹ sit: sic dictū q̄ drupedē

vides: aut quid tale: & est ironia p̄ impierate: & vide uiuū dīam q̄si paricidā accusatis. nō em pudore dixit: h̄ pietatē. **b** Tātū laborē cape: Syllipsis aff̄ amēdū ē em ext̄le^m me.



Vis me vult⁹ perij p̄: Hic accusatio ē q̄ soluit defensi one in eo qd̄ ad amorē p̄tinet p̄ con cessionē: i eo qd̄ ad Cri tonis p̄sonā p̄ cōsectu rā. **a** Quid ais oim Apoliopetis tertia: & est ad deformatōz p̄so ne: & ē irati familiaris apostopetis: cū p̄ digni tate p̄cti nō iuentat cō utū. **Quid** ais: nō iterōgātis h̄ iuuentis: et ē eclipsis mul ta significās: i eo qd̄ ait oim. **b** Quasi q̄q; i. h. i. g. d. p. Quā fecit q̄ peccauit **c** Ain tādē. c. g. e. Quērit. **Probus:** ain q̄ ps oratōis sit: & an vna sit. est aut ain: q̄si ais ne: & mire: q̄si ipe dicat qd̄ Dau⁹ dixerat. Ergo ain p̄ cōtrariū ver bñ ē. **d** Tandē. Pro tamē. **e** Ita p̄dicat: artificiose p̄ dī cūt posuit: adeo i hac re vehem̄ter cōmot⁹ senex hoc ip̄m re

pamphilus. Simo. Chremes.
Vis me vult⁹ p̄ij. p̄ est. **Sl.** qd̄ ais oim. **Chr.** Ah Rem potius ipsā dicat mitte male loqui. **Sl.** Quasi q̄q; in hūc iam grauius dici possit Ain tādē: cuius glicerū est: Pā, ita p̄dicant, **Sl.** Ita p̄dicant: o ingentem confidentiam Num cogitat quid dicat: num facti^b piget: **Vide:** numⁱ eius color pudoris signum vlc; indicat:

petit p̄dicat p̄racūdi am: & ita ē. **v** repetit verba i quib; arguit ipudētā. **f** O ingentē cō. Et cōfiden tia mō p̄ audacia est: cū i p̄bitate: vt i pho rmiōe hō cōfidēs: aliter hic sup̄ cōfidēs p̄ con scārī & graui; cōfidē tia infidū. i bōa scēatōe iterdū i mala pōtē: h̄ ducia sp̄ i bōa. **O** ign tē con. Nū cogitat qd̄ dicat: amēs ē q̄ nesciat qd̄ dicat: amētiōr quē nō potest fa cti sui. **g** Nū co. q. d. Quia iuriarū se alligat. **h** Nū fa cti pi. Quia diē p̄dicat. nō dicūt: et vt solēt irascētes: auriō oratione a scēda ad tertā p̄sonā: ab es cū qua loquebat ad aliā. **i** Num eius. c. p. Sc; signū ē. pua quēdā signū i catio indicās toti⁹ res qualitatē. **Nū** ei⁹. c. p. s; p̄terno aio dicit. Namq; patrib; trubescere filios: pudētēsq; est fami



liare ē, cui tōranū est
erubuit. Salua res est
hoc: ergo dicit nec tict
ingr: nec est poenitē:
nec pudet. **k** Impo
tēti. Nimis potēti: vel
certe debili et deuito.
l Ut pter. c. m. Pre
ter: cōtra: nūc cū pter
cōtra fecit. **m** Cuiū
morē atq; l. & l. v. p.
Tria cōcepta sūt: mos:
lex: iperū p̄ris. **n** Ta
mē. Cū nō dixerit quā
uis subiecit tū: & signi
ra est anacoluthon.
o Me miser. Inuitū
defensōis & deplora
tio calamitatis & mi
seri: q̄ i amorē culpā
remouet a voluntate
sua: cū p̄ q̄ amat s̄ li
um vitū mētis dicat
eē: nō ipulsi. **p** Mō
ne id. d. l. p. Cōproba
tōe oñdit eū eē miser.
q Demū. Aūt signū
est tarditatē: & sentire
dicit q̄a vix colligit se:
vixq; aniauerit: vt
alibi: Vix tādē festi sto
lū? **r** Olim. Obiur
gatio ē. q̄ dicitū olim:
cōfirmationē p̄o p̄ re
petitionē oñdit. **s** Ut il
le diuū. c. d. e. o. euen
t fuit. **t** Aliq̄ pacto.
Quoquomō. **s** Sed
qd̄ ago. Cur me excru
tio: p̄p̄nū ē p̄tib⁹ indī
gnatōe vclut abire
curā filiorē: & cū d' sto
machati fuerit. **s** q̄d
ago. c. m. ex. eclipsis p̄
apostopeli. **t** Sollicit
to. Sollicitā reddo. i. cōristo et p̄ turbo. Cur me ma. cur. m.
se. nō me: sed meā senectutē: q̄ p̄p̄nū ē & miserabil⁹ diē. Imo
hāc. ha. viuat cū illa: nō irascit vt pat̄: sed dissimulat: vt alie
n⁹: q̄a vehemēter doler: & habeat subaudiū illā. **v** Mi p̄r.
Mi me: & p̄cipiū factū a cōbellatōe plone. **x** Quasi tu:
huius. in. p. Hui⁹ oñdēs se dixit: vt ille ē hic: est anim⁹ lucis

Adeon impotenti animo esse: vt præter ciuū
Morem: atq; legem: et sui voluntatem patris:
Tamen hanc habere studeat cum sūmo probro,
pā. Me miserū. **Sl.** modo ne id demū sensisti p̄aphile:
Olim istuc olim quum ita animū induxti tuum:
Hoc quod cuperes aliquo pacto efficiundum tibi
Eodē die verbū vere in te accidit istud. sed quid ago:
Cur me excrutio: cur me macero: cur meā senectutem
Huius sollicito amentia: an vt pro huius peccatis
Ego suppliciū sufferā: imo habeat: valeat, viuat cū illa
pA. O mi p̄r. **Sl.** qd̄ mi pater: quasi tu hui⁹ indigeas
Patris: domus: vxor. liberi inuenti: inuito patre.
Adducti qui illam ciuem hinc dicant: viceris.
pA. pater licet ne pauca: **Sl.** quid dices mihi:
Chr. Attamē sūmo audi. **Sl.** audiā ego. qd̄ ego audiā
Chreme: **Chr.** Attamen dicat sine. **Sl.** age. dicat, sino.
pA. Ego me hāc amare fateor. si id ē peccare. fateor id
Quoq; tibi p̄r me dedo. quid vis oneris ipone. ipera:
Vis me vxorē ducere. hāc vis amittere, vt potero ferā.

cōceptor. y Dom⁹
vxor. l. in. Mira graui
tate sēsus elat⁹ ē: nec d'
Menādro: sed p̄p̄rium
Terēti: & liberi iuēt
dicit: cū vn⁹ eēt sed ius
diolē liberi: & iuēt
genitū sc̄m illud: Hoc
ego scio neminē. p. hā
dom⁹ addidit: n̄ lupa
nar: et oratorie de vno
p̄fātr logmur z Vice
ris. Verbū ē e⁹: q̄ vix
sibi extorq; vt abici
at curā: & p̄p̄nū pub⁹
ac familiare iratis.
a P̄ licet ne p. Titu
bās: & balbuties ora
tio pudore & cōsciētia
b Attamē. d. l. Age di
cat: hoc totū nō ex aio
p̄mittētis: s; cū stoma
cho patiētis ē. **c** Ego
me amare. h. f. amph
bologia.
me & hāc fateor. bene
hāc dicit: non Glycerū
cui⁹ nō eē ostēdit senex:
nec pegrinā. ignominī
am. f. vitis. d. Si id
p. e. f. Noll me ingre ac
culare. q̄a amo: amare
tē eū nō accusat: vt se
bricitatē nō accusare
p̄t: cur febricit: s; ama
re i q̄ si putas eē p̄cū
fateor me: etiā hoc pec
casse Mire igif & sub
defendit culpā & assen
sus irato ē. **e** Fates
or id. q. Peccare. f. si id
q̄z peccare ē peccare diē
q̄a amor d' ē et nō vo
lūtas f. Tibi p̄r me
dedo. Bñ dedo q̄si ho
dedo. **g** Quid
vis oneris ipone: impera: executus est translationē oneris dī
cēdo ipone: ipera. **h** Vis me vxorē. d. h. v. a. Et qd̄ vnū
est duo fecit: vt ostendat se nō posse ferre. **i** Vt potero
ferā: obsequiū sine volūtate ostendit: & multum valet sub
Chremetis presentia hęc cōfessio ad recusandas nuptias.

Quintus Actus

k Vt ne credas: Pro
vnon. I Allegatū.
Adhibitum.
m Hūc senē. Critonē
scz & nō Critonē s; se-
nē dicit: vt de hac appel-
latiōe pōdus adduce-
ret testimonio.
n Aequū postat da-
ventā. Artificiose in-
ponit loq̄ntē Chreme-
tem, quē volēs vsq; ad
cognitiōē filij suę re-
tinere: nō sāt irasci Pā

Hoc mō te obsecro: vt ne credas a me allegatū hūc se/
Sine me expurgē. atq; illū huc corā adducā. (nem.
Sl. Adducas: pA, sine p̄r. Chr. equū postulat, da veni
PA. Sine te hoc exorē. Sl. sino. quid vis cupio (am
Dum ne ab hoc me falli comperiar Chreme.
Chr. pro pctō magno paululū supplicij sat' est patri.

philo ob cōtemptū su-
lis suę: & post hoc ab-
ire d' medio. o Da-
venit. Cōcede. idulge.
p Sine p̄r. Id ē vt me
purgem nā adducā.
q Ab hoc me falli cō-
periar. O paterna p̄r-
tas. ipse accusator est
& redargui se cupit.
r Paululum suppli-
cij satis est patri. Sup-
plicium dicit ipsam ac-
cusationem.



m Itte orare
vna hanc q̄
uis cā. Hic
in senā pro
gredit' Cri-
to: i cui' verbis nō mō
ip̄e p̄mittit: sed etiā qd
& Pāphū' dixerit de-
mōstrat: & hic ois er-
ror aperietur fabulę.
a Mitte o. v. h. Pam-
philo dicit: & dicendo
vna hanc oñdit mltas
esse causas: etiā pares
eē magnitudie d' cēdo
quis. **b** Andriū. e.
cri. vi. Bonū iitū agni-
turi filiā: atq; cōpendij
cā nō laborat d' agni-
tiōe p̄sonę Critōis: vt
ab eo facile doceri pos-
sit. **c** Salu' sis Cri.
Ne labore ad p̄fundē
dū mīto cōpēdiōe poe-
tę sāt Crito nor' ē Chre-
mi. **d** Quid tu athe-
nas insolens. Insolens
insolitus, infuetus. Cō-
secro. Mueor sāt loci.
Salusti'. Insolēs vera accipiēdi: insolēs & arrogās intelligit:
qui p̄ter legē agit humanā: et naturalē insolens dicit. Cicero
in victoria que natura insolens. **e** Euenit sed hic tunc est
f. mo: pudet fat'ri propter hereditatē venisse: & vidisse ip̄m
esse: qui dixerat supra: Clamitent me sycophantam heredi-

Crito: Chremes: Simo: Pamphilus. (net vel
Itte orare, hanc vna quā me (vt faciā) mo
Tu: vlt' qd' verē ē. vlt' q' ip̄i bñ cupio glyce/
Ego vidō Critonē, certe is ē. Cri, Sal' (rio. Chr. andriū
Chr. Quid tu athenas ī solēs: Cri. eue/ (u' sis chreme.
Cri, Hic ē. Sl. mē q̄r' ē: cho tu gly/ (nit. s; hicc ē simo:
Cri. Tu negas. Sl. itane huc pa/ (ceriū hīc ciuē eē ais:
Cri, Qua d're: Sl. rogas: tu ne ipune b' fa/ (e' adueis:
Tu ne hic homines adolescentulos (cias.
Imperitos rerū: eductos libere in fraudem illicis:
Solicitādo: et pollicēdo eorū aīos lactas: Cri, san' ne es:
Sl. At meretricios amores nuptijs conglutinas:

ratem persequi.
e Ita ne huc paratus
aduenis: hoc est sub-
ornatus: & composui-
dolo. **f** Tu ne ipu-
ne hoc facias. Nūc ac-
ter Critonem aggressus
dilatauit incutiatio-
nem: & generalem fe-
ci stute oratoria que
dicit
g Tu ne hic. Id
est athenis: vbi delicia
vindictantur.
h In fraudem illicis:
Illigas vnde Virgilius.
Terna tibi hoc p̄mitti
t. d. e. l. c. Licia enim di-
cā sunt quasi ligia.
i Sollicitando atq;
pollicendo eorū ani-
mos lactas: Hic est
am oblectatio dicitur:
Lactas quasi teneros
animos: lactare dulce
dine aliqua retinere ad
persuasionem inducere.
re. vnde oblectare &
delectare dicimus.
k At meretricios amores nuptijs cōglutinas. Vide orato-
rie agi: vt graui' Critonē accuset Simo: nūc d' fēdit filij: quē
tam dudū increpauerat. At meretricios amores p̄ius leno-
nio crimē ingessit: nō amicū facere de meretrice: sed cōiugē.
l Nuptijs conglutinas. Hoc grauius est lenocinio.

m Metuo vt. s. h. Vt ne nō Lucillus. Tuā vt memoriā reti
nēbis. & hū hospes ait nō hō: vel Crito. est em̄ ipso nomie
causa diffidētie. n Nō arbitere. Id est nō arbitris.
o Bonus est hic vit. Cū pōdere, & distinctiōe inferendū.

p Hic vit sit bonus.
Hic per tromā: nec vi
rum: nec bonū est: dū
xit. Hic vit sit bonus.
mire poeta cū oportu
erit Critonē in iudicio
rē Cretē esse: q̄ Si
moni. sic rē inducit: vt
notior ei sit cōtra quē
maxime venerat: atq;
ab eo defendant ma
gis: vt resp̄gredi ad ca
tastrophe possit.
q In ipis nuptijs. In
ipso articulo nuptiarū.
r Vt veniet antehac
Plerūq; casus imitat
industriā. & hoc sepe
fit: vt etiā sedulo facta
sint suspecta. s Si
cophanta. Hoc est q̄
minime volēt sibi dici
Crito: nā ita loquutus
est supra vt clamitent
me Sycophantā here
ditates sequi.
t Hem principij ira
cundie. Audiūt em̄ q̄
maxie vitabat: nā su
pra. c. m. Hem sic Cri
to hic ē. Mire hic Chre
mes traduct illum ab
iracūdia: dicēdo sic eū
esse. Menāder
& recte: quia
nature ignoscitur vo
luntati nō. v Mihi
p̄get q̄ vult dicere. Gra
uitat & mature.
x Ego istac moueo
aut curo. Est em̄ Syco
phantē perturbare rē
bonā: & curare malā:
hoc igit dicitur
ego hęc tur
bo: aut cogito quē ad
modū tu dicit Simo.
y Non tu tuū malū
equo animo ferēs Nō
solum. sed amorē in fi
lio significat: an ga ira
tus est: & quereis: an
cōueniāt hęc verba. p
Pāphilo veniēte. Imo
em̄ cōueniūt. nā quan
to magis diffilat sauo
rem tāto plus acqui
rit ad ea q̄ loquitur.
z Iā sciri potest: ad
didit & tēporis celeris
eatē & magna matu
ritate dixit. a Atti
cus quidā olim na. f.
Hęc pars argumēti est
de q̄ & supra iā dictū.

pā. Perij metuovt substet hospes. Chr. si simo hūcno
Nō ita arbitere. bon^o hic ē vir. Sl. hic vir/ (ris fati:
Itane attēperate veit hodie ī ipis nuptiis. (sic bonus.
Vt venit & antehac nūq̄. ē vō huic credēdū chremes:
Pā. Ni metuā patrē: hēo. p illa re qd illū moneā pbe.
Sl. Sycophāta. Chr. Hē. Chr. sic crito ē h. mitte. Cri. vi
Qui fiet. si mihi p̄get q̄ vult dicere: q̄ nō vult (deat.
Audet. ego istec moueo: aut curo: nō tu tuū eq̄ anō
Feres malū. nā q̄ dixi vera an falsa audieris: iam sciri
pōt. attic^o qdā olim nauī fracta apd andrū eiect^o est.
Et istac vna parua virgo: tum ille egenus
Forte applicat primū ad chrysidis patrē se. Sl. fabulā
Inceptat. Chr. sine. Cri. itane vō obturbat: Chr. perge.
Cri. Tū is mē cognat^o fuit: q̄ eū recepit. ibi ego audiui
Ex illo se se atticū fuisse. is ibi mortu^o ē. Chr. ei^o nomē
Cri. Nomē tā cito tibi: phania. Chre. hē perij. Cri. ver:
Hercle opinor fuisse phaniā. b certe scio. rhānufium se
Aiebat. Chr. o. Iuppit. Cri. eadē hęc. Chreme mlēi ali^o i
Andro tū audierē. Chr. vt inā sit id qd spo. eho dic m:
Quid eā tū: suā ne eē aiebat: Cri. nō. Chre. cuiā igit:
Cri. Fris filiā. Chr. certe mea ē. Cri. qd ats: Sl. qd tu ais
pA. Arrige aures pāphile. Sl. qui credis: Chr. phania
Ille frat^o meus fuit. Sl. noram & scio. Chr. is hinc bellū
Fugiēs: meq; ī aliā psequēs. pliciscit. tū illā relinqre hic
Est veritus. post illa nunc audio primū quid de illo
Sit factū. pA. vix sū apd me ita aiūs cōmor^o est metu:

urbanū murē mus paupe ferē accepisse cauo: veterē ver^o hos
spes amicū. e Itane vō obturbat: si subdistinguit mīstra
pit accipe: sin distinguit: euerit intelligas. Ita ne vero obtur
bat: pōt ita ne vero subdistingui: & sic cū cōminatōe in ferrū

obturbat. f Ibi au
ditū ex illo. Magis cō
firmatio veritatis est.
g Nomē tā cito ubi
Nō negātis est: sed dif
ficile se diciturū oñdit.
h Phania. Hoc ita
dicit Crito: vt nemo au
diret. f. adhuc dubitās
an ipse sit. i Hem:
Sū q̄ putāt Simonē
dicere irascē filio Cri
tonem summouēt.
k Perij. Hoc Pāphi
lus post iracūdiā pa
tris: an Chremis ē do
lentis: vel ei^o mentionē
vt qd in filiā pene pec
care. l Verū hercle
opinor fu. Hoc adhuc
cōtāter est dictū: ideo
indiget cōfirmatione:
m Rhānufiū se. Pir
rhū: & rhān^o: pag^o
attic^o: & rhān^o: & cete
ra hūmōi maritima atā
rice proprie intelligēda sūt.
n Multi alij i andro
Hoc testimoniū cō
ducit. Testimoniū em̄
modus duplex est: ma
nifestus & cōtus. Ma
nifest^o est: qui certos te
stes & p̄sentes habet.
Cōtus in q̄ multitudi
nē aut ciuitatē dicim^o
scire. Vt Cicero. Testis
est tota Sicilia: qd ta
mē audierē colternat:
est etiā i ceco iusturan
dū tabulę: absentisq;
p̄sonę. o Quam
igit: Vetuste. c. qd om
nib^o generib^o & casib^o
seruit. p Arrige au
res Pāphile. Trālatio
a pecudib^o: q̄b^o irēdit
accipiēdā eē vocē. Arr
rige aures Pamphile.
Hoc Simo: videt dice
re. vt alij putāt ipse si
bi pāphile. q Norā
& scio. Norā phaniā.
r Scio. Fratē fuisse i
ergo & ad p̄sonā: &
ad rē rettulit. s Me
q; in Asiā psequēs p̄si
cificit. Bū in Asiā vbi
bellū nō erat: sed i grę
ciā: & psequēs dicit p
seuerationem sequētis
ostēdens: sequit enim
qui nō desinit seq. Vir
gilius. Multis se se ma

b Forte applicat. Proprie de nauis
fragio in litus eiecto: atq; egēti dicit. c Primū ad Chrisi
dis patrē. Quid ē primū: an ga postea mortu^o est. d Fa
bulā. aut ad comedīā rettulit fabulā: ga fabula comoedia
& ga argumētū q̄si fabulę narra: aut certe ad irisionē nar
ratōis dicit: est em̄ fabulę p̄pnū. vt Horat^o. Olim rusticus

tribus. a. p: t Vix sum apud me. Hoc est argumētū fa
piētib^o ad leticiā vehementē in bonis moderandā: cū vnus
quisq; gaudēs ita pturbet vt apud seipm nō sit. Vix sum
apud me: nō sū apud me: magis cōsuetudine q̄ ratione dicit
tur: aut forte sic dicit quasi abierit anim^o: & rursus redierit.
v Ita anim^o cōmor^o est. Duo caruifices futurarū rerū sunt

Quintus Sctus

spes & metus. Dolor em̄ & gaudiū presentū rerum sunt. Virgilius. Hinc metuūt cupiūtq; dolēt: sed dolorē hic in leti- cia nō posuit: & mire ordinē seruauit, sic em̄ se hęc in uicē se- quūt: & q̄q; se rōs distinguēdū ē: spe gau- dio vt separati. iterat.

x Mirādo hoc tāto repētino bono. Miran- do dū miror: & ē par- ticipiū. y Ne istā multis. Ne nimis Cl- cero: Ne iste vehemen- ter errat. Salustius. Ne ista nobis māsfuctudo & misericordia. Ne istā multis. Nō multē mo- dis iueniri gaudeo: sed tuā iueniri. Alij mul- tis modis tuā iueniri gaudeo: sed nō iueniri gaudeo. z Gau- deo. Gaudem⁹ nostr: gratulamur alienis. Vt Salustius. Ex voce ma- gna. v. g. Hic tam redit in gratiā Simo cum fi- lio: nisi forte patrē soce- rū appellat: vt Turn⁹ apud virg. Et nos tes- la p̄. f. q. h. d. d. sed nō quō dicit. Quid restat p̄. an restat ideo: quia nō tā maior p̄s recōci- liatiōis est. a Cre- do p̄. Incertū ut cui gratulā Simo sit: q̄- uis Pāphil⁹ respōdeat. pōt em̄ Chremes & p̄ videri. Credo pat̄. sic respōderi solet dicē- ti gaudeo. b At mi- hi etiā vn⁹ scrupul⁹ res- tat: at discretiū ē su- perios dīctōs. scrupu- lus a scrupulo lapide dīct⁹ lapillus minim⁹: nā nimis molestē sūt pedib⁹ scrupulosē vī- vt Virgil⁹. At scrupu- lus at. l. n. n. q. t.

c Etiā. Pro adhuc. d Dign⁹ es cū tua re- ligiōe odiū: aut dign⁹ odio. Aut accusatū⁹ p̄ ablatiō casu ē possi- tus p̄ odio: aut separa- tīm odiū legendū est: vt sit dign⁹ q̄ male ha- bearis. e Nodū in scirpo queris. Scirpus palustris res est leuissīma. Lucili⁹ in primo. Nodū in scirpo in sane facere vulg⁹. est aut̄ scirp⁹ sine dono & lenis iūci spe- cies. Alibi ip̄e r̄ddūt curuatura iūceas Plaut⁹: Scirpos iduis

ratis. f Id q̄ro. Rursus Crito obliuiofus est: utpote alie- narū rerū voluptati obstaret nō leticiē & gaudio. g Heus Chremes. Heus dicēdū erat q̄ Chremes Critonē intuebat.

h Ex ip̄a milice audi- ui. Duas res ostendit pāphil⁹: & q̄ verū sit q̄ ex ip̄a sepe audiu- rat: & q̄ sua sit Glyce- riū. i Oēs nos gau- dere hoc Chreme: aut hoc gaudere corrept: aut hoc p̄ducte: vt sit hac re gaudere: & gau- dere nr̄s ē vt sup̄ an- notauim⁹: alienis p̄o gratulari. Sal. Et ei. n. m. n. g. p̄ ē q̄ gaude- rē letari. k Quid re- stat p̄: hoc ē ne irasca- ris. l O lepidū caput in q̄ lepor⁹ ē plurimū: lepid⁹ dicit. Nā leporē venustas. m Nepe Scz nepe &. l. dicētes māu & vultu docē s̄i- gnificat: q̄d mox intelli- git Chremes. alij s̄z Chremetis p̄sonā faciūt. n Des pāphili ē. i. pāphilo p̄ vxore dabūt. x talēta. o Accipio. Ille nisi dī- xisset accipio: dos non ēēt, dato em̄ ob accē- ptū cōfirmat: nec p̄de- videt. datū id q̄d nō sit acceptū. o Eho. Eho admiratio est in- t̄uōis ad id q̄d dicitur r̄i sum⁹. q̄ Dauo ego istuc dedā negocij Addidit & tepōs ce- leritate. r Qui. Quā- obrē p̄. s Non re- ste vnic⁹. Id est nō iu- ste: sed hic ad cām res- tulit nō iuste recte, se- nex p̄o ad rē rettulit. t Haud ita iussi: q̄ q̄drupedē stringi iule- rat: q̄si recte ac diligen- ter: & hoc ip̄m nō va- cat. nā tā & toculari- loq; & min⁹ irascētis ē: & placabilis animi. Haud ita iussi: elegant- ludit ad amphibologi- am: & simul oñdit q̄- ppit⁹ sit pāphilo p̄: & q̄ facie venū Das ita etiā iocet. pamphilus aut̄ dixerat nō iuste: ille sic respōdit q̄si dixerit nō diligenter vincētis est: & haud ita iussi: sic em̄ p̄cepit quadrupedē.

Spe: gaudio: mirādo b̄ tāto repētino bono. Si. sane istā Tuam multis modis inueniri gaudeo?

pA. Credo p̄. Si. at mihi vnus scrupulus etiā restat

Qui me male habet, PA. dign⁹ es cū tua religiōe odio

Nodū i scirpo queris. Chre. qd istud ē, PA. nomen non

Cōuenit, CRI. fuit hercle huic aliud parū. Chre. qd

Crito nūqd meministi, CRI. id q̄ro. pA. ego ne hui⁹

Memoriā patiar meq; voluptati obstare quū egomet

possim i hac re medicari mihi: n̄ patiar. heus chremes

Quid queris: passibula ē. CRI. ip̄a ē Chr. ea ē, p̄a. ex ip̄a

Milies audiui. Si. oēs nos gaudeb̄ b̄ chremes te credo

Credere. Chre. ita dij me b̄n adamēt: credo. P̄a. quid

Restat p̄. Si. lādudū res reduxit me ip̄a i grām PA. o

Lepidū patrē de vxore ita vt possedi nihil mutat chr/

Chr. Cā optiā ē nisi qd p̄ ait aliud, PA. nēpe (mes.

Si. Id se. Chr. dos pamphile ē decē talēta. PA. accipio.

Chr. Propo ad filiā: cho me⁹ crito mecū: nā illam me

Haud credo nosse. Si. cur nō illā huc transferri iubes:

P̄a. Rctē admōes. dauo istuc ego dedā iā negocij. Si. n̄

pōt. P̄a. q̄ nō pōt. Si. q̄ mag⁹ aliud h̄ ex se se: & ma⁹

Malū, P̄a. q̄ dnā, Si. vici⁹ ē, p̄a. p̄ nō recte vincēt est,

Si. Haud ita iussi, Pam. iube solui obsecro, Si. age fiat/

Maīa, Si. eo itro, p̄a. o faustū & scelicē hūc diē. (p̄a. at

Rouiso quid agat Pāphil⁹ a. e. Hęc scēna alterū generū Chremeti cō- parat: ne aut Carinus tristis recedat: aut non p̄uisū videre Philo- meng. a Prouiso qd agat Hoc colloquiū

Carinus: pamphilus. (sitan **R**ouiso qd agat pāphil⁹: at; eccū, p̄a. aliq; for- Me putet nō putare b̄ verē: at mihi nē sic eē b̄ Verē lubet. ego deorū vitā p̄pterea sēp̄itnā eē arbitror

post cōpendiū fabulę inducūt. vt vna narra- tiōe etiā negociū Car- ni trāsigi possit. Proui- so qd agat: dupliciter res ab oculis spectato- rū mouent: aut em̄ su- tura p̄mitunt: aut ta- cta narrant. Prouiso: duo significat: & pro-

video & procedo. b Nunc sic esse hoc verum lubet. Sic de licate pronuncian dū est: & separatim distinguendum. Ac nunc mihi sic esse verum lubet. Sensus hic est: alii putant vt

homines pertinet. Ego deorum. p. v. f. a. e. Habeat sententiā am totam Menandri de eunucho trāstultit: & hoc est quod dicit contaminari non decere fabulas. Ego deorum vitam.

Nō dixit quod sit: sed quod verum putet. & ē quod a cę

Quod voluptates eorū pprie sūt: nā mihi immortalitas Parata ē: si nulla egritudo huic gaudio intercesserit. Sed quē ego potissimū mihi exoptē nunc: cui narrē b Dari: Da. qd illud gaudii ē: Pa. dauū video: nēo ē quē Malī oīs. nā hūc scio mea solide solū gauisurū gaudia.

teris philosophis repu diai de ocio deorū: ac perennivoluptate. pro ptic sunt perpetui: sem piterne que nō sunt ac cōmodatę ad tempus ac mutę: sic et supra: Nihil ne esse propriū cuiq;. d Si nulla egritudo huic gaudio intercef. Scilicet fecū dū supradictam sententiā

c Ego deorū p. f. e. a. Omne quod habem aut mutuū est: aut p. priū: Mutuū est quic quid ad tempus habemus. nec postmodum nostrum futurum est. vt vxor: dom: villa: serui: et c. in hunc modum proprium: vt vitus animi: & bonum sempiternum: quod p. prie de diis dicitur: non em aliū de uenerūt. sed apud scipos sunt semper: & Epicurū secū hoc dixit: pprie ergo de diis sempiternū dicitur: nam inter sempiternum & perpetuum hoc inter est: qd sempiternum ad deos: perpetuū proprie ad

am si propria inquit hec fuerit voluptas deus sum. e Quid illud gaudii est. In aliis Dauī persona infertur. f Hunc scio mea solide solum gauisurum gaudia. Archa istmos. solide solum figura.



Amphil⁹ v. binam hic ē. In hoc actu mira arte: a qd restat de co moedia breuiter expli cat: & designat duoru sotorū hinc nuptiæ. a Pamphilus vbinā hic est. Pamphi. Daue Quis hic est: in affectu gaudentis pāphili: & Dauī gratulatione co gnitionem rerū Cari no p̄rbuit: cuius pers ona parte vitur post cōpēdū. c Certe. Id scio qd mihi cōtige rit scio. i. pensati. d More hominū. Ho minū abundat. More hominū euenit: vt qd sum nactus mali: qd fama mali celerior: qd boni. i. vt facilius ma la qd bona nunciatur: ergo dixit: qd ille prior sciet quod esset vna ctus qd qd is Glyceriū

Dauus: Pamphilus: Carinus, Amphilus vbinā b ē: Pa. daue. da. qsnā hō est: Pa. Ego sū. Da. pāphile. nescē qd m obtigerit. Da. Certene scio. s; qd m obtigerit scio. Pa. & qd ē ego Da. more hominū euenit: vt qd sum nactus mali pri⁹ Rescisceres tu: qd ego illud qd tibi euēit boni. Pa. mea Glyceriū suos parētes repperit. Ca. o bñ factū. Ca. hē. Pa. pater amicus summus est nobis. Da. quis. Pa. Chremes. Da. narras probe. Pa. nec mora vlla Est quin eam vxorem ducam. Ca. num ille somniat Ea que vigilans voluit: pa. tū de puero daue. Da. ah Desine solus es quā diligūt dii. Ca. salu⁹ sū si hec vera

cognitā cognosceret. e Mea Glyceriū suos parentes repperit. Hec sta narratur Dauo: vt eadem opera etiā Carinus audiat. f Pa ter amicus summus. Hec oia (vt diximus) propter Carinū dicuntur vt audiat: g Amicus summus. Deest eius. h Nū ille somniat ea que vgilans vellet. Hinc Vir: Credimus an qui. a. i. l. f. i. Desine. Cōspendium attulit. k Benefactū. A gratulatione coepit omne compendium. l Age me in tuis sectū dis rebus respice. Hæc sunt que absolute dicuntur: & est cōmonitio: Sunt em qui foelicitate: elatine respicere quid dē velint amicos: & respicere ē pprie retro aspiciere. i. que præcedis

Quintus Actus

foelicitate nō obliuiscaris: m Tuus est nūc Carinus, Lu-
cillus in secūdo. Nunc p̄cor tuus est meus si disceſerit ho-
mo gentili. n Atq; adeo longū est illū expectare. Quia
audacter: & artificioſe
binos amores duorū
adoleſcētū: binas nu-
ptias i vna fabula ma-
chinatus eſt: et id extra
p̄ſcriptū Menādrī: cu-
ius comediā transferi
rebat. ſicco aliud in
proſcēnio. Aliud poſt
ſcēnam rettulit: ne vel
iusto longior fieret: v̄l
in eandem proter rerū
ſimilitudinem cogeren-
tur. o Sequere me
int̄ apud Glycerum.
Iam poſt ſcēnam itur:
quia vltimus in proſcē-
nio agitur. p Tu
Dauē abi domū pro-
pere. Hi p̄lus v̄q; ad il-
lum: Gnaram tibi me-
am Philomenam vxo

rē negant Terētū eē adeo: vt in plurib⁹ ex planib⁹ bonis nō in-
ferantur. q Ne expectetis dum exeat huc: intus deſpō-
debitur. Mire dicit latenter ſe laudans: quo verbo audum
adhuc populum audi-
endi: Adeoq; cupidū:
& intentum oſtendit:
v̄l ſine comēdie cur-
niſe non ſenſerit.
Intus tranſigetur:
ſi qd eſt quod reſtat:
Artificioſe poeta h̄re-
ditatis iuſſā petitionē
ex Critonis perſona p̄-
termiſit: quē ei Glyce-
rio cognita iure tribue-
bat: ne v̄l praugret Cri-
tonis tractatu: aut de-
ſraudatiōe Glyceri iuſ-
ſuſcarēt. Finis fabulae
ad ſcēnam exitum ſpe-
ctans: s Si quid eſt
quod reſtat: quia nara-
ratione dignum nō eſt
quod Carnus rogar:
Finit andria.

Sunt, adibo: & colloqr. Par, Quis hō ē: o carine i tpe
Ipſo m̄ aduenis. Ca. Bñ factū, par, hē audisti: Ca, oīa
Age me ſecūdis i reb⁹ tuis respice. tu⁹ ē: nūc dremes
Factur⁹ (q̄ voles) ſcio eē oīa. Pa. memi: atq; adeo lōgū
Eſt expectare illū dū exeat. ſequere me hac intus: apud
Glycerū nūc ē. tu dauē abi domū p̄pere, accerſe hūc q
Auferāt eā: qd ſtas: qd ceſſas: Da, eo ne expectetis dū
Exeat huc. itus deſpondebitur: itus tranſiget: & ſi qd
Eſt qd reſtat. vos valetē & plaudite. Calliopi⁹ recenſui.

Acta ludis Megalenſibus. L. Poſthumio Albino.
L. Cornelio Merula: ædilibus curulibus. Egere Am-
buius Turpio. L. Attilius prænēſtinus: græca Menē-
dri prima: acta ſecunda. Modulauit Flaccus Clau-
dij tibijs duabus dextris. Marco. Valerio. C. Mutio
Fannio conſulibus.

Aeliū Donati Grammatici. Cl. In Sexti. p.
Terentii Afrī, Eunuchum Commentarium



Eac masculini generis nomine nuncupata fabula est Eu-
nuchus: & est Palliata Menandri ver⁹. Quā ille auctor de
facto adoleſcentis: qui se pro Eunuchō deduci ad meretri-
cem paſſus eſt noīauit. Itaq; ex magna parte notoria eſt.
Atq; in hac comœdia: qui perſonā parmenonis actor ſu-
ſtinet: prima ſ habet partes: ſecundę ſunt Chæreg. Tertię
ad Phædrā ſpectant, huius prologus ſane eſt cōſtitutor.
Nā & obicit crimina aduerſantibus & cōminat in po-
ſtremum. & accuſatorie narrat iniuriam Terentio factam: & ad vltimū
tumultuoſe: & cum magna inuidia defendit poetam. Hęc & Prothe-
ſin & Cataſtrophē ita æquales habet. vt nuſquam dicat longitudine operis Terētium deſaſſatū dormitaſſe. Actus ſan-
plicatiores ſunt in ea: vt q nō facile parū doctis diſtingui poſſint. Ideo qa tenendi ſpectatoris cauſa vult poeta noſter oīs
qncq; act⁹ velut vnū fieri: ne reſpiret qdā mō itaq; diſtincta alicubi cōtinuat: ſe ſuccedētū rez aū aulca ſublata faſtidioſus
ſpectator exurgat. Acta plane Ludis Megalēſib⁹. L. Poſthumio. L. Cornelio Cur. ædilib⁹. i. curā editiū hñtib⁹: ē: nē pſonaſ.
L. Numidio Prothimo. L. Ambuſio Turpide. itē modulāte. Flacco claudij tibijs dextra & ſiniſtra ob ioculantiā v̄l multa
pmixta grauitate: & acta eſt tāto ſucceſſu: ac plauſu: atq; ſuffragio: vt ruruſ eſſe v̄dita: & agerēt itez p noua p̄que ca p̄
tū: quod nulli aū ipſā fabulā cōtigit octomilib⁹ ſeſtertij numeratē poetæ. p̄toterbia multa ſepe p̄nūcata: & cātica ſepe
mutatis modis exhibitā ſunt.

Nūc q̄ habet. Sed ſuis tm̄ pſonīs v̄t in hac Terēt⁹: delectat facietis: p̄deſt eē
plis: & v̄t a hominū paulo mordat⁹ q̄ in ceteris carpiſt. Exēpla aū mox hic trina p̄cipue p̄donū: Vrbani. ſ. paraſiti: et
militar⁹. Hęc edita terū ē: & p̄nūciata Terētū Eunuch⁹ q̄ppe ſā adita cōmēdatiōe poetę: ac meritis i genū notiorib⁹ p̄p̄o:
Facta aū ex duabus gręc vna eſt latīna. Nā ex Eunuchō & collate Menādrī fabulis: hęc Eunuchus terētiana ſcripta eſt:
nō ſine crimine: quod multa in hęc trāſlata ſint ex multis poetis latīnis: quod totū p̄ prologū purgat atq; defendit.
Rapta quēdā ex Attica virgo nobilis: atq; adducta eſt Rhodū: l̄ſq; m̄i Thaidis meretricis ab amico dono da-
ta eſt: et educata velut ſoror vna cū filia. Sed Thais relicta m̄e Rhodo cū amatore qdā athenas ſe cōtulit: ab eo
q̄ h̄res inſtituta: mortuo mox a milite Traſone, d̄ſſigebat nimis. Qui cū matrē athenis p̄ſc̄t Thaidis mortuā
Rhodi cōperit: & eā virginē quā dixim⁹ ab heredib⁹ mortuę aia duertit: venū eē p̄poſitā: cuius ignar⁹ terū
omniū: emit t̄: et dono amatē Thaidi veſit athenas. Veſ poſtq; aduentēs rivalē Phædrā apud amica repp̄nit.
quē p̄ e⁹ abſentiā ſibi meretrici cōſiliarat: affirmauit ſe nō aū datuſ. p̄miſſā virginē. q̄; Thais ſoras emulū pepuliſſe: Illa
igit et ſi amaret phædrā: cupiditate tū recupandę virginis et cuius atq; et quā a paruulo (vt ſorore dilexerat) excludit Phæ-
drā. Hinc ille prio irat⁹: poſt accepta facti rōne a Thaidē lenit: et in bidui ſpaciū ſpōte p̄cedēs militi. Ruſ p̄ſc̄ſſit: t̄am
q̄ ne ab emulo milite munerib⁹ ſuparet: Eunuchū et puellā parmenoni iuber abies ad Thaidē deducere. Ve�: Q̄tera ſiat
phædrę t̄icephēb⁹: viſa in via virginē iuſſā maſ amore e⁹. Atq; eo euasit vehemētī ardore: vt p̄ Eunuchō ipſe deducere
ad thaidē. Hac occaſione viciat virgo: et mox cuius et nobilis cognita: datur vxor Chæreg. Phædrā vero et miles ex ma-
lib⁹ concordēs per paraſitum redditi communi amica ſine certamine potiuntur.

